



— DIAZ — Volante de creación, 25 años

LAMINA CONCURSO  
COLO COLO CAMPEON

## Concurso "Colo Colo Campeón '79"

Reclame el álbum para ser llenado con láminas del equipo albo y participe en el sensacional Concurso "Colo Colo Campeón '79".

# El Cronista

PRECIO \$ 10

AÑO V N° 1.532 SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 29 DE NOVIEMBRE DE 1979

Tensas precauciones

## El Papa Llegó a Turquía

El Papa Juan Pablo II llegó ayer aquí para una visita de tres días a un país predominantemente musulmán, donde fue recibido por 10.000 soldados y policías, cientos de periodistas y ningún civil.

El arribo del Pontífice, nacido en Polonia, contrastó notablemente con sus tres viajes previos al exterior —a México, Polonia, los Estados Unidos e Irlanda— cuando

millones de cristianos siguieron paso a paso sus movimientos.

Al descender de un avión comercial de Alitalia, que lo trajo desde Roma, y besar la alfombra roja extendida en el aeropuerto Esenboga de Angora, barrido por el viento, solamente tropas fuertemente pertrechadas y policías, una guardia militar de honor, líderes políticos turcos y cientos de periodistas extranjeros, se encontraban allí para recibirlo. (Latin-Reuters).

3-0 nos vencieron en Asunción

## CHILE NO PUDO CON PARAGUAY

Asunción (Por Héctor Ríos Durán, enviado especial de "El Cronista").— Nuestra selección encontró su noche triste en la capital paraguaya. Tras un comienzo prometedor, porque se estaba cumpliendo el plan establecido por el pizarrón de Santibáñez, esa infortunada acción de Osbén, que perdió el balón cuando ya lo tenía en sus manos, desplazado por el envión no exento de violencia del centrodelantero Eugenio Morel. El balón quedó picando, lo justo para que

Romero llegara para anotar el gol de apertura. Más tarde, tras perderse Manuel Rojas una gran ocasión, Eugenio Morel conecta cabezazo certero y vence a Osbén, sin que la zaga chilena pudiera neutralizar el siempre peligroso juego aéreo de los paraguayos.

Con 2 a 0 en contra, era poco lo que restaba por hacer frente a un equipo poderoso que actuaba como sabe hacerlo un buen local. Chile tuvo varias llegadas con posibilidades en los pies de Caszely, pero

no consiguió cristalizar ninguna. El mismo Caszely desperdició un excelente pase de Fabbiani, que lució escasamente, y acto seguido se produjo el tercer tanto guaraní, en un tiro libre.

Sólo cabe esperar la revancha del próximo miércoles en Santiago, donde Chile deberá ganar para tener la opción de un tercer encuentro en cancha neutral. (Amplias informaciones de nuestros enviados en páginas 24, 25 y 40).

## El Mirista era uno de los Asesinos del Cabo

Los antecedentes reunidos por la policía tras intensas pesquisas que continuaron ayer con varios operativos en distintos sectores de la capital, señalan al mirista abatido el martes en las afueras del Estadio Nacional como uno de los integrantes del grupo de nueve extremistas que asesinaron al cabo de Carabineros Bruno Burdiles. Los documentos que portaba Rafael Riveros Díaz o Andrés Fernando Fuenzalida Urrutia, quien mu-

rió durante un tiroteo al resistir la acción de Carabineros, han permitido seguir algunas pistas que pueden conducir a la identificación y próxima detención de los asaltantes del furgón bancario, hecho registrado el sábado último frente al supermercado "Agas". En horas de la tarde de ayer, alrededor de 400 personas fueron detenidas en un gigantesco operativo realizado en la población "José María Caro". (Inf. Pág. 12).



LOS ROSTROS DE LA DERROTA.—Carlos Caszely, a pesar de crearse buenas ocasiones de anotar, no pudo poner el balón en las redes paraguayas. Y el esquema de Santibáñez, correctamente ideado, no tuvo respaldo por las falencias defensivas de la zaga nacional.



# YAMAHA

la moto del mundo joven

- RESERVE LA SUYA
- 4 cilindros paralelos con doble comando de válvulas
- Sistema de carburación de bajo consumo
- Transmisión por cardán
- Refrigeración por aire

DESDE US\$ 780,00 e.m.m.  
modelo Passola



24 MESES PLAZO!  
sin pie

CONVENIOS CON INSTITUCIONES  
CREDITOS FINANCIADOS  
Solicite una demostración

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE

IMPORTADORA YAMACHILE LTDA

SANTIAGO ORREGO LUCO SUR 43 VINA DEL MAR  
ALAMEDA 351 LIBERTAD 39  
Y SU RED DE DISTRIBUIDORES OFICIALES EN TODO CHILE



## 18 Muertos por Inundaciones

**Bogotá**  
Por lo menos 18 personas murieron ahogadas por el desbordamiento de las turbulentas aguas del río Magdalena en las poblaciones de Plato y el Banco, situadas en la región del norte colombiano, según informaron fuentes de prensa.

La cadena radial Todelar informó que las copiosas lluvias que cayeron durante más de cinco horas en el Departamento de Magdalena, 700 kilómetros al norte de Bogotá, provocaron el crecimiento del nivel de las aguas del río Magdalena, el más importante del país, que arrasaron a varias viviendas en esas dos poblaciones.

Agrega la información que cerca de 10.000 personas han sido evacuadas de emergencia ante el temor de graves inundaciones.

La extensa región del norte colombiano fue declarada en estado de alerta por funcionarios de la Defensa Civil y de la Cruz Roja debido a las continuas lluvias que castigan a los departamentos ubicados en este sector.

A su vez en la población de Jericó, en el Departamento de Antioquia, 11 viviendas quedaron sepultadas por un alud, sin que se registraran víctimas.

Un informe oficial señala que los residentes fueron evacuados por patrullas de la policía y la Cruz Roja.

La violenta temporada invernal y el terremoto de fin de semana han dejado más de 200 víctimas, según afirman despachos de prensa. (UPI).

## Reunión Preliminar de Parlamento Andino

**Bogotá**  
El Primer Parlamento Andino, más simbólico que representativo en esta oportunidad, sesionará en Bogotá entre el 14 y 17 de diciembre por iniciativa del Congreso colombiano.

El Parlamento Andino oficial, elegido independientemente por los Congresos de cada una de las cinco naciones, será instalado el 17 de diciembre de 1980 en Santa Marta, a mil kilómetros al norte de aquí sobre el Mar Caribe, lugar en que en esa fecha se cumplirán 150 años de la muerte del Libertador Simón Bolívar.

El senador liberal Héctor Echeverry Correa, presidente del Congreso de Colombia, informó a Latin que se buscará con esta reunión realizar las aproximaciones necesarias para que el Parlamento subregional tenga plena vigencia.

La creación del Parlamento Andino fue acordada en Cartagena, Colombia, por los cinco Jefes de Estado subregionales en mayo y el protocolo correspondiente fue suscrito en La Paz en octubre.

Según la propuesta del Presidente colombiano, Julio César Turbay Ayala, en los primeros cinco años de operación el Parlamento Andino será elegido por los Congresos de Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú y Bolivia, naciones que conforman el grupo subregional.

Entre los asistentes a la reunión de esta capital se contarán el ex Presidente boliviano Walter Guevara Arze, el líder populista ecuatoriano, Assad Bucaram, y el presidente del Congreso venezolano, Godofredo González. (Latin Reuter).

## Cultores de Venus Exigen Respeto a sus Derechos

**Seattle**  
La Iglesia de Venus, cuyas ceremonias religiosas incluyen actos sexuales en público, demandó a la ciudad de Seattle y a varios oficiales de la policía por 10 millones de dólares, acusándolos de violar los derechos constitucionales de sus fieles y de pretender cerrar el templo ubicado en el centro de la ciudad.

La Iglesia de Venus sostiene que las actividades sexuales, debidamente cana-



**COLOMBIA.** Este camión sumergido en el agua y entre troncos de árboles derribados, muestra los efectos de las crecidas de los ríos por las intensas lluvias de los últimos cinco días en El Playón y otras localidades del noreste colombiano. (RADIOFOTO UPI UNIFAX)

Afirman jefes militares de Brasil y Argentina

## Rechazamos Alianzas con Fines Hegemónicos

**Buenos Aires**  
El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Brigadier General Omar Graffigna, condecoró con la Orden de Mayo al Mérito Militar al Jefe del Estado Mayor de la Aeronáutica Brasileña, teniente brigadier del Aire Leonardo Teixeira Collares.

Durante la ceremonia, que se realizó en el Círculo de Aeronáutica de esta capital, el militar argentino exaltó los lazos de amistad entre los dos países, señalando que "Brasil y la Argentina son parte vital del nuevo mundo, refugio secular de la libertad".

Dijo también que "no hemos mantenido ni mantenemos alianzas en defensa

de intereses mezquinos y las rechazamos como concertación de hegemonías continentales en detrimento de las naciones de la región menos dotadas".

Además, del brigadier Teixeira Collares, fueron condecorados dos integrantes de su comitiva, el mayor brigadier del Aire Clovis Pavan y el teniente coronel aviador Aureliano Motta de Souza.

El militar brasileño se encuentra en este país desde el lunes, y se reunió con los Altos Mandos de la Fuerza Aérea argentina.

Previamente había rendido homenaje al General San Martín y mantuvo una reunión protocolar con el Presidente Jorge Videla. (UPI).

## Crece el Comercio Entre Países en Desarrollo

**Montevideo**  
El comercio entre los países en desarrollo ha cobrado un mayor ímpetu y actualmente se ubica en los 65 millones de dólares, la mitad de los cuales están constituidos por el comercio interregional entre América Latina, África y Asia.

Estas cifras fueron aportadas por el Embajador de Indonesia, Atmoro Suryo quien representa al grupo asiático en la Reunión Regional de Expertos en Temas de Cooperación Económica entre Países en Desarrollo que delibera aquí organizada por el Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

Suryo situó en 32 millones de dólares el comercio entre las naciones de América, África y Asia y señaló que resulta muy estimulante el hecho que entre 1970 y 1978, pese a las dificultades que ha tenido la economía mundial, el comercio entre los países en desarrollo registró un crecimiento anual de casi el 36 por ciento.

Si se excluye el petróleo el índice de ese crecimiento es igualmente alto, por cuan-

to se sitúa en el 24 por ciento, añadió Suryo.

Examinando sucintamente los grupos de productos que integran ese comercio interregional, el representante asiático dijo que el sector de los manufacturados es el que demuestra mayor dinámica.

Sin embargo, añadió, hay también un pronunciado aumento en la importancia relativa de los nuevos materiales para los insumos industriales.

La reunión de expertos del SELA en la que participan además, representantes de la UNCTAD, (Organización de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo), la CEPAL (Comisión Económica para América Latina) y observadores de varios países, analiza la cooperación económica entre países en desarrollo subdividida en tres puntos básicos: sistema global de preferencias comerciales entre países en desarrollo, cooperación entre organizaciones estatales de comercio exterior y empresas multinacionales de comercialización entre países en desarrollo. (ANSA).

## Conminan a Pérez a Dar Cuenta Sobre Negociados

**Caracas**  
La Comisión Investigadora del Enriquecimiento Ilícito otorgó un plazo de 72 horas al ex Presidente Carlos Andrés

Pérez para responder un cuestionario sobre la compra, presuntamente irregular, de un buque frigorífico durante su gestión de Gobierno.

La comisión elaboró un conjunto de 101 preguntas sobre las circunstancias en que fue adquirido en 1976 el buque Sierra Nevada, que fuera avaluado por una firma privada en siete millones de dólares, y por el cual el Estado pagó 20 millones.

El Comité Ejecutivo Nacional del partido Acción Democrática (AD), del que Pérez es ahora senador vitalicio, aprobó a fines de octubre un documento de la comisión de ética partidista, en el cual se responsabilizó "moral y administrativamente" a Pérez por presuntas irregularidades en la operación. (Latin Reuter).

## Breves de Latinoamérica

### Nuevo Canciller Peruano

**Lima**

El actual Embajador del Perú en Ecuador, Arturo García y García, fue designado nuevo Ministro de Relaciones Exteriores del gobierno militar que preside el General Francisco Morales Bermúdez, según se anunció oficialmente ayer.

El Embajador García y García reemplaza en el cargo al ex Canciller Carlos García Bedoya, quien renunció al cargo hace unos días para dedicarse íntegramente a la política nacional (ANSA).

### Suspende Viaje

**Brasilia**

El Canciller Ramiro Saraiva Guerreiro suspendió su viaje que debía realizar a Buenos Aires el próximo día 3 de diciembre, debido a que fue postergada (a pedido de Bolivia) la reunión de países de la cuenca del Plata que tendría lugar del 4 al 6 de ese mes en la capital argentina. (ANSA).

### Arresto

**Río de Janeiro**

Un agente de la policía federal argentina y dos agentes brasileños sacaron de un hotel a una mujer argentina.

La policía dijo a los directores del hotel que la argentina Fiori y Margarita Mengol Villas de Moroz, a la que no encontraron, eran requeridas por la Policía Internacional (INTERPOL) (UPI).

### Reunión de Sela

**Montevideo**

Con gran afluencia de delegados se cumplen las deliberaciones de la conferencia, a nivel de expertos, convocada por el Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

Las deliberaciones tienen por fin considerar la implementación de instrumentos relativos a la cooperación económica, entre los países en desarrollo. (DPA).

### Renuncia

**Montevideo**

El ex Ministro de Economía y Finanzas de Uruguay y actual integrante del Consejo de Estado, Alejandro Vegh Villegas, anunció su alejamiento de dicho cuerpo, a partir del 1º de diciembre próximo.

Agregó que su renuncia obedece a "motivos personales". (DPA).

### Secuestro

**San Salvador.**

Presuntos guerrilleros izquierdistas secuestraron ayer al Embajador de Sudáfrica en una operación relámpago realizada en pleno centro de San Salvador, informaron testigos oculares.

No se hicieron disparos mientras un grupo de unas 18 personas armadas con metralletas rodearon al embajador Archibald Gardner Dunn, de 60 años, cuando salía de la legación diplomática, y luego lo arrojaron dentro de una camioneta robada y huyeron, dijo el chofer del diplomático a la prensa. (UPI).

### TV en Color

**Montevideo**

El Uruguay inició el estudio del sistema que adoptará para la televisión en color, a través de una comisión asesora integrada por representantes de organismos oficiales y privados.

La televisión en color estará en funcionamiento aquí en unos dos años. (ANSA).

### Solidaridad con Puerto Rico

**San Juan (Puerto Rico)**

El aspecto cultural tendrá relevancia en la II Conferencia Internacional de Solidaridad con la independencia de Puerto Rico, a iniciarse mañana en México con participantes de delegados de más de 100 países.

La Primera Conferencia se celebró en 1975 en la Habana. (UPI)



Videla y Stroessner firman hoy los acuerdos

# Argentina y Paraguay Implementan Conexiones

Buenos Aires

El Presidente del Paraguay, General Alfredo Stroessner, arribó para una visita oficial de dos días, durante la cual suscribirá con su colega argentino Jorge Rafael Videla acuerdos destinados a implementar obras de interconexión física entre los dos países.

El avión presidencial paraguayo aterrizó en el aeroparque metropolitano a las 1200 GMT, y su arribo fue saludado con 21 salvas de cañonazos.

En su discurso de bienvenida, Videla destacó la "hermandad, asumida con madurez y decisión por los dos pueblos".

Stroessner, a su vez, resaltó el deseo de mantener "conversaciones que nos conduzcan a hechos concretos, a realizaciones perdurables".

La comitiva de Stroessner incluyó al Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Nogues; al de Hacienda, César Barrientos; de Industria y Comercio, Defil Ugarte Centurión, y de Obras Públicas, Juan Cáceres, además de jefes militares y otros funcionarios.

Entre los convenios que firmarán los dos presidentes figuran la terminación de la ruta Transchaco y su empalme con las ciudades de Mariscal Estigarribia y

Pozo Hondo, así como la construcción con fondos argentinos de dos escuelas en las localidades de Villa Rica y Encarnación, en territorio paraguayo.

Los gobernantes de los dos países también considerarán la construcción de un puente sobre el fronterizo río Pilcomayo, que interconectará las poblaciones de Misión, La Paz y Río Hondo, y otro sobre el río Paraná uniendo Posadas y Encarnación.

El encuentro de Stroessner y Videla —el tercero que celebran en un mes— también será propicio para examinar diversos aspectos vinculados con las represas de Yacyretá y Corpus, que ambos países construirán sobre el alto Paraná.

Stroessner mantuvo la primera de sus tres reuniones privadas con Videla en horas de la mañana en la casa de gobierno, y posteriormente se trasladó a la sede del Congreso, donde saludó a los integrantes de la Junta Militar, Teniente General Roberto Viola, Almirante Armando Lamburschini y Bigadier Omar Graffigna.

Por la tarde, Stroessner saludó a los miembros de la Corte Suprema de Justicia, y luego depositó una ofrenda floral ante la estatua del héroe nacional José de San Martín. (Latin Reuter).



BUENOS AIRES.- En visita oficial de dos días llegó ayer a Buenos Aires el Presidente de Paraguay Alfredo Stroessner y de inmediato se entrevistó con el Mandatario argentino Jorge Rafael Videla. RADIODIFOTO UPI UNIFAX.

## Bolivia Intenta Salvarse de la Quiebra Económica

La Paz

Con sólo 20 millones de dólares de reservas disponibles y una estampida inflacionaria postgolpista, Bolivia aguardaba una serie de medidas gubernamentales que intentarían salvarla de la virtual quiebra económica.

Fuentes económicas autorizadas anticiparon que las medidas, algunas de drástico impacto social, incluirán una devaluación monetaria, un alza de los combustibles y una compensación de aumentos salariales proporcionales.

"Es urgente una modificación en el tipo de cambio," afirmó el Ministro de Finanzas Augusto Cuadros Sánchez.

Gueiler, investida en Mandataria interina, el 16 de noviembre al derrumbarse el golpe del Coronel Alberto Natusch, se anticipó a la promulgación de las medidas y pidió a su pueblo "apoyo y comprensión" frente a la severidad de la crisis económica.

Pero los sindicatos adelantaron su oposición a las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional (FMI) y otros organismos financieros internacionales a los que acudió el Gobierno boliviano para formular su política económica.

La Central Obrera Boliviana (COB) criticó al Gobierno su orientación que calificó de proimperialista, debido al dominio político que en él ejerce el derechista Movimiento Nacionalista Revolucionario Histórico (MNRH), y anticipó que exigirá un incremento general de salarios sin devaluación.

Pero la situación económico-financiera del país se hallaba al "borde de la quiebra", según afirmó antenoche el Ministro de Finanzas.

En un informe ante la Cámara de Diputados sostuvo que el Banco Central de Bolivia, instituto emisor de la nación, tenía antenoche 20 millones de dólares como disponibilidad "neta" para colocación en el mercado y que adeudaba 50 millones de dólares para liquidar compromisos financieros ya vencidos.

Señaló que el golpe de estado operado en el país el

primero de noviembre estuvo a punto de dejar a Bolivia en la total iliquidez, a raíz de una estampida en demanda del dólar.

Estableció que las ventas normales de divisas por parte del Banco Central, durante esos días, crecieron de 2 a 6 millones diarios, provocando que el Gobierno de facto decretara un "feriado bancario" en el intento de preservar sus exiguas reservas, "que habrían durado para dos o tres días más", dijo.

Señaló que los desequilibrios presupuestarios son "absolutos" en todos los niveles del sector público, además de las graves dificultades que soportan en su productividad los pilares de la economía de Bolivia: la minería y los hidrocarburos.

En cuanto a la deuda externa, sostuvo que ésta asciende a 2.788 millones de dólares y que el país

deberá invertir este año el 36 por ciento de sus exportaciones —que apenas alcanzarán 700 millones de dólares— en servicio de amortizaciones e intereses.

PADILLA PIDE RETIRO

El ex Presidente y ex Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General David Padilla, demandó su inmediato retiro de la institución militar, tras vaticinar "el aniquilamiento del ejército" por la división existente en su seno.

En dos cartas dirigidas al actual Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Armando Reyes Villa, el ex Presidente formuló duras críticas a los militares que trataron recientemente de interrumpir el proceso democrático y que continúan a la cabeza del ejército.

(Latin Reuter- UPI).

## Religiosos Demandan Sanción Contra Uruguay

Washington

Una entidad religiosa pidió al Presidente Jimmy Carter que mantenga distancias con el gobierno de Uruguay, mientras éste insista en actitudes violatorias de los derechos humanos.

La organización formuló su pedido al denunciar la detención, en Montevideo, de varios dirigentes políticos y militares opuestos al plan del gobierno uruguayo de celebrar en 1981 elecciones presidenciales con un solo candidato.

La oficina de América Latina en Washington (Wola), integrada por varias Iglesias, dijo que el pasado viernes fueron arrestados, entre otros, el ex senador Carlos Julio Pereira, el General Ventura Rodríguez, el Coronel Justiniano Carvajal, el Capitán de Navío Omar Murdoch y el abogado Gonzalo Aguirre, todos ellos militantes del Partido Nacional (Blanco).

Agregó que la causa del arresto fue su oposición al plan electoral del gobierno cívico militar, que, desde 1975, encabeza el Presidente Aparicio Méndez.

"Urgimos al gobierno (estadounidense) a que ponga en claro a las autoridades uruguayas que las relaciones bilaterales no cambiarán mientras ocurran estas cosas", dijo Joseph Elridge en una declaración a nombre de Wola.

Agregó que "es importante que la administración de Carter transmita a los gobernantes militares uruguayos que las elecciones con un candidato suponen, tal como lo indicó un informe de la OEA, una dramática violación de los derechos del pueblo uruguayo a votar libremente y elegir su propio gobierno".

La declaración aludió a un informe sobre la situación de los derechos humanos en Uruguay, aprobado en octubre por la Asamblea General que la Organización de Estados Americanos celebró en La Paz, Bolivia. (Latin-Reuter)

## Atentado Frustrado Contra Kennedy

Washington

Una mujer armada con un cuchillo intentó ingresar a las oficinas del senador Edward Kennedy, pero fue arrestada por agentes del servicio secreto antes que pudiera llegar a él, dijo un asesor del candidato presidencial.

El senador se encontraba en otro sector de las oficinas y no vio el incidente, expresó su asesor administrativo Rick Burke.

El servicio secreto dijo que la mujer se llama Suzanne Osgood, de 38 años de edad, y llegó desde Boston, Massachusetts, ciudad de donde también proviene el senador.

La mujer fue arrestada y acusada de asalto. Un agente del servicio secreto

sufrió un corte menor en una mano, cuando trató de detenerla.

El incidente ocurrió a las diez de la mañana en la oficina del senador, ubicada en el edificio de despachos senatoriales, frente al Capitolio.

Burke expresó que la mujer portaba un cuchillo de unos 13 centímetros y entró gritando a las oficinas, aunque no se le entendió lo que decía.

"Evidentemente se trata de una mujer enferma mental," expresó el asesor de Kennedy a los periodistas.

El Presidente Jimmy Carter ordenó que una guardia permanente proteja a Kennedy después que este anunciará su postulación. (Latin-Reuter).



EDWARD KENNEDY cuasi víctima de un frustrado atentado protagonizado por una mujer, al parecer demente. RADIODIFOTO UPI UNIFAX.

## Desafío de Huelguistas

Bogotá

El Sindicato de Trabajadores del Ministerio de Hacienda, en huelga desde el 23 de agosto, rechazó un ultimátum del Ministro Jaime García Parra para que se reintegren a sus labores bajo la advertencia de que serán destituidos.

Alfredo Morales Guerrero, presidente del sindicato, dijo que los sindicatos regionales ratificaron en asambleas su decisión de mantenerse en huelga desafiando la amenaza de despido del Ministro.

Morales sostuvo que un 85 por ciento de los 13.500 funcionarios del Ministerio se encuentran en huelga, mientras que García Parra afirma que los huelguistas no suman más allá del 20 por ciento.

A cambio del reintegro a sus labores, el Ministro ofreció préstamos y discusión sobre reintegro de unos 400 trabajadores despedidos o sancionados. Latin Reuter.

## Políticos Preocupados por Economía Brasileña

Brasilia

La crisis económica brasileña preocupa a los líderes políticos gubernamentales que temen sus efectos sobre la incipiente apertura democrática, al anunciarse una nueva ola de aumentos de precios de géneros de primera necesidad y servicios públicos.

El líder oficialista en el Senado, Jarbas Passarinho, y el líder oficialista en la Cámara de Diputados, Nelson Marchezan, coincidieron en manifestar su preocupación por los reflejos de la crisis económica sobre la apertura democrática propuesta por el Presidente Joao Figueiredo, en entrevistas con United Press International (UPI).

"Los problemas económicos influyen en las directrices políticas... y los pueblos acaban renunciando a la libertad a cambio de pan", señaló Marchezan al explicar que el gobierno está empeñado en llevar adelante el pluripartidismo tras un régimen de excepción de 15 años.

Por su parte, Passarinho señaló que estaba extremadamente preocupado por los efectos de la crisis económica en momentos en que el gobierno acepta perder la mayoría absoluta en la Cámara de Diputados para abrir camino a la democratización. UPI.



## Breve y Austera fue Recepción en Turquía al Papa Juan Pablo II

Ankara

Un Papa besó por primera vez la tierra de un país con gran mayoría islámica. Juan Pablo II llegando a Turquía, con gran sorpresa de las autoridades y de la población, lo primero que hizo fue postrarse al pie de la escalera del avión.

El significado del gesto es más grande aún si se considera que Turquía se encuentra a las puertas del atormentado Irán del Ayatollah Khomeini.

El jefe de la Iglesia

Católica —en su cuarto viaje al extranjero en un año de pontificado— fue recibido calurosamente por las autoridades turcas, más incredulas que sorprendidas, mientras en el aeropuerto de Ankara soplaban un frío viento invernal del altiplano de Anatolia.

La capital turca y las otras ciudades de este país euro-asiático que el Papa visitará en los tres próximos días estaban mientras tanto en alarma tras las amenazas de muerte a Juan Pablo II, pro-

nunciadas por una persona que fue definida un "fanático islámico". Los controles de policía en el aeropuerto de Ankara y en otros lugares del país fueron muy intensos en las últimas horas.

Pero Juan Pablo II, que oficialmente vino aquí para contribuir al proceso de acercamiento entre la Iglesia Católica y la comunidad ortodoxa separada de Roma no parecía preocupado. Sus saludos al Presidente de la República turca, Fahri Koruturk, y a las otras personalidades presentes, estuvieron constelados por sonrisas.

Por primera vez Papa Wojtyla no fue recibido por multitudes delirantes. La ceremonia de bienvenida en el aeropuerto de Ankara fue breve y austera. Los militares armados, miles, hacían marco a esta escena insólita.

Durante su estadía en Turquía, Juan Pablo II recibirá el tratamiento reservado a un Jefe de Estado. Ayer se entrevistó con líderes turcos y rindió homenaje al héroe nacional Mustafa Kemal Atatürk.

Hoy partirá hacia Estambul donde se entrevistará con el patriarca Dimitrios mañana.

Posteriormente, viajará a Efeso, para orar en la Iglesia de la Virgen María, levantada en el sitio en donde, según una hipótesis, habría muerto la Virgen María.

También visitará las ruinas griegas de esa localidad, sobre el mar Egeo.

(LATIN-REUTER)

## FAO Aprobó Ayuda a Países que Explotan 200 Millas

Roma

La conferencia mundial de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), dio su aprobación a un programa de ayuda a los países en desarrollo que han declarado su exclusividad para la pesca en su faja costera.

La resolución señaló que la proclamación de zonas de economía de hasta 200 millas por parte de 93 países, ofrece "oportunidades sin precedentes" para el progreso de la pesca en los países en desarrollo.

La FAO pidió a los gobiernos interesados que formulen y apliquen políticas y programas de explotación pesquera en sus zonas exclusivas, señalando que tienen la responsabilidad de "asegurar la ordenación racional y el aprovechamiento óptimo de los recursos vivos frente a sus litorales".

El documento advirtió que muchas naciones en desarrollo "necesitarán urgentemente una asistencia considerable" para ordenar y desarrollar los recursos pesqueros de sus costas.

El subdirector general a cargo del Departamento de Pesca de la FAO, Kenneth C. Lucas, declaró a la conferencia que la tendencia en los últimos cinco años a declarar zonas económicas exclusivas "constituye literalmente una revolución en la pesca mundial". Señaló que se espera que otros países ensanchen los límites de su mar y que "muy pronto, el 99 por ciento de la superficie oceánica en que se efectúan capturas esté bajo la jurisdicción de Estados costeros". (Latin Reuter).

## Aumentarán las Tarifas Aéreas

Manila

Las compañías aéreas internacionales propondrán a los gobiernos de sus países un nuevo aumento de tarifas tanto para los vuelos de pasajeros como de mercancías, para acomodar los precios al incremento de los costos motivado por el galopante aumento del precio del petróleo y la escasez de carburante.

Este fue el primer acuerdo que se adoptó en la primera jornada de las 35ª Conferencia Anual de la "International Air Transport Association" (IATA), que fue inaugurada en Manila por el Presidente filipino Ferdinand E. Marcos.

A estas consultas de cuatro días del Parlamento Mundial de las Líneas Aéreas asisten alrededor de 500 representantes.

En una sesión de la IATA, en octubre

pasado en Cannes, 55 compañías aéreas propusieron a sus gobiernos aumentos de las tarifas para muchas rutas europeas y la ruta del Atlántico Norte del tres al siete por ciento, a partir del primero de enero de 1980.

Una serie de compañías aéreas criticó fuertemente la política de precios de los consorcios petroleros.

Las compañías, que en vista del rápido encarecimiento del carburante se ven obligadas a partir del próximo año a aumentar nuevamente las tarifas de vuelo, y los costos del transporte de mercancías, reprocharon a las compañías petroleras de agudizar aún más la mala situación económica de la industria aérea a causa de su política de "desmesurado deseo de ganancia". (DPA).



EN TIERRA TURCA.— El Santo Padre van la escena el Presidente Fahri Koruturk (derecha) y otros altos funcionarios. Observa el aeropuerto de Ankara. (Radiofoto UPI-UNIFAX).

## URSS Reduce "Oficialmente" su Presupuesto Militar

Moscu

La Unión Soviética anunció una reducción efectiva de su presupuesto militar para 1980 en una medida calificada como política consistente hacia la paz.

El Ministro de Finanzas Vasily Garbuzov manifestó ante una sesión del Soviet Supremo (Parlamento) que las asignaciones para la defensa serán de 17.100 millones de rublos (26.500 millones de dólares).

Esto constituye una reducción de cien millones de rublos (155 millones de dólares) sobre la cifra declarada para 1979 y sólo representa un seis por ciento de todo el presupuesto general para el próximo año.

Las asignaciones para la defensa representaron el año pasado un 6,4 por ciento de todo el gasto fiscal.

Expertos occidentales consideran que las cifras

oficiales sobre gastos de defensa de la Unión Soviética cubren sólo una parte de los fondos destinados a propósitos militares.

Pero la cifra es también considerada como un reflejo de la opinión del Kremlin respecto de la situación mundial.

La asignación oficial de defensa para 1980 fue anunciada en medio de los esfuerzos soviéticos destinados a convencer a Occidente de que no emplace nuevos misiles estadounidenses en Europa.

También siguió a un anuncio del Presidente Leonid Brezhnev de que el próximo año serán retirados de Alemania Democrática alrededor de 20.000 soldados y hasta mil tanques.

Garbuzov no dijo que la asignación para 1980 representa una reducción en el presupuesto militar. En el presupuesto de 1979

la cifra total fue 17.200 millones de rublos.

Pero dijo que la Unión Soviética ha puesto en práctica una política de paz consistente, así como de fortalecimiento de sus defensas ante lo que calificó como actividades agresivas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Europa.

Los gastos fiscales para 1980 totalizarán 284.700 millones de rublos, según manifestó ante la sesión del Soviet Supremo.

El Soviet Supremo de la Unión Soviética, el cuerpo Legislativo cuya función es estampar el sello de aprobación en todas las medidas que decide el régimen del anciano pero políticamente enérgico Leonid Brezhnev, se reunió con la ausencia notoria del Primer Ministro Alexei Kosygin.

(LATIN REUTER).

## Brigadas Rojas Piden Disminución de Penas

Turín

Los fundadores del grupo guerrillero Brigadas Rojas iniciaron un proceso de apelación contra largas condenas de cárcel ante una corte resguardada por un fuerte operativo de seguridad.

Los fundadores de las Brigadas Rojas, Renato Curcio y Prospero Gallinari, uno de los sospechosos del asesinato del ex Primer Ministro Aldo Moro, permanecieron durante la primera audiencia en una especie de jaula de hierro instalada en una corte improvisada que antes fue un dormitorio militar.

Gallinari, con una pierna enyesada y un gorro rojo sobre la cabeza, fue arrestado en Roma en septiembre tras resultar herido durante un tiroteo con la policía.

En el estrado también estaban otros 14 dirigentes de las Brigadas Rojas y siete acusados no sometidos a arrestos. Cuatro de los 31 acusados se encuentran aún en fuga, tres no se presentaron y uno envió un certificado médico.

Los abogados defensores designados por

el Estado apelaron contra condenas de cárcel por un total de 210 años dictadas tras un juicio de cuatro meses el año pasado.

Todas las acusaciones estuvieron relacionadas en esa ocasión con siete años de actividad guerrillera que incluyeron asesinatos, atentados con bombas y subversión.

El ex Primer Ministro Aldo Moro fue secuestrado durante ese juicio y posteriormente asesinado luego que las autoridades rechazaron demandas de las Brigadas Rojas para la liberación de 13 extremistas.

Al abrirse la audiencia los líderes guerrilleros rechazaron a sus abogados y las protestas por asuntos de procedimientos, habituales en los juicios contra extremistas, dominaron toda la sesión.

En su declarada lucha en favor de una revolución proletaria, los guerrilleros no reconocen al Estado italiano ni a su jurisdicción. (Latin Reuter).



SEGURIDAD.— Soldados turcos vigilan calles a lo largo de la ruta que siguió la comitiva del Papa. (Radiofoto UPI-UNIFAX).





EN QOM.— El Ayatollah Sadeg Khalakali, principal ayudante de Khomeini, reparte un pan entre asistentes a una reunión celebrada en la Ciudad Sagrada de Qom. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

## Embargan Inversiones de Irán en Firmas Alemanas

Bruselas.

El Banco estadounidense Morgan Guaranty Trust reveló que obtuvo una orden de embargo sobre valores iraníes en las empresas de Alemania Federal Krupp y Deutsche Babcock, como seguro frente a deudas iraníes.

La Morgan Guaranty inició las acciones judiciales después que el Ministro de Relaciones Exteriores de Irán Abolhassan Bani-Sadr dijo la semana pasada que no pagará sus deudas externas.

Un vocero de la división

## Surge Oposición al Referéndum

Teherán

Numerosos grupos políticos y partidos iraníes expresaron su intención de boicotear el referéndum popular sobre la nueva constitución islámica del país, pero las consecuencias de esta decisión serán prácticamente nulas sobre el resultado de la votación.

El diputado norteamericano George Hansen, terminó su controvertida misión "personal" para tratar de obtener la liberación de cuarenta y nueve estadounidenses retenidos como rehenes por un grupo de estudiantes islámicos desde hace veinticuatro días, y partió hacia su país.

La prensa iraní publica numerosos documentos de grupos políticos y pequeños partidos que dieron a entender que no participarán los días dos y tres de diciembre en el Referéndum sobre la nueva constitución islámica.

Las motivaciones de estas formaciones políticas son varias y en general consideran que algunas libertades fundamentales o Derechos de los Trabajadores no son suficientemente garantizados por la nueva Carta Constitucional. (ANSA).

La orden de embargo fue emitida por un tribunal de Esse, en la República Federal de Alemania, agregó.

El portavoz expresó su creencia de que Irán era propietaria de más de 25

por ciento de las acciones de la Deutsche Babcock y de casi el 25 por ciento de un sector de vasto imperio industrial de la Alemania Federal formado por la Krupp.

El banco no proporcionó el monto de la orden de embargo.

(Latin-Reuters).

## Irán Cambia Canciller

Teherán

El gobernante Consejo Revolucionario designó a Sadeq Qotbzadeh, director de la radio y la televisión del país, para el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores.

Un vocero del consejo dijo que reemplazará a Abolhassan Bani-Sadr, quien fue nombrado canciller interino en el nuevo gabinete formado el 6 de noviembre.

No se dieron razones para la nueva designación, pero funcionarios de la Cancillería dijeron que refleja la oposición del Consejo Revolucionario a que Bani-Sadr asistiera a un debate del Consejo de Seguridad sobre Irán, a realizarse a fines de esta semana.

La agencia noticiosa oficial Pars dijo que el cambio fue anunciado por el vocero del Consejo, Hassan Habibi, al término de una reunión del Consejo en la Ciudad Sagrada de Qom.

Habibi manifestó que Bani-Sadr retendrá su cargo de Ministro de Economía.

Antes que Pars informara sobre el cambio, los estudiantes que ocupan la embajada en Teherán denunciaron al Consejo de Seguridad como "un centro de conspiración" y pidieron a los líderes iraníes que no enviarán un representante al organismo mundial.

Reiterando las duras críticas del líder revolucionario iraní, el Ayatollah Ruhollah Khomeini, los estudiantes afirmaron en un comunicado transmitido por la radio oficial,

que el Consejo de Seguridad no es otra cosa que un portavoz del Presidente estadounidense Jimmy Carter.

El consejo de 15 miembros se reunió para emitir un nuevo llamado en favor de la liberación de los restantes 49 rehenes que permanecen en la embajada de Estados Unidos aquí, y postergó hasta el sábado un debate sobre la crisis iraní-estadounidense, para permitir que el Ministro de Relaciones Exteriores iraní Abolhassan Bani-Sadr esté presente en la sesión.

Existían dudas de que el Ministro, cuyas declaraciones conciliatorias sobre el conflicto fueron frecuentemente contradichas por el Ayatollah Khomeini, viajara a Nueva York.

Al reiterar que los rehenes serán enjuiciados por espías, a menos que el depuesto Sha sea entregado, los estudiantes dijeron que "el Consejo de Seguridad es únicamente un centro de conspiración, dominado por Estados Unidos."

"Resulta obvio que el Consejo Revolucionario de la República Islámica de Irán no debe enviar ningún representante al consejo estadounidense, conocido como Consejo de Seguridad..." dijo el comunicado de los estudiantes.

"El Consejo Revolucionario debe considerar sin validez las decisiones del Consejo Satánico, como lo han hecho la nación iraní y el Irán" (el Ayatollah Khomeini).

(Latin-Reuters)

No hay sobrevivientes

## Ubican Avión Caído en la Antártica

Christchurch (Nueva Zelanda)

Un avión excursionista DC-10 de Air New Zealand se estrelló en las faldas cubiertas de nubes del Monte Erebus en la Antártica, pereciendo en el accidente las 257 personas que iban a bordo, según informaron las autoridades.

El accidente de ayer es el tercero sufrido por aviones DC-10 en lo que va del año y, por el número de víctimas, el cuarto en la historia de la aviación.

La Oficina de Búsqueda e Investigaciones de Nueva Zelanda dijo que un helicóptero de Estados Unidos que localizó los restos del aparato no pudo aterrizar en el lugar del desastre debido a los fuertes vientos que barren las laderas del único volcán en actividad de la Antártica y a la nieve acumulada en la misma zona.

Un vocero de la organización dijo que los tripulantes del helicóptero no descubrieron signos de supervivientes en la ladera de la montaña de 4.150 metros de elevación. Los helicópteros tratarán de aterrizar más tarde.

El avión realizaba uno de los numerosos vuelos de turismo que se efectúan en la zona para observar el árido y desolado continente.

Se cree que es el primer accidente de aviación comercial en la Antártica.

Precisamente hoy se cumplen 50 años del primer viaje sobre el Polo Sur

efectuado por el almirante norteamericano Richard E. Byrd.

La búsqueda del avión empezó en las primeras horas de ayer, cuando se supo que su llegada se había demorado varias horas.

Un avión de la Marina norteamericana descubrió pocas horas después los restos de la aeronave desaparecida, esparcidos a una altura de unos 800 metros en la ladera del volcán, y avisó a las instalaciones de tierra, que enviaron dos helicópteros de MacMurdo.

El Monte Erebus es el único volcán activo en la Antártica y se encuentra en la Isla Ross, siendo uno de los atractivos obligados de las excursiones turísticas.

En los primeros momentos circuló la versión de que entre las víctimas se contaba Sir Edmund Hillary, conquistador del Monte Everest. Pero la organización norteamericana para la que trabaja Hillary dijo en Estados Unidos que el famoso expedicionario se halla a salvo en ese país.

El avión iba preparado con 12 balsas, en las que habrían cabido todos los pasajeros si la aeronave hubiera caído en el mar. También tenía equipo especial de calefacción para el caso de que hubiera sido necesario un aterrizaje de emergencia en la nieve o en el hielo. (UPI).

## Les Lavan el Cerebro a los Rehenes, Creen en USA

Washington

Se afianza en los EE.UU. la convicción de que los 49 rehenes norteamericanos retenidos en Teherán han sido sometidos a una forma más o menos perfeccionada de lavado del cerebro para que hagan admisiones sobre presuntas acciones de espionaje en Irán.

Según algunos psiquiatras, en especial el doctor L.J. Esi, psiquiatra militar, este es uno de los motivos que retrasan el

proceso contra los rehenes anunciado por los estudiantes iraníes que ocupan la embajada, así como negociaciones serias por parte del Ayatollah Ruhollah Khomeini.

La tesis de West es confirmada indirectamente por declaraciones del Ministro iraní de Relaciones Exteriores Bani Sadr sobre la imposibilidad de controlar a los estudiantes, entre los que parecen encontrarse muchos "infiltrados". Según Bani Sadr,

entre los estudiantes se encuentran mujahedim extremistas o marxista leninistas y otros elementos que intentarían convencer a sus colegas para procesar a los prisioneros a toda costa.

Estos extremistas también parecen dispuestos a imponerse a los demás estudiantes y a matar a algún rehén para que la situación se precipite. En otras palabras, por las declaraciones de Bani Sadr, se tiene la impresión de que el drama de Teherán está en manos de algo más de doce jóvenes desencadenados.

Siguiendo la tesis de los expertos norteamericanos, se está acercando cada día más la posibilidad de que los prisioneros estadounidenses hagan "confesiones" o acepten firmar documentos comprometedores. En efecto, desde hace casi 25 días son alimentados atados a sillas, sometidos a un bombardeo de preguntas, a la lectura de documentos religiosos o políticos, tal vez también a presiones personales, humillados y burlados.

La experiencia adquirida durante las dos guerras mundiales, y sobre todo en las de Corea y Vietnam, demuestra que los límites de resistencia de muchos individuos sometidos durante largo tiempo a tratamientos semejantes son con frecuencia precarios y no es imposible que alguno ceda, arrastrando consigo también a los demás.

No se excluye que, además de los tratamientos psíquicos, se haya verificado un tratamiento médico a base de drogas o somníferos. (ANSA).

## Carter Reitera su Advertencia

Washington

El Presidente Jimmy Carter advirtió anoche nuevamente a Irán que ese país sufrirá serias consecuencias si los rehenes estadounidenses, aún cautivos en la Embajada norteamericana en Teherán, padecen algún daño.

En una declaración que leyó al comienzo de una conferencia de prensa, el Mandatario estadounidense manifestó que una solución pacífica a la crisis de la Embajada en Irán es preferible a otras soluciones a disposición de Estados Unidos.

Carter declaró que está seriamente dispuesto a procurar la pacífica liberación de las 49 personas aún cautivas en la referida representación diplomática. (Latin-Reuters).

## Sigue Resistencia en la Mezquita

El Cairo

A pesar de la intervención de unidades élites del Ejército saudí, la Guardia Nacional y la policía y a pesar de que se utilizó un gas emético de procedencia norteamericana en contra de los terroristas que continúan en la Gran Mezquita de La Meca, estos siguieron ofreciendo fuerte resistencia.

En una entrevista televisada el portavoz de las Fuerzas de Seguridad, Comandante Muhamed Zawie El Nifayi, confirmó por primera vez oficialmente que los terroristas tienen rehenes en su poder. Dijo que el número de ocupantes es de entre 200 y 500 personas. Afirmó que el sábado la mayoría se rindió. (DPA).



# LA VOZ de los lectores

## Máxima Severidad con los Terroristas

Señor Director:

No sólo indignación plenamente justificada nace del corazón de cualquier persona bien nacida, ante el asesinato del carabinero que dio la vida en defensa del Orden y la Justicia.

Digo que no sólo indignación sino que también preocupación, ante lo que parece una ola no muy espectacular, pero ola al fin de asaltos, atentados y crímenes.

Pero al mismo tiempo, nace la decisión de decirle, por su intermedio señor Director, al Presidente de la República, que no le

haga caso a los políticos-antiguos o nuevos- ni a quienes se dicen defensores de los derechos humanos, y que no trepide en aplicar el máximo de rigor en contra de estos criminales que todavía andan sueltos.

Que Su Excelencia no tema en dar las órdenes que sea necesario y al cuerpo de seguridad más experto, para que de una vez por todas no quede ningún terrorista suelto, amenazando la tranquilidad que necesitamos los hombres de trabajo para hacer grande a Chile.

Mario Hurtado Gonzaga  
Santiago



El Gobierno debe aplicar el máximo de rigor para evitar que los extremistas sigan asesinando a eficientes y abnegados miembros de la Policía.

## Aumento a los Jubilados del Poder Judicial

En la sección "La voz de los lectores" de "El Cronista" de fecha 19 de noviembre bajo el título de "Justicia en el Poder Judicial" se publicó una carta de un jubilado del poder subalterno del Poder Judicial. Se hacía presente con mucha cordura la injusticia que significaba el proyecto de aumento de sueldos al Poder Judicial en servicio, sin tomar en cuenta al personal jubilado. Nadie que haya estado en estas labores podrá desconocer la injusticia que ello involucra. Por años el poder subalterno ha visto como otros poderes aumentan sus rentas, sin ser tomados en cuenta.

Ahora que por fin esta Junta se ha acordado de ellos haría un gran acto de justicia que se elevara en algún grado de rentas al

personal jubilado. Como un acto visiblemente reparador podría elevarse en uno o dos grados el sueldo del personal jubilado.

No pasa por nuestra mente que el proyecto de la Junta para el personal en servicio, a partir del próximo mes de enero no llene una sentida aspiración por la cual ha luchado tenazmente el Presidente de la Asociación de Funcionarios Judiciales don Luis Cerda Castro.

Pero que también alcance a los jubilados, que ya por los años servidos están en el dintel de la muerte. Que les llegue en postrera hora, como un pretérito de luz ido, que alumbrará en el final de sus carreras.

H.G.T.  
C.I.Nº 11.938  
San Felipe

## Protección a los Estudiantes

Nos ha tocado presenciar la poca amabilidad y la falta de trato humano y de urbanidad de algunos choferes de la locomoción colectiva para con los estudiantes.

Se les trata como a seres indeseables, como a intrusos que suben a la locomoción para estorbar o llenar los vehículos sin el papel correspondiente.

Los choferes no se detienen cuando ven

grupos de estudiantes sino que pasan a gran velocidad aparentando que no los ven y esto sucede en todos los barrios con la locomoción colectiva.

Proponemos la siguiente idea para que sea estudiada por los organismos que correspondan: Que la ETC destinara un bus en cada recorrido para transportar diariamente en cada línea a todos los estudiantes, gratuitamente.



Doctor Lorenzo Fernández Rodríguez

## Proyecto de Constitución Científica

Señor Director:

Cúmpleme comunicarle que he redactado un proyecto de Constitución Política, que sería aplicable tanto en Chile como en otros países, ya que incluye una concepción científica e integral del ser humano. Este proyecto lo ofrecí también a otras naciones, como Bolivia, cuyo gobierno (del mes de junio pasado) se interesó y me pidió un ejemplar, que ya he remitido a La Paz.

El texto de la carta del Gobierno boliviano dice lo siguiente: "La Paz, junio 27 de 1979. Por encargo del Excmo. señor Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General de División David Padilla Arancibia, acuso recibo de su atento oficio fechado el 14 del presente mes, mediante el cual tiene usted la gentileza de ofrecerle el envío de un ejemplar de la "Constitución Política más científica del mundo", de su notable creación. Al felicitarlo por su relevante labor y de conformidad con su amable promesa, espero recibir el texto mencionado. (Firmado) Jaime Arancibia Echavarría, Ministro Secretario General de la Presidencia de la República".

El proyecto constitucional elaborado por mí, de 90 carillas, incluye conceptos biológicos-sociales que deben ser tenidos en cuenta para incluirlos en cualquier cuerpo legal que reglamente la vida y derechos de las personas. Mantiene los tres Poderes políticos tradicionales en nuestra historia: Ejecutivo, Legislativo y Judicial. Pero la Cámara de Senadores no será elegida por sufragio universal, sino que estará constituida por personalidades especialmente preparadas para gobernar y que puedan realizar un gobierno científico. Se incluirá en estas personalidades a los ex-Presidentes de la República, ex-Contrales, ex-Ministros de la Corte Suprema y consejeros científicos.

El proyecto del cual soy autor constituye una verdadera filosofía de Occidente, frente a la filosofía equivocada del marxismo, que considera al ser humano un ente económico, productivo y sujeto a los designios de un Estado todopoderoso.

Doctor Lorenzo Fernández Rodríguez  
León Gallo Norte 0771  
Pitruquén



Sería un acto de justicia que se elevaran las rentas del personal jubilado del Poder Judicial.

Por algo es un servicio del Estado que no debe funcionar por interés pecuniario. Es igual que el servicio de la Salud.

Que el Estado transporte así a todos los estudiantes del Gran Santiago, sería una obra que dejaría grabado el nombre de la Junta de Gobierno para la eternidad en este año Internacional del Niño.

H.G.T.  
C.I. Nº 11.931, San Felipe

## Onda Disco

Por intermedio de su prestigioso diario quisiera exponer mi punto de vista acerca de unos mini programas que presenta a diario Televisión Nacional en relación a la llamada onda 'Disco'.

No tengo nada contra el baile, al contrario, pienso que los jóvenes deben practicarlos porque es parte de la juventud. No obstante, no concibo que los parlamentos de los bailarines que enseñan los pasos 'discos' sean en inglés. Es el colmo. ¿Tan alienados estamos que ya no somos capaces de efectuar una traducción al castellano, especialmente cuando los programas están dedicados a los adolescentes? Y luego se extrañan de que los muchachos estén influenciados por la moda extranjera.

Una defensora de la lengua española

C.I. 169389 San Bernardo

## Canal a Tajo Abierto

Soy un vecino del paradero 25 de La Florida y me siento angustiado por el peligro que a diario corren mis hijos. Sucede que entre las alturas 10 mil y 12 mil de Vicuña Mackenna no existe acera. Esta es reemplazada por un bandejón de áreas verdes ubicado entre las calzadas norte y sur, de la misma arteria.

El paisaje allí es muy bonito, especialmente porque hay mucho follaje en el mencionado bandejón. Sin embargo, este es interrumpido sorpresivamente por el cruce de un canal que, obviamente, no está señalizado. ¿Cómo es posible, me pregunto, que

esta acequia esté a tajo abierto cuando por el lugar circulan niños, mujeres y adultos en general? Todo lo anterior consiste en que ese bandejón reemplaza a las veredas que, obligadamente, los peatones deben transitar por el lugar. Quisiera por intermedio de la presente llamar la atención del organismo pertinente para que se solucione este problema y así permitir que muchos padres de familia laboren tranquilos, sabiendo que sus hijos no corren peligro.

Padre desesperado  
La Florida



Por Vicuña Mackenna, comuna de La Florida corre un canal a tajo abierto que es un peligro para los transeúntes y especialmente para los niños.

## El SERVIU y la Venta de un Edificio

En relación con la carta firmada por la señorita Silvia Torres López, carnet de identidad Nº 1.703.723—9 de Santiago, sobre el poder comprador abierto por el SERVIU Metropolitano para adquirir terrenos en el sector Alameda Poniente, y que fuera publicada por "El Cronista" el 21 de Noviembre, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo señala lo siguiente:

- 1.—Esta Secretaría de Estado se encuentra empeñada en promover la renovación del sector de la Alameda comprendido entre Estación Central y Las Rejas, en cumplimiento de sus funciones generales de mejoramiento urbano.
- 2.—El poder comprador mencionado al comienzo fue establecido con el propósito de pulsar el mercado inmobiliario de esa área, a fin de conocer la disposición de los propietarios a vender.
- 3.—El tramo de la Avda. B. O'Higgins, en el cual se ofrece adquirir, se estableció entre la Estación Central y Avda. General Velásquez y por lo tanto no incluye el edificio mencionado en la carta apapecida en la edición del 21 de Noviembre.
- 4.—En todo caso debe quedar claro a la opinión pública que esta acción del Estado se inspira en objetivos de bien común y que el SERVIU Metropolitano está ofreciendo comprar a aquellos propietarios que voluntaria y libremente accedan a negociar con este Servicio. Las transacciones efectuadas hasta la fecha se han pactado estrictamente a precios de mercado.

DEPTO. DE DIFUSION y RR.PP.  
MINVU.

## Autos Sobre la Vereda

Soy una vecina que tiene su domicilio en calle Almirante Simpson, una callecita corta que se ubica entre Ramón Carnicer y Vicuña Mackenna, frente a la Embajada Argentina y a un costado del Comité Olímpico y sus oficinas.

Se trata de una calle muy angosta, tanto en sus veredas como en sus calzadas y uno de los problemas más graves se produce cuando al parecer en el mencionado Comité se realizan las reuniones.

Careciendo del espacio necesario para ubicar sus autos, quienes a ellas asisten

los estacionan en la vereda de Almirante Simpson. Esto significa una molestia y un peligro, pues, los transeúntes deben bajar a la calzada para poder transitar por la mencionada calle, poniendo en peligro sus vidas. Obviamente los autos no tienen por qué estar esquivando peatones si hay un lugar para ellos.

Pienso que ante esta situación, las autoridades (Carabineros o la Municipalidad) deberían tomar cartas en el asunto, y arreglar este hecho.

Vecina Afligida



# El Cronista

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V N° 1.532

## La Mediación en proceso

El proceso de la mediación de la Santa Sede está en una etapa destinada a recoger antecedentes y aún no se entra en la parte resolutoria. Es decir, aún no es posible saber cuál será la decisión final que corresponderá darla a Su Santidad el Papa, Juan Pablo II.

A pesar de este hecho real y efectivo, cada cierto tiempo surgen especulaciones sobre la determinación a que se llegue después de examinar los documentos que las partes han presentado a la consideración del mediador.

En este tema, de tanta significación para el país y sus relaciones internacionales, conviene tener presente la verdad que surge de los distintos pasos que se han ido dando en la historia de su delimitación con Argentina.

En primer lugar, Chile no tiene problema limítrofe alguno con Argentina.

En 1971 fue suscrito el "compromiso arbitral", documento mediante el cual ambos países se comprometían ante Su Majestad la Reina de Inglaterra, Isabel II, para aceptar su sentencia como tribunal superior, frente al diferendo del Canal de Beagle y las tres islas: Nueva, Lennox y Picton.

El 6 de mayo de 1977 - tan alta autoridad, voluntariamente reconocida como competente para dirimir en esta cuestión, sentenció que eran parte del territorio chileno la mitad sur del Canal de Beagle y las tres islas mencionadas.

Este Laudo Arbitral pasó a constituirse, así, en un instrumento del Derecho Internacional, que se encuentra plenamente vigente, ya que no ha sido derogado por nada y a él se llegó previo acuerdo escrito de ambas partes de reconocer la competencia del juez británico.

Lo que ahora se encuentra en discusión, la que se busca zanjar mediante la intervención del Santo Padre como mediador en el diferendo, es la delimitación de los espacios marítimos.

Sobre el "martillo" que se dio en llamar al espacio geográfico comprendido entre determinados puntos físicos, en medio del cual quedaron las tres islas ya nombradas, hoy no hay discusión alguna.

Con respecto a este punto, ya hubo una sentencia válida en el Derecho Internacional, plenamente vigente, no derogada por instrumento jurídico alguno.

La base de las buenas relaciones entre los países está en el respeto a los tratados y al derecho que regula la vida en la sociedad internacional.

La supuesta versión "trascendida" a un periodista argentino, carece de toda validez informativa.

Es de dudosa imparcialidad, por el hecho de provenir de un ciudadano de uno de los países involucrados, ya que no se trata de versión oficial de la Santa Sede.

Es una maniobra ya utilizada anteriormente en materias de esta naturaleza, que busca alterar la marcha normal de los acontecimientos. En este caso, pierde validez, incluso como artimaña, por el valor de alta calificación moral que tiene el mediador.

Este no se dejará arrastrar hacia un cuadro de situaciones nacidas de la imaginación o del intento por introducir factores de distorsión en el proceso que con tanto acierto se está llevando en Roma.

Conviene insistir en que la soberanía de las islas Nueva, Lennox y Picton no está en discusión, y que no será menoscabada por razón alguna.

La mediación tiene una materia muy específica, es decir, la delimitación de los espacios marítimos y no otra cosa.

Las buenas relaciones, fundamentadas en el Derecho Internacional, en el respeto a los tratados, no pueden ser alteradas por maniobras calificables de burdas y que sólo consiguen desprestigiar a quien las utiliza.

La posición adoptada por el Gobierno de Chile, a través del Ministro de Relaciones Exteriores, es atenerse al proceso de mediación, sin formular declaraciones mientras no haya una resolución que surja del Santo Padre, Juan Pablo II.

## Cooperación Técnica de la OEA en Chile

La OEA tiene como finalidad principal promover la cooperación para un desarrollo total integrado. Para ello impulsa y ayuda a los estados miembros a trabajar en conjunto por el progreso en todos sus aspectos: económico, social, educativo, científico y tecnológico, en un esfuerzo coordinado.

La OEA cumple esta misión a nivel político y operacional. En lo político sirve de foro para la negociación de convenios interamericanos de acción colectiva o nacional para el desarrollo. A nivel operacional la asistencia técnica que se concentra cada vez más en la planificación nacional, apoyada por la cooperación regional, interamericana y multilateral.

Los programas de Cooperación Técnica se basan en las demandas de los propios países, de acuerdo a sus necesidades, presentando enumerados por orden de prioridad los proyectos específicos. Estos son estudiados por la Secretaría General, desde el punto de vista de financiamiento, disponibilidad de recursos, además de otros criterios de viabilidad. Llegándose finalmente a determinar el programa para cada país.

El programa de Chile para el presente año está formado de la siguiente manera:

- El Programa Regional de Desarrollo Educativo, PREDE, con una asignación de parte de la OEA de US\$ 340 mil, con 10 proyectos, de los cuales siete de ellos tienen como contraparte nacional al Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas, CPEIO, uno a la U. Católica de Santiago, otro a la U. Católica de Valparaíso y el último al CIENES.
- Programa Regional de Desarrollo Científico y Tecnológico, PRDCYT, con un monto de 225 mil dólares, distribuidos en 13 proyectos en las diferentes universidades del país.
- Programa Regional de Desarrollo Cultural, PRDC, cuenta con una asignación de 139 mil dólares, con cuatro proyectos, el principal de ellos es el Instituto Interamericano de Educación

por Carmen Thormann G.

Musical, INTEM, que tiene un presupuesto de 109 mil dólares por parte de la OEA.

- Programa del Área Económico-Social, ECOSOC, por un total de 226 mil dólares, repartidos en seis proyectos que tienen contraparte nacional en diferentes instituciones del sector público como: ODEPLAN, SERNATUR, Comisión Nacional de Energía Nuclear, etc.
- A los proyectos ordinarios anteriormente mencionados cabe agregar los proyectos Especiales de la Cuenta Mar del Plata, que para 1979 comprende nueve proyectos, ocho de ellos pertenecientes al área científico tecnológico y la educación. El total de la Cuenta Mar del Plata asciende a 99 mil dólares. (Ver Cuadro)

PROGRAMA	Nº DE PROYECTOS	APORTE OEA US\$
PREDE	10	340.655
PRDCYT	13	225.000
PRDC	4	139.500
ECOSOC	6	226.300
Cta. Mar del Plata	7	99.000
TOTAL	42	1.030.455

En 1978 estas becas favorecieron a 107 chilenos y el monto total asignado por OEA por este concepto fue cercano a los 300 mil dólares.

## Frustradas Esperanzas de Acuerdos Comerciales

por Vanni Musso

Moscú

Continúan los coloquios en la capital soviética entre los representantes de la Comunidad Económica Europea (CEE) y los del COMECON, que comenzaron el lunes pasado. El objetivo de los encuentros es establecer normales relaciones entre los dos organismos.

Los coloquios en los primeros dos días tuvieron lugar en base a la hipótesis de un plan de compromiso, propuesto por los soviéticos, cuya delegación está encabezada por el Secretario del COMECON (el Organismo Económico de los Países de Europa Oriental), Nikolai Fedayev. Sobre un punto los soviéticos no están dispuestos a hacer concesiones y es su deseo que todo compromiso y negociación incluya el comercio.

El encuentro de esta semana, es el tercero de una serie que comenzó en mayo de 1978 y sigue a un intercambio de cartas entre el Secretario Fedayev y el jefe de la Delegación de la CEE, el vicepresidente germano Federal, Wilfried Haferkamp. Nadie por ahora en Bruselas, sede del Organismo Comunitario Europeo, se hace ilusiones sobre el éxito de los coloquios. El año pasado las negociaciones fueron difíciles por consideraciones debidas a tipo político y también por las profundas divergencias organizativas existentes entre los dos grupos de naciones.

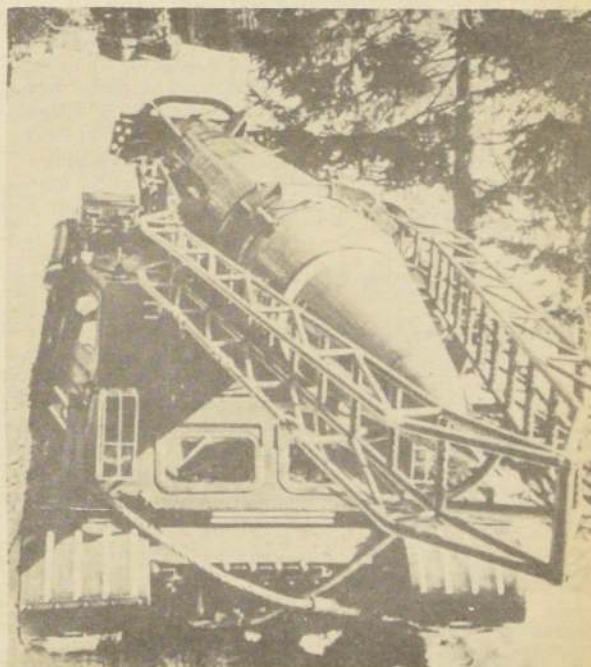
En lo que respecta a las transacciones con la Europa del Este, la política comercial de la CEE está en vigor desde 1975. Los países del bloque de Europa Oriental tienen gran interés en negociaciones comerciales con la comunidad, a la cual

desean vender sus manufacturados y los productos agrícolas. Los niveles tarifarios y las cuotas restrictivas de la CEE, asumen así para el COMECON un aspecto relevante.

Los problemas por resolver en un cierto sentido, se puede decir que son más técnicos que de contenido, aunque en su "tecnicidad" son decididamente sustanciales. Mientras la CEE es un organismo estructurado para poder actuar por sus propios miembros, el COMECON no lo es. La pregunta a la cual por ahora es difícil responder es: ¿Quién en la Organización Comercial y Económica de los países del Este tiene autoridad para negociar acuerdos comerciales? La respuesta no existe.

En efecto, el COMECON tiene poderes supranacionales más bien inferiores a los de la CEE. La comunidad tiende a orientarse hacia acuerdos bilaterales con cada uno de los estados; teme, además, que si la Unión Soviética tuviera que hacer de intermediario en las relaciones en la CEE con los otros países del bloque oriental, la Unión Soviética terminaría por favorecer un propio y ulterior control de Europa Oriental. En efecto, la Unión Soviética quisiera que el COMECON fuera reconocido en Occidente como estructura supranacional también más allá de sus propias finalidades efectivas.

"Víctimas" de estas tensiones son los pequeños países del bloque oriental, cuyas reales necesidades de entablar intercambios y abrir amplias relaciones comerciales con Occidente, se atrasan así cada vez más. (ANSA).



LAS DIFERENCIAS POLITICAS son más fuertes que las necesidades comerciales entre las dos Europas. Este es uno de los argumentos soviéticos.

## Lavado de Cerebro

Washington

Siguiendo la tesis de los expertos norteamericanos, se está acercando cada día más la posibilidad de que los prisioneros estadounidenses en Teherán hagan "confesiones" o acepten firmar documentos comprometedores; en efecto, desde hace casi 25 días son alimentados atados a sillas, sometidos a un bombardeo de preguntas, a la lectura de documentos religiosos o políticos, tal vez también a presiones personales, humillados y burlados.

La experiencia adquirida durante las dos guerras mundiales, y sobre todo en las de Corea y Vietnam, demuestra que los límites de resistencia de muchos individuos sometidos durante largo tiempo a tratamientos semejantes son con frecuencia precarios y no es imposible que alguno ceda, arrastrando consigo también a los demás.

No se excluye que, además de los tratamientos psíquicos, se haya verificado un tratamiento médico a base de drogas o somníferos. Es tristemente célebre, por ejemplo, el sistema utilizado por los terroristas de drogarse con somníferos a los propios prisioneros, aunque obligándolos continuamente a estar despiertos. (ANSA).



## Nuevo Embajador de Venezuela

La Cancillería de Venezuela concedió el agreement para su designación como Embajador de Chile en dicho país al diplomático Alberto Besa Allan.

Hasta ahora ocupa la Embajada chilena en Kenia. Reemplazará a Rigoberto Díaz, quien renunció a dicha responsabilidad en Caracas.

Besa ingresó al Ministerio de Relaciones Exteriores por concurso, de antecedentes en 1952 y y ha ocupado diversos cargos en el escalafón, entre los que se cuentan el de Segundo Secretario y Cónsul de Chile en Caracas, Venezuela.

El embajador asumirá su nuevo cargo el 1° de enero próximo.



EN LA FOTOGRAFIA se ve el momento en que el General Roberto Soto recibe la condecoración "Adolfo Ibáñez", de manos de Javier Illanes.

## Subsecretario de RR.EE. Recibió Medalla de Honor

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, General Roberto Soto, recibió la medalla "Adolfo

Ibáñez", en ceremonia realizada en la Academia Diplomática "Andrés Bello". El distintivo fue otorgado por la Asociación de Empleados de la Cancillería que preside Javier Illanes, Director General de esta Secretaría de Estado.

Al hacer entrega de la medalla, Illanes indicó que se dejaba constancia "del talento con que desplegó sus funciones el General Soto, las que significaron una cabal implementación de la política exterior, decidida por Su Excelencia el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores.

Se realizó el acto, con motivo del alejamiento del General Soto de la Subsecretaría, ya que fue designado por el Jefe del Estado en el cargo de Ministro Presidente de CONARA, luego de su ascenso a General de Brigada.

La medalla "Adolfo Ibáñez" fue instituida por la Asociación de Empleados de ese Ministerio el 16 de junio de 1966, "como una forma de honrar un premio honorífico con el nombre del que fuera el primer Ministro de esta cartera con nombre de tal" y por sus altas cualidades manifestadas durante su carrera diplomática.

Durante el acto, hicieron uso de la palabra Javier Illanes para ofrecer la manifestación y colocar la condecoración, y el agraciado para responder a "estas muestras de aprecio y respeto".

Entre Chile y Alemania Federal

## Suscrito Convenio de Cooperación Científica

Se firmó en Bonn un Convenio de Cooperación Científica entre CONICYT de Chile y su homóloga de Alemania Occidental, la Deutsche Forschungsgesellschaft, DGF.

El documento fue suscrito por Manuel Pinochet, por el organismo nacional, y el Secretario General de la DFG, Karl Heinz Schiel. En la ceremonia efectuada a comienzos de esta semana e informada ayer en la Cancillería chilena, estuvieron presentes Alberto Arce, Agregado Cul-

tural de la Embajada de nuestro país y destacados científicos y autoridades.

"Este convenio se inserta en el marco de la cooperación científica y técnica entre ambos países y operará con base en proyectos específicos. Entre las primeras tareas se contempla un intercambio de comisiones de estudio que comenzará con el viaje —en el curso del próximo año— de un grupo de científicos alemanes a Chile".

Se informó, además, que se estudia la posibilidad de efectuar un simposio en el campo de las ciencias básicas.

## Son Chilenas Islas Nueva, Lennox y Picton

El Ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos, reafirmó ayer al mediodía que la sentencia del Laudo Arbitral acerca de la soberanía chilena sobre las islas Nueva, Lennox y Picton "es un derecho internacional que está vigente".

Formuló esta aseveración a raíz de la información del periodista argentino, Ary Moleon, que aseguraba que estaría lista la resolución en la mediación papal, en la que se entregaba a Argentina una de las tres islas, quedando las otras dos para Chile.

### ETAPA DE INFORMACION

Al ser consultado sobre la mencionada información, el Ministro insistió en la posición que ha adoptado el Gobierno de Chile, de no formular declaraciones mientras dure el proceso de la mediación de la Santa Sede.

"Como he dicho otras

veces, no reacciono ante informaciones de prensa. No haremos declaraciones mientras dure el proceso de la mediación. Lo que se ha dicho en esa información de un periodista argentino, que entiendo acaba de estar en Buenos Aires, son sus opiniones personales".

"El proceso de la me-

diación papal, se encuentra en la etapa de recoger antecedentes, por lo que mal podría haber alguna resolución de la Santa Sede".

"El Laudo sobre el canal Beagle y las tres islas constituye una sentencia de Derecho Internacional que está vigente".

## Celebran 20 Años del Tratado Antártico

Mañana viernes a las 12 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará una ceremonia para conmemorar el XX aniversario de la firma del Tratado Antártico.

Estarán presentes los Embajadores de los 12 países signatarios que tienen representación en nuestro país.

Harán uso de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos y el diplomático chileno, Enrique Gajardo, uno de los firmantes del documento.

### LA HISTORIA

El Tratado Antártico comenzó a gestarse en 1955, durante la celebración del Año Geofísico Internacional, con la primera Conferencia Antártica realizada en París.

En dicha oportunidad estuvieron presentes junto con Chile, Argentina, Australia, Bélgica, Gran Bretaña, Francia, Noruega, Nueva Zelandia, Estados Unidos y la Unión Soviética. Adhirieron Sudáfrica y Japón y Alemania designó un observador.

Tuvo por objeto "aunar los programas científicos del Año Geofísico en la Antártica". Luego hubo otras reuniones en Bruselas y París en 1956 y 1957 respectivamente.

Durante la realización del Año Geofísico, actuó el Comité Científico para las Investigaciones Antárticas, que trabajó en el continente helado y debido a su éxito, se mantuvo, una vez terminado el Año dedicado a la investigación geofísica en el mundo.

### LOS PROLEGOMENOS

El 24 de mayo de 1958, el Departamento de Estado de los Estados Unidos envió a la Embajada de Chile en Washington, un memorándum, planteando su interés por lograr un acuerdo entre los países interesados en la Antártica. Se sometían cuatro puntos a la consideración del Gobierno: "Objetivos de la política general; Tratado Antártico; Conferencia Antártica y Países Participantes".

Chile fue invitado, posteriormente, a una conferencia para suscribir un Tratado que contuviera los siguientes propósitos: "Libertad de la investigación científica, celebración de un convenio que asegurara que la Antártica sería usada exclusivamente con fines pacíficos; cualquier otro objetivo pacífico, no contrario a la Carta de las Naciones Unidas".

### INTERNALIZACION

Nuestro país aceptó la invitación, pero hizo presente que había dos objetivos distintos, uno científico y el otro político.

Con respecto a éste último dejó perfectamente en claro que Chile no aceptaría ninguna forma, directa o indirecta, de internalización de su territorio antártico, ni tampoco someterlo a algún sistema de administración internacional.

Y pidió que las finalidades enunciadas, se complementaran con un acuerdo sobre la preservación de las riquezas marítimas antárticas.

### EL TRATADO

El 15 de octubre de 1959 se inició en Washington la conferencia que concluyó el 1° de diciembre con la firma del Tratado Antártico suscrito por Argentina, Australia, Bélgica, Chile, Francia, Japón, Gran Bretaña, Noruega, Nueva Zelandia, Sudáfrica, Estados Unidos y la Unión Soviética.

Quedaron claros los siguientes fundamentos: "La Antártica se usará exclusivamente con fines pacíficos. La Antártica estará dedicada sólo a la investigación científica. No podrá ser utilizada para explosiones nucleares ni se permitirá en ella el depósito de desechos radiactivos. Conservación de sus recursos vivos y del medio ambiente".

Es necesario señalar que Chile y los otros Estados con reclamaciones territoriales, limitaron este derecho congelándolo "ya que el Tratado era la única fórmula que permitiría terminar con las divergencias que existían en esa fecha".

Hasta el momento ha sido suscrito, además por Checoslovaquia, Dinamarca, Rumania, Polonia, Holanda, Brasil, Alemania Democrática, Bulgaria y República Federal de Alemania.

## Aumentan Remuneraciones a Personal de Cancillería

El Ministerio de Relaciones Exteriores dispuso aumentar los sueldos y asignaciones a los funcionarios de la planta "A" del Servicio Exterior que se desempeñan en algunos países donde el costo de la vida ha experimentado un notable incremento.

Para los funcionarios de primera y segunda categorías, tercera y cuarta, quinta y sexta, respectivamente, se fijaron los siguientes porcentajes en los países que se indican: China; 126,1 por ciento, 130,3 y 138,4 por ciento Irán; 116,1 por ciento, 120,4 por ciento y 128,8 por ciento Jordania; 99,6 por ciento, 102,8 por ciento, 109,4 por ciento

Rumania; 62,6 por ciento, 68,4 por ciento y 79,8 por ciento Siria; 54,8 por ciento, 57,4 por ciento y 62,5 por ciento Sudáfrica; 47,0 por ciento, 49,4 por ciento y 54,3 por ciento Yugoslavia; 102,2 por ciento, 106,1 por ciento y 114,1 por ciento.

Estos porcentajes han sido establecidos a dichos funcionarios de la Cancillería "cuyas remuneraciones se han visto afectadas como consecuencia de las continuas alteraciones del poder adquisitivo de los sueldos, producidas por las variaciones de precios internos del país y las fluctuaciones de tipo de cambio del dólar norteamericano" expresa el decreto.

Otro cuerpo legal señala que a contar del primero de diciembre próximo, debe incrementarse el sueldo y asignaciones familiares para los funcionarios que trabajan en la República Argentina.

Para la primera y segunda categoría se incrementarán en un 160,1 por ciento, para la tercera y cuarta categoría en un 163,7 por ciento y para la quinta y sexta categoría en un 172,7 por ciento.

## Celebración de Colectividad Chileno-Arabe

La colectividad chileno-árabe residente, celebrará hoy a las 20 horas en el Estadio Palestino, el "Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino". Este acto se efectúa de acuerdo a una resolución de las Naciones Unidas sobre el particular, aprobada en 1977 durante el 32 período ordinario de sesiones de la Asamblea General.

La ceremonia en nuestro país comprende la ejecución de los himnos patrios de Chile y Palestina, los discursos del Encargado de Negocios de Siria, Ahmad Fathi Al Mazri y del Embajador de Jordania, Wael F. Mazri.

En representación de la Federación de Entidades Americano-Árabes, hablará el presidente, Víctor Ananía, y por el Estadio Palestino hará uso de la palabra el presidente subrogante de la institución, Jorge Manzur.

El grupo de teatro "Ali Baba", presentará la obra "Retorno a Khaifa".



Inauguró población de viviendas sociales

## S. E. Rindió Homenaje a los Héroes de Germania y Dolores

El Primer Mandatario y Comandante en Jefe del Ejército, General Augusto Pinochet, visitó en la mañana de ayer los históricos sectores de Pampa Germania y Dolores, escenarios de gloriosos hechos de armas protagonizados por las tropas chilenas hace justamente cien años.

En Pampa Germania, el Jefe del Estado asistió al descubrimiento de una placa y presenció un desfile de la caballería, mientras que en Dolores observó la descarga de la Artillería y presidió un desfile de los efectivos militares.

La batalla de Dolores fue una de las páginas gloriosas escrita por la bravura del soldado en la pampa nortina, donde los artilleros sembraron el des-

concierto en las fuerzas enemigas.

El Presidente de la República estuvo ayer en los mismos campos de Pampa Germania y Dolores, donde se inmortalizaron los soldados chilenos por su bravura y heroísmo, y en donde la Artillería afianzó una vez más la victoria de las tropas nacionales en la campaña de Tarapacá.

### EN ARICA

A las 13.15 horas de ayer arribó al aeropuerto de "El Buitre" el Primer Mandatario, Primera Dama y comitiva ministerial. El General Pinochet viajó en helicóptero del Ejército, para continuar la gira iniciada el domingo último por la Primera Región.

El Jefe del Estado fue recibido en el terminal aéreo por el Gobernador de Arica, Coronel Víctor Contador; por el Alcalde Manuel Castillo, por el Obispo Diocesano, Monseñor Ramón Jara y por los Secretarios Regionales Ministeriales, además de otras autoridades locales.

### INAUGURO POBLACION

El Presidente se trasladó inmediatamente a su lugar de hospedaje en la ciudad, con el objeto de desarrollar el programa que se prolongará hasta la tarde del día de hoy.

En el aeropuerto militar de "El Buitre", rindió los honores correspondientes un destacamento del Regimiento de Infantería número cuatro "Rancagua". El Gobernante viajó acompañado del Intendente Regional, General Juan Guillermo Toro Dávila y esposa.

Desde Iquique había salido en las primeras horas de ayer para Pampa Germania y Dolores, donde descubrió placas conmemorativas a los combates librados en esa desértica zona.

En horas de la tarde de ayer el Mandatario presidió la ceremonia de inauguración de la población "El Tamarugal". Se trata de cien viviendas sociales que fueron entregadas a familias erradicadas.

Posteriormente, estuvo presente en la inauguración del Centro Artesanal en el sector Saucache, destinado principalmente a actividades turísticas. Luego se reunió con el personal de la Defensa Nacional y por último tuvo una comida privada.

La primera dentro del territorio chileno

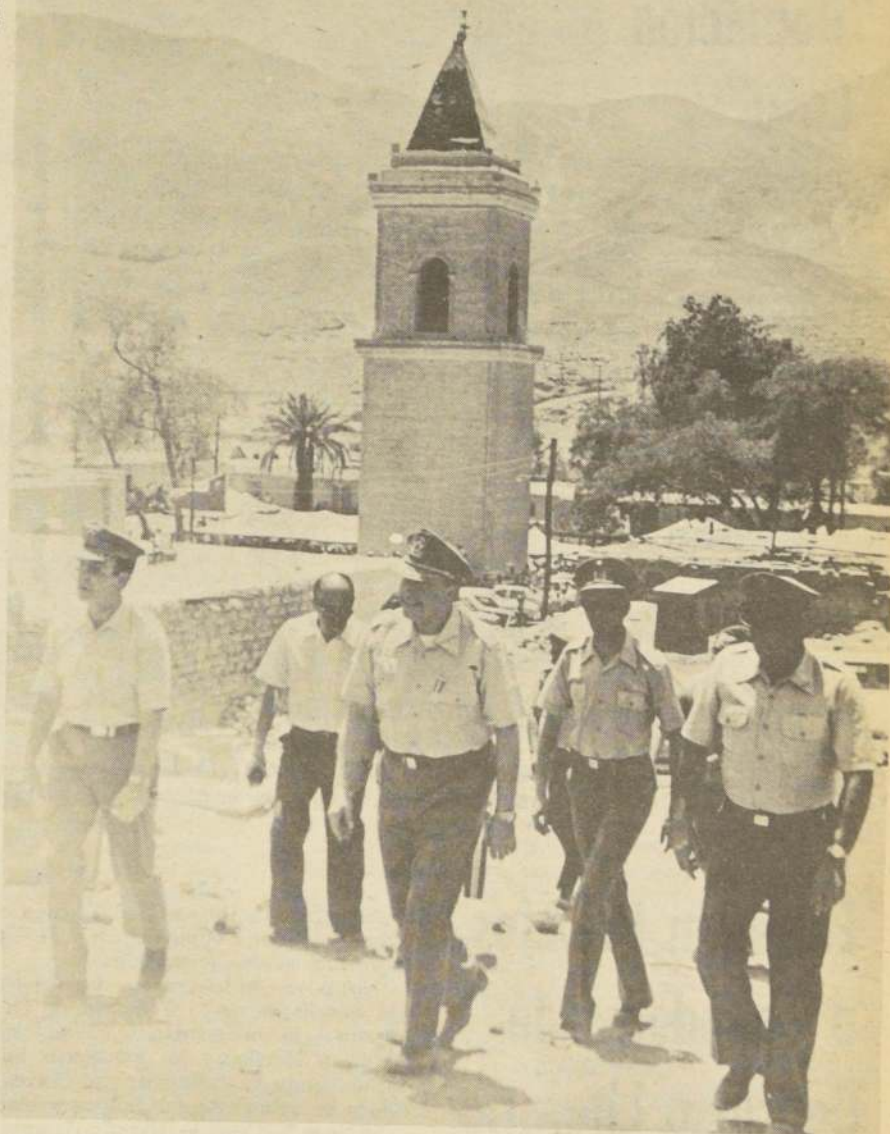
## Dentro de 4 Meses Operará Pista Aérea en Antártica

Desde Punta Arenas zarpó anoche el transporte "Aguiles", en comisión especial a la Antártica donde se construirá la primera pista aérea dentro del territorio chileno.

Las obras estarán a cargo de una dotación de oficiales y empleados civiles de la Fuerza Aérea de Chile al mando del Comandante Guillermo Aird.

También viaja una delegación de 30 subtenientes recién egresados de la Escuela "Capitán Avalos", en un crucero de instrucción bajo la dirección del Capitán Fernando Acuña.

El transporte "Aguiles", realizó su última escala técnica en el muelle fiscal



En el Santuario de Tarapacá, el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, presidió la solemne ceremonia con que se conmemoró el centenario de la histórica batalla, ejemplo de valor y heroísmo del soldado chileno.

## Resaltado Valor del Soldado Chileno en Campaña Tarapacá

El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, General Augusto Pinochet, en un aparte de su programa oficial de actividades en la I. Región, virtualmente "vivió", durante dos horas, los episodios de la Batalla de Tarapacá, en

el lugar exacto de los hechos, a la misma hora, y en iguales condiciones de tiempo.

El General Pinochet, acompañado por el Intendente Regional, el Ministro Jefe del Estado Mayor Presidencial y su edecán aéreo, recorrió los cerros

que rodean Tarapacá en una distancia superior a los 3 kilómetros, por dunas de más de 400 metros de altura, y fue narrando con lujo de detalles las posiciones chilenas y adversarias; los actos de heroísmo y de sacrificio de ambos bandos y los episodios que se registraron en ese lugar hace 100 años, impresionando a quienes lo acompañaron.

Asimismo, el Jefe del Estado escarbó en varios sectores del campo de batalla, encontrando vainillas de balas usadas en esa contienda, además de otros pequeños objetos pertenecientes a los soldados.

Bajo una temperatura superior a los 30 grados centígrados, el General Pinochet hizo en las dos horas de recorrido, una acabada exposición de la situación que se vivió en la batalla de Tarapacá, resaltando el valor del soldado chileno en los sucesos de la Guerra del Pacífico.

Luego de la extensa e inesperada visita al campo de batalla, el Presidente de la República retornó al programa oficial. Previamente a su recorrido, había sido declarado "Ciudadano Ilustre" de la localidad de Huara, y luego se trasladó a Tarapacá. Por la tarde, regresó a Iquique para luego visitar Pampa Germania y Dolores.

Embanderada lo saludó la ciudad de Arica

## Pacollo y Putre Visita hoy S. E.

Con una visita a las localidades de Pacollo y Putre culmina hoy la gira de cinco días del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, por la Primera Región del país y que iniciará el domingo último en Iquique.

El programa que cumplirá hoy el Jefe del Estado contempla a las 9.30 horas, salida desde el aeropuerto de "El Buitre" de Arica a Pacollo. Luego de un recorrido por la zona se trasladará a las 11.15 horas a Putre, presidiendo una ceremonia que tendrá lugar en la plaza del poblado.

El Jefe del Estado almorzará en un rancho de cuartel que tendrá lugar en el Regimiento "Granaderos", regresando posteriormente a Arica. Su llegada a Chacalluta está consultada a las 17.30 horas, efectuándose la despedida oficial de las autoridades para embarcarse en el avión que emprenderá el viaje a Santiago a las 18 horas.

Por disposición de la Gobernación Provincial de Arica, la ciudad lució embanderada los dos días que duró la visita del Jefe del Estado, su señora esposa y comitiva ministerial. Asimismo, fueron levantados arcos de bienvenida y saludo en las principales arterias y avenidas del histórico puerto nortino.

Un informe socio-económico sobre la realidad de la Primera Región conoció el General Pinochet, con los proyectos, los avances y ejecuciones en todas las áreas de desarrollo. También se entrevistaron con el Mandatario representantes del sector privado en relación con un memorándum entregado recientemente. Asimismo, pidieron que parte de los fondos que produce la venta de salvoconductos a Tacna queden en la zona de Arica.



## Operativo en "Población Caro"

Alrededor de cuatrocientas personas fueron detenidas ayer en un gigantesco operativo que efectuaron fuerzas policiales y de seguridad en la población "José María Caro", figurando entre los detenidos, según se informó, más de cien sujetos que registran ficha policial en la Asesoría Técnica de Investigaciones.

El rastreo, efectuado en la zona sur de la capital, tuvo por finalidad perseguir a los extremistas que en la tarde del sábado último efectuaron un asalto a una camioneta recaudadora del Banco de Concepción, frente al supermercado Agas, en Manquehue con Isabel La Católica, donde pereció acibillado un funcionario de Carabineros.



ERICK CARVAJAL GODOY, el joven iquiqueño que ostenta el record mundial en competencia de silla de ruedas.

Es recordman mundial

## Llegó Lisiado Invitado por S. E. Para Participar en la Teletón

El iquiqueño, de 23 años de edad, Erick Carvajal Godoy, que batió recientemente el record mundial en competencia de silla de ruedas, llegó en la tarde de ayer a Santiago, invitado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, para participar en la segunda Teletón.

A su arribo a Pudahuel manifestó que la iniciativa del Jefe del Estado constituía "un honor para mí, para mi club y para Iquique", y demostraba el interés del Mandatario por las actividades deportivas y en especial por esta campaña nacional en beneficio de los lisiados.

"Por nuestra parte, acotó, los deportistas lisiados hacemos ver a la comunidad que no somos una carga más, porque nos integramos y cumplimos como estudiantes, trabajadores o atletas".

El deportista, perteneciente al Centro de Deportes y Recreación para Lisiados de la Universidad del Norte, CENDERLUN, afiliado a la Federación de Lisiados de

Chile, quebró la marca de competencia en silla de ruedas, 96 kilómetros en 19 horas 45 minutos (entre Santiago y Rancagua), al cubrir en 16 horas y 25 minutos la distancia de 110 kilómetros en la maratón desarrollada entre la oficina salitrera Victoria e Iquique, los días 22, 23 y 24 del mes en curso.

Erick Carvajal sufrió un accidente del trabajo en año 1974, a consecuencias del cual perdió su pierna derecha. Actualmente es mecánico de la empresa pesquera "Guanaye" y recibió el reconocimiento de la comunidad de la Primera Región por su desempeño deportivo, hecho que movió al Jefe del Estado a realizar una gestión personal para facilitar su viaje a Santiago e integrarse a la campaña de la Teletón.

Posteriormente se unirá a la delegación iquiqueña que competirá en Concepción por el título nacional en el campeonato de lisiados sobre silla de ruedas, entre el 10 y el 15 de diciembre próximo.

Medida adoptada por Rodrigo Alamos

## Marginado Carlos Ortega de Análisis del Plan Laboral

El Presidente de la Federación Bancaria, Carlos Ortega fue marginado de las reuniones de análisis del Plan Laboral en las que participaba, en medida adoptada por el jefe de gabinete del Ministerio del Trabajo, Rodrigo Alamos, quien designó en su reemplazo a Lamberto Pérez, presidente de la Confederación de Trabajadores del Banco del Estado.

Las reuniones — con asistencia de dirigentes laborales y técnicos ministeriales — se efectúan para analizar las leyes del Plan Laboral. Ortega había formulado críticas sobre estas, ante lo cual Alamos lo descalificó y nominó un sustituto.

El jefe de Gabinete reseña en declaración pública que a la fecha se han celebrado tres reuniones a las que fueron invitados los dirigentes Guillermo Medina, por el

Cobre; Julio Bastías, por el Salitre; Armando Aguirre, del Cuero y Calzado, y Carlos Ortega, del sector bancario. Asistieron por el Ministerio el jefe de gabinete, el abogado Ramón Rivas, y el director del Trabajo, Ramón Suárez.

"Las reuniones realizadas hasta la fecha se han caracterizado por su franqueza y cordialidad; en ellas se ha revisado el articulado del Decreto Ley escuchando opiniones y sugerencias, y en momento alguno los funcionarios de esta Secretaría de Estado han manifestado una opinión definitiva a las sugerencias y opiniones recibidas", señala el personero.

Más adelante Alamos señala que la efectividad de lo expuesto queda demostrada por el hecho de que al término de la tercera reunión el dirigente Carlos Ortega le entregó, una carta, solicitando la

asistencia del Ministro del Trabajo a la próxima reunión.

"Al mismo tiempo — agrega — reconociendo la eficacia de estas reuniones, sugirió usar el mismo procedimiento para intercambiar inquietudes sobre los Decretos Leyes 2758 y 2200".

El personero explica que sin esperar respuesta, ni la reunión próxima solicitada, el dirigente ha formulado declaraciones públicas y en forma unilateral, de que estas reuniones estarían virtualmente fracasadas.

## ICREP Distinguió a Don Francisco

El animador de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica, Mario Kreutzberger, recibió anoche el premio ICREP 1979 que otorga anualmente el Instituto Chileno de Relaciones Públicas, en una ceremonia realizada en la sede de este organismo.

El acto coincidió con el término del seminario "Relaciones Públicas y la Psicología Social", a la que asistieron 50 profesionales de todo el país.

ICREP distinguió a Don Francisco por la obra de bien público que impulsa a través de la segunda Teletón. El premio, consistente en un galvano, se lo entregó el Presidente de la institución, Luis Angel Ovalle.

En respuesta a la distinción, Kreutzberger formuló un llamado a los relacionadores públicos del país a difundir los altos propósitos de esta cruzada en beneficio de los niños impedidos.

## Entregan Premios a Ganadores de Concurso Literario

En una ceremonia efectuada ayer a las 18 horas en la sala de sesiones del Consejo de Rectores fueron entregados los premios a los ganadores del concurso literario nacional universitario en homenaje al Bicentenario del Natalicio del Libertador General Bernardo O'Higgins.

En la ceremonia estuvieron presentes el Coronel Renato Rosende, Director Ejecutivo de la Comisión Nacional del Bicentenario; Fernando Riquelme, Vicerrector de Extensiones y Comunicaciones de la "U" de Chile; el Coronel Julio Bravo Valdés, Subsecretario de Guerra; el Rector de la Universidad Católica, Jorge Swett, en calidad de presidente en ejercicio del Consejo de Rectores, y Pedro Pablo Silva, en representación del Ministro de Educación, Gonzalo Vial.

En el género de cuento, el primer premio fue para el alumno Ricardo Humberto Martín Paillalef, de la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, y las menciones honrosas para Pablo Santander de la

Fuente, de la Universidad Técnica, y Juan Héctor Mihovilovich, de la Universidad de Concepción.

En poesía, el primer premio fue para el estudiante de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, John Morton Horsley, y las menciones honrosas para Claudio Enrique Correa, de la Escuela de Arte de la Universidad Católica, y Claudio Hernán Aranda, de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la U. de Chile.

Otras menciones honrosas en el género poesía fueron adjudicadas a los estudiantes Clemente Riedemann (Universidad Austral, sede Valdivia); Nibaldo Sepúlveda (UTE, sede Concepción); Max Alejandro Pacheco (Ciencias Humanas U. de Chile); y María Verónica Rodríguez (Educación U. de Chile).

En el certamen participaron 39 alumnos universitarios en el género poesía, 13 en cuento y 2 en libreto de televisión.

Los primeros premios consisten en el equivalente a 1000 dólares cada uno y diplomas recordatorios para las menciones honrosas.

En una breve intervención el presidente de la Comisión de Extensión del Consejo de Rectores, Hugo Rojas, se refirió al significado y alcance del concurso destacando que las Universidades chilenas no pueden permanecer ajenas en la exaltación de las figuras y valores nacionales.

## Chile se Integró al Grupo Acústico Latinoamericano

**Viña del Mar**  
El Consejo Nacional de Seguridad de Chile Precedió ayer a constituir la filial Nacional del Grupo Acústico Latinoamericano (GAL) incorporando a nuestro país en este organismo que fomenta e impulsa las acciones iberoamericanas contra la amenaza del ruido.

Aprovechando la asistencia de 137 delegados chilenos a las Terceras Jornadas Interamericanas sobre Ruido y Comunidad, se extendió una invitación amplia a estos representantes para que se registren en la filial y participen en la reunión constitutiva.

El evento, en el que intervienen además delegados de Uruguay, Brasil, Argentina y España, suspenderá mañana sus reuniones para cumplir un completo programa de visitas a terreno, conociendo industrias y organismos.

Los congresales visitarán la refinería de petróleo de la ENAP en Concón y el Instituto de Seguridad del Trabajo, Escuelas Electrónicas y de Ingeniería de la Armada y la Industria Electrónica Rhona, además de la fundición de Cobre de las Ventanas, de ENAMI.

### DESIGNACION INTERNACIONAL

Con el fin de coordinar la realización de las próximas jornadas interamericanas, el Consejo Nacional de Seguridad de Chile fue designado como secretaría de turno para intercomunicar a los países miembros, para lo cual se procedió a la designación de las instituciones que se constituirán oficialmente en "Contactos", para facilitar la comunicación y organización internacional de las citadas jornadas.

Asimismo por decisión unánime de los

representantes de los diversos países, se aprobó con un voto de aplauso que el Instituto de Seguridad del Trabajo de Porto Alegre, Brasil, realice las cuartas Jornadas Interamericanas del Ruido, accediendo a la postulación recibida mediante télex del delegado nacional de Río Grande Do Sul.

### SESIONES DE TRABAJO

Durante las reuniones de ayer miércoles intervinieron los ingenieros Jorge Bonnet, del Instituto de Seguridad del Trabajo, con su tema "Control del Ruido"; Leonardo Parma, con la segunda parte de "Control del Ruido", finalizando la

jornada matinal la participación del doctor Ingeniero Andrés Lara Sáenz, quien expuso su estudio sobre "Diseño Acústico del Habitat".

En las sesiones de la tarde se conocieron los trabajos libres presentados por los delegados Alfonso Caballero y Luis Ferrada, sobre "Evaluación y Control del Problema del Ruido Ocasionados por una Industria hacia la Comunidad", Víctor Márquez, con su "Capacitación en un programa de evaluación auditiva"; Claudio Paredes, "Control de la Exposición al Ruido en una Empresa Editora"; Hernán Henríquez, con "El Ruido en Centrales Generadoras", y Atilio de Marco, con "Un Programa de Conservación Auditiva".



"La solución al problema de los aranceles de SERMENA está en manos del propio Colegio Médico", señaló el Secretario de Salud, Edgardo Cruz Mena, en respuesta a una serie de planteamientos críticos respecto del Servicio Médico Nacional de Empleados hechos por el Presidente del Colegio Médico, Dr. Sergio Reyes.

#### BÜROCRACIA DISFRAZADA

Sergio Reyes, presidente del Colegio Médico, expuso el problema que sufren, en estos momentos, "los establecimientos del S.N.S., debido a ciertas irregularidades y errores que competen a SERMENA". Explicó que uno de los aspectos más graves es el que dice relación con los programas de atención quirúrgica, que están demorando un promedio de 7 días de tramitación antes de ser enviados a los establecimientos, lo cual perjudica directamente a los hospitales y a los enfermos.

"Si un paciente es sometido a una intervención menor, aclaró Reyes, normalmente permanece internado 2 a 4 días. No es preciso más. Sin embargo, en muchos de estos casos nos hemos topado con que —otorgada el alta correspondiente— el enfermo no puede abandonar el hospital porque no ha llegado su programa SERMENA y mientras no se dé orden de pago, debe seguir internado pagando los 3 ó 4 días o pagar de su bolsillo al importe de la hospitalización y acogerse al alta, perdiendo el beneficio del SERMENA".

En II Jornadas de Coordinación del Colegio

## Enfermeras Cuestionan Proceso de Reestructuración en Salud

Entre las discordancias, añadió que la Orden discrepa frente a la posición de las autoridades en cuanto a eliminar el cargo de enfermera jefe de establecimiento, debido a que ellas estiman que esta profesional desempeña funciones indispensables en el control técnico y normativo.

"Creemos que esta eliminación desconoce la existencia de un Servicio de Enfermería, existente como tal en el reglamento de organismos locales de salud. Si bien el Dr. Héctor Concha Marambio, delegado de gobierno en el

S.N.S., aseguró que en el reglamento se reconocían las funciones de la Enfermera Jefe de Hospital, quedamos a la expectativa de que esto se materialice en un cargo y grado de jerarquía, correspondiente a dicha función con el debido reconocimiento y autoridad".

#### JORNADAS

El problema está siendo ampliamente debatido por las 40 delegadas regionales participantes y sus alcances quedarán claramente delimitados hoy, cuando se realice una sesión de

trabajo en la cual participará también uno de los médicos asesores del Ministerio de Salud para exponer los detalles de reencasillamiento.

Las jornadas serán clausuradas mañana y sus conclusiones finales son esperadas con expectación por las restantes miembros de la Orden.

"A pesar del optimismo con que hemos recibido el proyecto de encasillamiento y nueva planta esquemática propuesto para las enfermeras por el Ministerio de Salud,

debemos ser enérgicas en declarar que el Colegio está en desacuerdo con los escalafones regionales, dado que esto se contrapone con la carrera funcionaria".

La declaración corresponde a expresiones vertidas por la Presidenta del Colegio de Enfermeras, Carmen Oye, al inaugurar la II Jornada de Coordinación 1979 de la Orden. "Creemos que el sistema de salud es uno solo —agregó— aunque esté dividido en 27 sistemas diferentes, y en consecuencia debe existir un escalafón nacional que permita la movilidad de los funcionarios dentro de él, respetándose los grados, antigüedad y méritos alcanzados en su carrera funcionaria".

#### JERARQUÍA DISCUTIDA

Durante su intervención, Carmen Oye resumió en breves frases las mayores inquietudes del Colegio de Enfermeras frente al proceso de reestructuración del sector Salud la confección de las nuevas plantas esquemáticas y la situación general de las profesionales de esta Orden frente al nuevo sistema.

## SERMENA: Otro Examen Médico al Servicio

• Denuncias planteadas por el Colegio Médico serán convenientemente investigadas por el Subsecretario de Salud

Además, agregó que tampoco es posible salvar la situación haciendo con anterioridad los programas y posponiendo las intervenciones hasta que estos estén tramitados: "Si esto se hace de un mes para otro (por ejemplo del 28 de noviembre para el 3 de diciembre) las ordenes son rechazadas. Deben corresponder al mes presente en forma exclusiva". Es innecesario agregar que el problema se presenta con frecuencia en atenciones quirúrgicas de urgencia.

La crítica obtuvo la inmediata acogida del Subsecretario de Salud. En respuesta a este planteamiento, Edgardo Cruz Mena señaló que "Es obvio que si realmente este factor de demora existe y en forma significativa, tiene que corregirse. En primer lugar, voy a investigar personalmente si la situación es esa, para lo cual SERMENA tendrá que verificar la demora en sus cajas. Sería ideal que los Colegios Regionales nos hicieran llegar un informe detallado para verificar si se trata de fallas personales o del sistema mismo".

Insistió en que la denuncia sería convenientemente investigada y que para ello

agradecería la cooperación y participación directa de los médicos.

#### ARANCELES FORMULARIOS Y OTROS PEROS

Otro de los aspectos resaltantes entre las críticas planteadas por el Doctor Sergio Reyes frente al SERMENA, fue la serie de irregularidades que se cometen por carecer de una nomenclatura de aranceles y códigos usados en la clasificación de los distintos tipos de atención debidamente actualizada.

"Hay un sinnúmero de casos que no están contemplados y que mueven a confusas situaciones —explicó el Presidente del Colegio Médico—. Por ejemplo: como no existe un código para los mielogramas, han decidido que equivalen aproximadamente a tres hemogramas, por lo tanto le dan a usted tres bonos de hemograma..."

Este mismo código obsoleto de prestaciones obliga a los facultativos a usar "aproximaciones", lo cual sin duda no debe ser permitido, del mismo modo que no lo es el uso de varios bonos. "Si ha esto se suma la serie de errores prácticos que tiene el for-

mulario del programa de atención quirúrgica ¿en qué estado queda el control ético? Si el reducido espacio para señalar el diagnóstico obliga a usar una sola palabra en reemplazo de varias y más encima hay que aproximar el código más parecido a lo que realmente se hará al paciente ¿cómo controlamos? ¿cómo sabemos que se usó esos tres bonos en un mielograma? ¿con qué código?"

Es aquí donde el Subsecretario de Salud es más explícito y propone soluciones inmediatas:

"Sin duda que le asiste toda la razón al Colegio y que existen en verdad un problema con la nomenclatura de los aranceles. Es obvio que tiene que existir una revisión constante no sólo en los aranceles sino en la nomenclatura y código usados en estos."

"En cuanto a las fallas del formulario, este será perfeccionado cada vez que en la práctica se detecten errores de diagramación u otros. Este es otro de los campos en que el diálogo y la participación es útil y bienvenida. Esa es la mejor manera de solucionar este tipo de situaciones y el Ministerio así lo comprende".



EL SUBSECRETARIO DE SALUD, Dr. Edgardo Cruz Mena, dio rápida respuesta a las críticas planteadas por el Presidente del Colegio Médico, Sergio Reyes, contra el Servicio Médico Nacional de Empleados (SERMENA).

## Breves de Salud

**Nuevo Consultorio:** Con la presencia del Ministro de Salud Pública, Coronel (A) Mario Jiménez Vargas, se puso en marcha la primera etapa de un moderno Consultorio de Especialidades en el hospital "Dr. Sótero del Río". Las nuevas instalaciones tienen capacidad para prestar 6 mil atenciones mensuales al populoso sector sur-oriente de la ciudad capital. Entre los adelantos con que cuenta, está la instalación de un gimnasio dotado de una unidad de Kinesioterapia y rehabilitación, según informó el Dr. Humberto Guajardo, jefe del área sur-oriente de salud. Además, se han trasladado a sus modernas dependencias —entre otras— las especialidades de cirugía, oftalmología, obstetricia, cardiología y neurología. Las nuevas instalaciones permitirán que el hospital Dr. Sótero del Río aumente la cantidad de consultas y la calidad de estas mismas.

**Odontopediatría:** Un curso especial para dentistas especializados en niños, odontopediatras, organizado por el Colegio de Dentistas, culminó ayer. Durante el seminario, que formó parte de las actividades anexas al "V Congreso de la Confederación Odontológica Regional Andina", evento que se está desarrollando en estos días en Santiago, los facultativos desarrollaron diversos temas relacionados con la atención dental infantil.

**Exposición Artístico-Médica:** Una de las actividades con que, tradicionalmente, ya, los médicos celebran su día es una exposición plástica de sus trabajos... "extraprogramáticos". A las 19 horas de hoy será inaugurada en el Instituto Cultural de Las Condes una nueva muestra, que viene a subrayar el espíritu artístico que comúnmente acompaña a quienes se dedican a salvar vidas. Oleos y esculturas hechas con las mismas manos que empuñan el fonendoscopio y el bisturí.

**Día del Médico:** El próximo lunes 3 de diciembre se celebrará en todo el país el Día del Médico. La ceremonia principal se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y en ella participará la gran mayoría de los facultativos que forman la directiva del Colegio Médico de Chile. El Día del Médico fue instituido en el Primer Congreso Médico Social Panamericano efectuado en La Habana en 1946 y coincide con el natalicio del Dr. Carlos Finlay descubridor de varios factores infecciosos, entre los cuales se cuenta el agente transmisor de la fiebre amarilla que azotó el Caribe durante 200 años.

En Región Metropolitana

## Alfabetizarán a 150 mil Personas

La reducción del nivel de analfabetismo del seis al 4,7 por ciento incorporado a 150 mil personas alfabetizadas al primer nivel de educación básica, constituye la meta a cinco años plazos del recientemente creado Comité Metropolitano de Alfabetización.

En la Región Metropolitana existen actualmente 226 mil 476 analfabetos, de los cuales 197 mil 078 corresponden a zonas urbanas y 25 mil 398 a rurales. El plan en referencia —a cargo de la Intendencia y en cumplimiento de instrucciones del Ministerio del Interior—, busca atender a 102 mil 800 analfabetos, desarrollando sus aptitudes de escritura y lectura, y promoviendo además su participación en los organismos socio-culturales.



LA DIRECTIVA DEL COLEGIO DE ENFERMERAS, representada por su presidenta Carmen Oye, planteó sus discrepancias frente al proceso de reencasillamiento del sector Salud, durante la inauguración de las jornadas de coordinación de la Orden.



Escapaba con 1.500.000 pesos y un niño como rehén

## Taxistas Cercaron a Asaltante de Banco

Con heridas de mediana consideración resultó Patricio Berrios, de 25 años, quien fue detenido por Carabineros luego de protagonizar una espectacular fuga tras asaltar la Sucursal Macul del Banco de Talca. El antisocial para evitar ser capturado en su fuga tomó a un niño, de sólo siete años, como rehén.

Los hechos se iniciaron aproximadamente a las 14:05 horas cuando Berrios, haciéndose pasar como cliente, esperó que el Banco cerrara sus puertas al público y saliera toda la clientela que allí hacía gestiones bancarias habituales. Acto seguido y sin mediar palabra, apuntó a las cajeras con un arma de fuego, exigiéndoles que depositaran en una bolsa plástica todo el dinero, para luego escapar a pie.

El desconocido en las afueras del Banco,

ubicado en Avenida José Pedro Alessandri con Irarrázaval, procedió a detener un taxi y amenazar con la misma arma al chofer para que lo alejara del lugar. Sin embargo, todo ello estaba siendo presenciado por los conductores del servicio de radiotaxis situado en esta esquina, quienes iniciaron la rápida pesquisa del ladrón.

Por su parte, el chofer del vehículo que el asaltante había tomado, debido al nerviosismo chocó su coche, lo que obligó a Berrios a continuar su fuga a pie. Segundos más tarde, ya en Avenida Matta, el delincuente amenazaba a un niño, identificado posteriormente como Iván Caro, obligando a Claudio Honorato, uno de los perseguidores, a que lo ayudara a escapar o mataba al niño.

La odisea culminó en Avenida Matta casi al llegar a Portugal, luego

que dos patrulleras de carabineros, informadas del caso oportunamente, dieran alcance al vehículo en que escapaba el antisocial y lograron reducirlo tras propinarle dos certeros golpes con sus armas de servicio.

### EL BOTÍN

Tras la detención de Patricio Berrios se pudo constatar que éste había logrado, en su frustrado atraco, un botín de poco más de un millón y medio de pesos en dinero efectivo.

Recordemos, asimismo, que esta misma entidad bancaria a fines del mes pasado sufrió un atraco similar luego que un motoneta - que no ha sido detenido - ingresara al local, con su rostro completamente cubierto, amenazara a las dos dependientes con arma de fuego y huyera con poco más de tres millones de pesos.



LA MINISTRO de Justicia, Mónica Madariaga, visitó los principales recintos carcelarios al cumplir Gendarmería un año más de vida.

En aniversario de Gendarmería

## Ministro de Justicia Visitó los Recintos Carcelarios

Una serie de visitas a centros carcelarios cumplió ayer la Ministro de Justicia,

Mónica Madariaga, como parte de las actividades del Cuadragésimo Noveno Aniversario de la Dirección General de Gendarmería.

La Secretario de Estado recorrió el Centro Criminológico de Gendarmería, la Penitenciaría de Santiago y la Central de Abastecimiento. En dichos lugares pudo comprobar personalmente los adelantos alcanzados durante el presente año por la Institución, en lo relativo al bienestar de su personal y a la atención de los reclusos.

En la Penitenciaría la Ministro dialogó con los reos y constató que goza de gran popularidad entre ellos. La Titular de Justicia se comprometió a preocuparse personalmente de algunos casos humanos que le expusieron.

En su trayectoria por el recinto la Ministro llegó también hasta la calle Cinco, en donde conversó con algunos de los llamados presos políticos que se encuentran procesados por los Tribunales Militares u Ordinarios.

Uno de los internos que

dialogó con la Secretaría de Estado fue el periodista César Fredes, quien fue detenido hace unos meses en un operativo realizado en el Arrayán por carabineros y que está sindicado como correo del proscrito MIR. La autoridad le preguntó a Fredes "¿cómo lo tratan aquí", a lo que éste respondió "según como uno se porte Ministra".

Mónica Madariaga dijo entonces, "bien no esperaba una respuesta tan buena", al mismo tiempo que le palmoteaba la mejilla.

Consultada la Secretaría de Estado por la Legislación en cuanto a los delitos contra menores, señaló que a su regreso del norte el Presidente de la República probablemente firmará un Decreto Ley que aumenta las penas en los casos de violación de niños, llegando incluso a la sentencia máxima.

Posteriormente, la Ministro Madariaga se dirigió al anexo Capuchinos en donde las autoridades de Gendarmería le ofrecieron un coctel.



A DISPOSICION del Ministerio del Interior, por infringir la Ley de Seguridad Interior, quedaron los frustrados asilados en residencia de Canadá.

## Ministerio de Interior Resuelve Sobre "Asilados"

A disposición del Ministerio del Interior, bajo los cargos de infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, quedaron al mediodía de ayer los dos supuestos extremistas que intentaron asilarse en la residencia particular del embajador de Canadá en nuestro país, Glenn Buick.

Reinado Mallea Alvarez y Gustavo Cornejo Pavez, fueron detenidos por efectivos de Carabineros casi a las 24 horas del día martes, luego que abandonaran la residencia diplomática voluntariamente, al no concedérseles el asilo requerido. Canadá, como se ha dicho, no forma parte del convenio internacional de asilos.

Ambos detenidos argumentaron ser perseguidos políticos, sin embargo, se comprobó que uno de ellos, "Mallea Alvarez, tenía antecedentes delictuales por robo y estafa.

### TOTAL SILENCIO

Por su parte el Padre Patricio Infante, cura párroco de Llo-Lleo, quien fuera nombrado por los antisociales como "su protector", en el día de ayer guardó absoluto silencio y se negó a conversar con los periodistas señalando la falta de una autorización superior para hacerlo. Cabe recordar que el citado prelado en horas de la tarde del martes, se entrevistó, en forma privada, con el embajador de Canadá Glenn Buick y ambos mantuvieron en secreto los detalles de dicha entrevista.

### EXTREMISTA

Mientras la policía civil confirma la participación del extremista abatido el martes en las afueras del Estadio Nacional, en el atraco que cobró la vida del Cabo de Carabineros, Bruno Burdiles, efectivos tanto de seguridad como de la policía uniformada continuaban practicando algunos operativos policiales tendientes a dar con el paradero de los restantes asesinos del policía.

En efecto, los antecedentes que portaba Rafael Riveros Díaz o Andrés Fuenzalida Urrutia, permitieron algunas pistas que pueden dar con el paradero de los asaltantes del camión bancario registrado el sábado último.

Los operativos realizados en diferentes poblaciones del Área Metropolitana, han dejado según versiones entregadas por una alta fuente, un saldo de por lo menos un centenar de sospechosos detenidos, que de una u otra forma, aparecen relacionados con el atraco.

### EXTRADICION

En un avión de Aerolíneas Argentinas y acompañado de dos agentes de la Policía Internacional fue devuelto ayer a su país el ciudadano argentino Luciano Iglesias Loureiro, contra el cual la Corte Suprema aprobó una solicitud de extradición.

Iglesias Loureiro fue sacado de la Cárcel

Pública alrededor de las 11.30 horas y trasladado a Pudahuel, esperando la salida del avión en los recintos de la Policía Internacional del terminal aéreo.

El extraditado argentino permaneció recluso en esta capital desde el mes de mayo pasado, oportunidad en que la Cancillería chilena recibió una solicitud de extradición del Gobierno argentino en virtud de la vinculación de Iglesias en el secuestro del industrial Juan Vizzolini.



La resolución del Tribunal Supremo sobre extradición fue determinada en la tarde del martes, pese a las gestiones que se hicieron ante el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados, ACNUR, organismo que le declaró "refugiado político".

### PARRICIDIO

El obrero de 47 años, José Manuel Moreno, asesinó a su cónyuge Rosa Ester Lagos Lagos, de 40

años, descerrajándole dos balazos.

El hecho ocurrió a las 22.45 horas del martes en el interior del domicilio del matrimonio, ubicado en la Población Rinconada, de la comuna de Maipú.

Según informó carabineros el hombre momentos antes había sostenido una acalorada discusión con su esposa, en manifiesto estado de ebriedad.

El victimario fue detenido y puesto a disposición del Tribunal junto al arma empleada en la comisión de su delito, un revólver marca Italo, calibre 22.

### CADAVER

Flotando en las aguas del tranque "Recoleta", ubicado a 20 kilómetros al interior de Ovalle, fue encontrado el cadáver de Juan Guerrero Rodríguez, agricultor de 48 años de edad.

La denuncia fue hecha a Carabineros por la hermana del occiso, Buenaventura Guerrero, quien descubrió el cuerpo sin vida de su pariente, agregando que el hombre se encontraba desaparecido del hogar en el sector de Tahuinco, desde hacía varios días.





LOS 170 mil habitantes de las Decimoprimera y Decimosegunda Regiones podrán disfrutar a mediano plazo, de tomates, ajíes, pepinos y otros productos hortícolas, a bajo precio.

San Bernardo apela a la comunidad

## Con Maratón en Sillas de Ruedas Comienza la Semana del Lisiado

"Nuestro propósito es dar a conocer a la sociedad, a la comunidad en general que el lisiado es un ser humano como cualquier otro, capaz de hacer muchas cosas y que por ignorancia o cuestiones de tipo cultural, no estamos dándole la posibilidad de que se realicen como personas", dijo la Coordinadora del Comité de Lisiados de San Bernardo y asistente social de la Municipalidad, María Eugenia Sabja, con motivo de la celebración de la Semana del Lisiado en San Bernardo que comprende desde el 3 al 8 de diciembre.

La Semana del Lisiado está compuesta por charlas relacionadas al impedido frente a la comunidad, la familia y el trabajo, prosiguiéndose con inauguración de exposición fotográfica, show artísticos de grupos de lisiados; en-

trega de estímulos a voluntarios, deportistas destacados y ganadores de concursos literarios. Todo esto, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Municipalidad de San Bernardo, que a través de Desarrollo Comunitario está apoyando esta iniciativa.

Uno de los programas que ha llamado la atención es la maratón en sillas de ruedas que se realizará el sábado 8 a las 11 horas, saliendo desde el paradero 30 de la Gran Avenida para llegar a la Plaza de Armas de San Bernardo.

Según dijo a conocer la asistente social, María Eugenia Sabja, el Club de Lisiados cuenta con 25 socios, en tanto que tienen detectadas más de cien, con quienes han realizado diversas actividades deportivas, recreativas, en tanto que en labor de asesoría, se está haciendo una encuesta en la comuna para detectar cuál es la situación de la gente que está integrada al comité comunal, en lo que respecta a la situación económica, laboral, previsional, salud, etc.

Finalmente, la asesora del Comité de Lisiados formuló un llamado a la comunidad para que respalden esta iniciativa, especialmente al comercio, la industria y en general a

los vecinos, en la esperanza de que "la comunidad conozca en su real dimensión al lisiado, ya que es importante tomar conciencia con los niños y con los adultos, ya que hay muchos padres de familia que deben cumplir con su responsabilidad de jefe de hogar y muchas veces no pueden hacerlo, porque lo marginan en la parte laboral, provocando una secuencia de problemas que no tienen por qué suceder", terminó diciendo la asistente social de la Municipalidad.

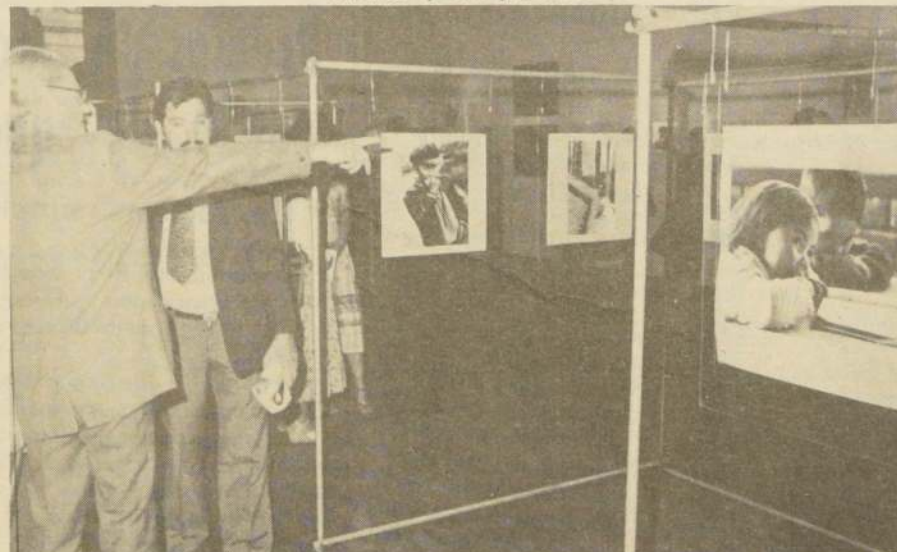
## Llegan Primeras Cañerías Para Acueducto Calama-Antofagasta

En la segunda quincena de diciembre llegará a esta ciudad la primera partida de cañerías del nuevo acueducto Calama-Antofagasta, según informó el coordinador del proyecto Nueva Aducción, Guillermo Lagreze.

Las tuberías saldrán entre el 7 y 11 de diciembre desde el puerto brasileño de Dos Reige, estimándose su arribo a esta ciudad entre el 23 y 27 del mismo mes.

Esta primera partida será del orden de las 3.500 toneladas lo que hacen un total aproximado de 3.200 tubos de hierro ductil, en diámetros variables de 500 y 700 milímetros.

Una vez que las cañerías lleguen a Antofagasta deberán ser trasladadas hasta el patio de almacenamiento que levanta la firma Eulogio Gordo en Sierra Gorda. Esta misma empresa construye almacenes similares en la planta de filtros "Salar del Carmen" y en la planta de Cerro Topater.



EN HOMENAJE AL Año Internacional del Niño fue inaugurado el Salón Fotográfico 1979, en una muestra organizada por la Federación Fotográfica Chilena. A

la ceremonia asistieron la Directora del Museo Nacional, Nena Ossa; el presidente de la Federación, Andrés Salinas; el comisario del salón, Tito Vásquez y profesionales del ramo.

CORFO en la Provincia Antártica

## Cultivarán Tomates en la Zona más Austral de Chile

La escasa producción hortícola de las regiones australes del país será superada en virtud a un convenio suscrito por la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, con la Gobernación de la provincia Antártica Chilena.

Los habitantes de las Decimoprimera y Decimosegunda Regiones son afectadas por el déficit productivo de productos hortícolas, debiendo cancelar altos precios por el abastecimiento externo. El proyecto, que se iniciará en marzo próximo, permitirá incrementar el autoabastecimiento de los 170 mil habitantes de esas regiones.

La Corporación de Fomento de la Producción inició ya los trabajos, para la instalación de un invernadero básico, que orientará la producción hortícola, en Puerto Williams. A partir de marzo, el plantel comenzará cultivos de tomates, lechugas, pepinos y otros de gran demanda en la zona austral. Empleará diferentes técnicas de riego, cultivo, fertilización, control de plagas y otros.

La unidad demostrativa contará con elementos de medición de temperaturas, humedad, luminosidad y otros, para conocer las condiciones microclimáticas de la zona. Su puesta en marcha significa una inversión

inicial de 2,5 millones de pesos.

La CORFO a contar de abril próximo, iniciará la entrega de información y recomendación sobre las técnicas de estos cultivos, mediante invernadero, a los agricultores interesados.

Entre el 10 y 24 de diciembre

## Tres Ferias de Juguetes Funcionarán en Santiago

Con tres Ferias de Juguetes, para elegir los distintos regalos navideños, las que se instalarán en distintos puntos de la comuna entre los días 10 y 24 de diciembre, contarán en esta oportunidad los santiaguinos.

Estas se instalarán en el Parque Forestal, Avenida Providencia entre las calles Bustamante y Seminario y finalmente en Diez de Julio, hasta la vereda norte de Portugal.

La información fue proporcionada por la Municipalidad de Santiago indicándose que los 582 stands correspondientes a la ya tradicional muestra que se ubicará en el Parque Forestal, fueron ya rematados en su totalidad, quedando a disposición de los comerciantes los 250 que funcionarán en Providencia y los 80 puestos de calle Diez de Julio. Estos se encuentran a la venta en la caseta ubicada en el Parque con el Puente Recoleta y sus valores son

de 12 mil 500 pesos más cien de impuesto municipal (que incluye consumo de agua y electricidad) para los primeros; y de cinco mil pesos para los segundos.

En las ferias, además de los juguetes, los consumidores podrán encontrar también adornos navideños y regalos; así como también fue autorizada la venta de bebidas analcohólicas y pan de pascua.

### VENTA DE TARJETAS

También el Alcalde, Patricio Guzmán, autorizó la venta de tarjetas y adornos navideños a los quioscos de diarios y revistas que cuentan con su permiso municipal correspondiente, sin la cancelación de mayores pagos. Eso sí, el decreto advierte que los dueños de quioscos solamente podrán utilizar el interior y las partes externas de éstos, sin abarcar un mayor terreno. Igual disposición rige para los carros K-26 y K-27.

### MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

## PROPUESTA PUBLICA

Se pone en conocimiento de las empresas participantes en la Propuesta Pública para el desarrollo y la operación de un sistema mecanizado para el pago de remuneraciones del personal dependiente del Ministerio que:

- 1º Se proroga la fecha de apertura de las propuestas para el día viernes 14 de diciembre de 1979 a las 12.00 horas, en la Oficina del Jefe de Gabinete del Sr. Ministro, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1371, 7º piso.
- 2º Se reitera la necesidad de presentar un prediseño del sistema a operar y una cotización por el servicio que se ofrezca.
- 3º Para la formulación del prediseño las Empresas participantes dispondrán de información adicional, la que será puesta a disposición los días 3, 4 y 5 de diciembre de 1979 en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1371, Oficina 617, de 9.00 a 14.00 horas.

## Eminentes Cardiólogos se Encuentran en Chile

Mañana podría llegar a nuestro país los primeros cardiólogos extranjeros invitados a participar en el XVI Congreso de Cardiología y Cirugía Cardiovascular que se desarrollará en Viña del Mar a partir del 5 de diciembre próximo.

En el evento, se encontrarán las principales eminencias médicas mundiales, entre las cuales figura John Ross de la Jolla, uno de los mayores fisiopatólogos cardiovasculares del mundo. También estará en Chile el anatomopatólogo cardíaco más connotado internacionalmente en la actualidad, el Dr. Williams Roberts y otros facultativos de igual eminencia. La única mujer invitada será la doctora británica Celia Oakley, poseedora de títulos en todas las especialidades de la cardiología.



Organizado por la FACH

## Entregan Premios del Concurso de Pintura

En una ceremonia que será presidida por el Comandante en Jefe de la FACH, General Fernando Matthei, serán entregados al mediodía de hoy los premios a los ganadores en el concurso nacional de dibujos artísticos sobre historia del uniforme y motivos aéreos de la Fuerza Aérea de Chile.

Entre las numerosas obras presentadas destacan obteniendo los primeros lugares tanto con respecto a las láminas sobre la historia del uniforme de la Institución como a los motivos aéreos, las presen-

tadas por el Coronel (R) Enrique Flores Alvarez. En cuanto al segundo y cuarto lugar, fue Manuel Maldonado quien se adjudicó los premios, distinguiéndose a Sergio Olivares con el tercer puesto.

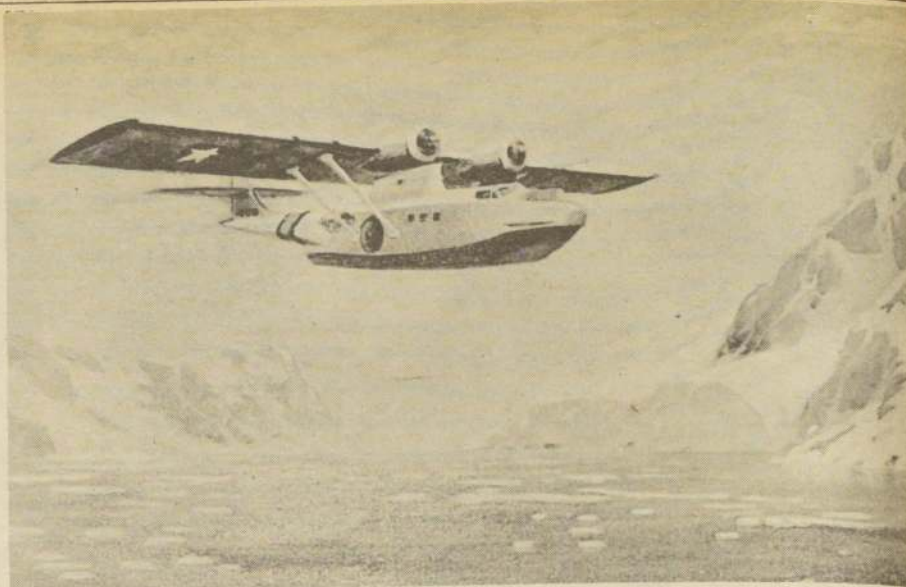
En relación al resto de los premios y menciones honoríficas relativas a las láminas, el jurado los declaró desiertos.

En el concurso, organizado como parte de las festividades con que se celebrará el cincuentenario de la FACH, podían participar artistas nacionales residentes en Chile o en el exterior, así como también

extranjeros radicados en nuestro país.

Respecto a las obras mismas, las que fueron premiadas, pasarán a formar parte del patrimonio cultural de la Institución, que también, si lo desea, puede adquirir algunos de los otros cuadros que llegaron al concurso.

En la ceremonia que se realizará hoy en el Club de la FACH, en la que se encontrará presente la totalidad del jurado y de los participantes, estos últimos recibirán un diploma, hayan o no sido distinguidos con alguna nominación especial.



EL CATALINA PBI-5 anfibio, destaca brillante sobre los helados mares del sur de Chile. El cuadro del Coronel (R)

Enrique Flores Alvarez obtuvo el primer lugar en el concurso de pintura organizado por la FACH.

“Juegos Gabriela Mistral”

## Ganadores de Concurso Literario

Como un “estímulo a las largas horas que demanda la creación literaria y un reconocimiento que no siempre reciben oportunamente sus autores”, calificó el Alcalde de Santiago los premios del concurso “Juegos Literarios Gabriela Mistral”, instituidos por ese municipio y entregados a los ganadores al mediodía de ayer.

El jurado, que premió 18 obras en sus distintos géneros de teatro, cuento, poesía y ensayo, declaró desierto la mención novela por considerar unánimemente que “las obras presentadas no alcanzaron un nivel mínimo de estructura y lenguaje”.

Al hacer uso de la palabra, Patricio Guzmán expresó a los galardonados que el premio otorgado es un estímulo que está destinado a difundir la literatura en sus más variadas expresiones, al igual que los premios de escultura y pintura que el 31 de agosto pasado instituyó la Municipalidad.

“Estos concursos agregan—están facilitando al artista el acceso a la fama, abriéndole paso a aquellos que aún no la han alcanzado, como así también confirmándola en los que ya la han conocido”.

### LOS PREMIADOS

Los 18 premiados recibieron de manos del Alcalde Guzmán los estímulos consistentes en 20 unidades tributarias para los primeros lugares; 15 para los segundos y 10 para los terceros, cuyo monto en dinero significa entre 30 y 15 mil pesos.

Entre los galardonados obtuvieron el primer lugar en cuento, Jaime Colyer con “Cuestión de Hábito”; la poesía “Textos y Pretextos” de Eduardo Llanos; “José Victorino Lastarria, Liberalismo y Poesía”, el

ensayo de Bernardo Subercaseaux; y en teatro la obra “Juan y la Rosa” de Mario Cruz, nominada con el segundo lugar,

declarándose desierto el primero.

La ceremonia se realizó en el Salón de Sesiones del Palacio Consistorial.



EL ALCALDE DE SANTIAGO, Patricio Guzmán, felicita a Alfredo Emilio Torrealba, alumno de la Escuela de Derecho

de la Universidad de Chile y ganador del tercer premio en el género cuento de los Juegos Literarios Gabriela Mistral 1979.



## CULTURALES

### FERIA DE ARTESANIA

Del 5 al 16 de diciembre próximo estará abierta la 2ª Feria Internacional de Artesanía, organizada por la U. Católica, con el patrocinio de la Municipalidad de Santiago. Se mostrarán trabajos de Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay. Tendrá lugar en el Parque Bustamante de esta capital.

### LIMITES Y FRONTERAS

Una charla sobre Límites y Fronteras de Chile se realizará este viernes a las 18.30 horas en el teatro municipal de Las Condes, a cargo del investigador Juan Werlhi, profesor del Instituto Diego Portales.

### VETERINARIOS

En un seminario efectuado en Valdivia, se concretó la creación de la Federación de Asociaciones Nacionales de Veterinaria. La secretaría tendrá su sede de la Universidad Autónoma de México, con el apoyo de la OPS.

### PROFESOR EMERITO

El próximo jueves 6 de diciembre se designará profesor emérito de la U. de Chile, al docente Avelino León Hurtado, tras 40 años dedicados a la enseñanza jurídica. Asistirán al acto, en la Facultad de Derecho, la Ministros de Justicia, el rector de la Universidad, el presi-

dente de la Corte Suprema y otras autoridades.

### DEMANDA DE PROFESIONALES

En mesa redonda se analizará hoy, de 15 a 18 horas, en la U. Católica, la demanda y oferta de profesionales como un aporte a la planificación nacional y estudiantil. Tomarán parte representantes del sector productivo, de Odeplán, Ministerios de Educación, de Salud y otras entidades relacionadas con el tema.

### CARDIOLOGIA

El 16º Congreso nacional de Cardiología y Cirugía Cardiovascular se efectuará en Viña del Mar, del 5 al 8 de diciembre.

## La OEA Patrocinó Diccionario Chileno

La primera edición revisada del Diccionario Etimológico de Rodolfo Lenz, que contiene voces chilenas derivadas de lenguas indígenas americanas, será presentada oficialmente, hoy jueves 29, a las 12 horas, en la Vicerrectoría de Asuntos Académicos de la Universidad de Chile.

La ceremonia estará presidida por el titular de

esa Vicerrectoría, Fernando Valenzuela Erazo, y asistirán el Director de la OEA, —Organización de Estados Americanos— en Chile, Guillermo A. Belt; Helga Brügggen, nieta del profesor Lenz, especialistas que participaron en la nueva edición, y representantes de entidades oficiales.

La obra constituye la culminación de un proyecto nacional de desarrollo cultural patrocinado por la OEA, bajo la dirección del doctor Mario Ferreccio Podestá docente de la universidad estatal.

### OBRA PARA BIBLIOTECAS

El Diccionario Etimológico de Lenz data del año 1910. Hoy, esta primera edición revisada consta de mil ejemplares numerados y legítimos, la mayoría de los cuales pasarán a formar parte de las principales bibliotecas del país y de otros Estados miembros de la OEA.

Contiene alrededor de diez mil referencias lexicográficas distribuidas en más de mil páginas. La presentación pertenece también al Dr. Ferreccio en tanto que la introducción, advertencia y prólogo son del profesor Lenz.

En la preparación original del diccionario el célebre erudito alemán reunió gran cantidad de palabras de origen indígena que se usaban en Chile desde la época de la Conquista. La mayor parte de estas voces son denominaciones naturales, plantas, animales. El filólogo germano utilizó como fuente diccionarios de chilenismos, obras gramaticales, históricas, etnográficas y literarias, también consideró muchas palabras de fuente oral.

En la reciente edición de esta importante obra para la filología chilena se emplearon como base los manuscritos originales del propio Dr. Lenz, los que fueron facilitados por sus familiares para este efecto.

## Un Millón de Cuadernos Para los Niños Chilenos

Con un acto al que asistirán autoridades de Gobierno y representantes de la empresa privada y que se realizará mañana a las 11 horas en el edificio Diego Portales, se pondrá fin de manera oficial a la campaña publicitaria de Acción Social denominada Un cuaderno para todos los niños de Chile.

El programa, según lo informó Giovanni Carella, creador del mismo, a “El Cronista”, tuvo completo éxito puesto que se logró entregar un millón 47 mil 952 textos a los menores de todo el territorio.

## Precios de Documentos del M. de Educación

### • Una fotocopia simple valdrá \$ 6,50

El Ministerio de Educación Pública fijó el valor de costo de documentos que se proporcionan a particulares, a través de un decreto aparecido en el Diario Oficial de ayer.

De acuerdo a esta disposición, una fotocopia simple alcanza un valor de seis pesos con cincuenta centavos.

Otros documentos quedaron como sigue: Copias de certificados de estudio y de licencia de educación media, 50 pesos.

Certificado de matrícula: 30 pesos. Copia de licencia secundaria correspondiente a las ex escuelas normales, 50 pesos. Transcripciones de certificados o diplomas originales 100 pesos.





Los mil setecientos mineros de Schwager están esperanzados en que las autoridades de ENACAR acogerán su rechazo a ser trasladados a Lota y que las faenas se mantengan normalmente hasta 1980.

En carta a S.E.

## Trabajadores Públicos Quieren Sindicalizarse

Una petición para que el sector público pueda conformar organizaciones sindicales, dirigieron al Presidente de la República las Asociaciones de Empleados Municipales, de la Salud y de Obras Públicas.

El documento al Jefe del Estado precisa que haciendo un análisis de lo que ha significado para los trabajadores fiscales estar incorporados a la Escala Única desde 1974, "esta situación ha impedido aumentos reales de las rentas primitivas, ya que los reajustes IPC sólo devuelven el valor adquisitivo de los ingresos perdidos como consecuencia del proceso inflacionario".

Más adelante las directivas nacionales precisan que si se compara la actual situación de ellos con el sector privado, estos últimos a través del Plan Laboral están llevando a cabo procesos de negociación colectiva que como promedio hasta la fecha les ha significado aumentos y beneficios del orden de un 15 por ciento sobre el IPC.

Sobre esto refieren que "todos los indicadores económicos oficiales señalan que la etapa crítica del país ya ha sido superada, por lo que se concluye que no existirán razones valederas para mantener a los funcionarios públicos en una situación diferente al sector privado, más aún cuando estamos conscientes de que nuestras aspiraciones deben ser consecuentes con el desarrollo económico del país".

Finalmente los dirigentes nacionales de los tres gremios señalados plantean la necesidad "imprescindible" de legislar sobre la organización sindical del sector privado de igual manera que para el público, ya que "existe la necesidad de que se considere la participación activa de nuestros organismos gremiales en los estudios previos, instancias intermedias y proyecto definitivo de agremiación del sector público".

Inauguró nueva maquinaria

## Más Fuentes de Trabajo en Papelera del Pacífico

En su fábrica de San Francisco de Mostazal, Papelera del Pacífico S.A. inauguró su nueva maquinaria para la fabricación de papel base que utilizará en sus papeles gráficos y murales Colowal y Pintapel.

El Ministro Vice-Presidente de CORFO, Coronel Rolando Ramos Muñoz, en representación del Presidente de la Re-

pública, presidió la ceremonia señalando que la nueva maquinaria -que producirá 10.000 toneladas anuales de papel base- abre perspectivas incluso de exportación y más posibilidades de empleos, lo que demuestra la capacidad de sus ejecutivos y técnicos.

El Gerente General de PADELPA, Enrique Castro Lobos, destacó el respaldo

Dirigentes de los cinco sindicatos del mineral carbonífero de Schwager se entrevistaron ayer con el gerente general de ENACAR, Coronel Sergio Valenzuela, a fin de solicitarle que el yacimiento mantenga sus faenas con los mismos trabajadores que hay en la actualidad, hasta la instalación como

filial CORFO, prevista para 1980.

Los dirigentes mineros viajaron a Santiago con ese expreso propósito cumpliendo así con una resolución acordada el domingo último en asamblea por los 1.700 trabajadores que laboran actualmente en Schwager.

## Agenda del Trabajo

### RECOLETA-LIRA

Con nueva directiva cuenta la Asociación de Dueños de Autobuses de la línea "Recoleta-Lira", tras recientes elecciones efectuadas por sus socios en conformidad a las nuevas leyes de organizaciones sindicales y agremiación.

Por unanimidad de los votantes fue reelegido en el cargo de presidente Eduardo Díaz Urriola, quien cumplirá así catorce años como timonel de esta línea de la locomoción colectiva. Los restantes cargos de la directiva fueron para Enrique Herra, secretario; Alvaro Undurraga, tesorero y otros cuatro miembros en calidad de directores.

### SALOME EN 21 DIAS

Tres semanas de huelga cumplen hoy los 78 trabajadores de la industria textil de prendas femeninas "Salomé", que iniciaron el paro de sus labores al fracasar la negociación colectiva con la empresa.

El conflicto se prolonga desde el 8 del presente y se debe a los desacuerdos existentes entre el sector patronal y laboral en torno al reajuste de sus remuneraciones. Los trabajadores aspiran a un 20 por ciento sobre el IPC, en tanto que la empresa sólo les ofrece aumentarlos al ciento por ciento del Índice. En Salomé trabajan 73 mujeres y cinco varones.

recibido del Gobierno, CORFO y del personal accionistas manifestando que las recientes inversiones y la puesta en marcha de esta nueva Planta permitirá un virtual autoabastecimiento de una materia prima muy escasa en el mundo.

Alrededor de 500 invitados recorrieron la industria y posteriormente concurren a un festivo almuerzo en pleno campo.

# Negra Ven la Cosa en Schwager si los Trasladan del Mineral

• Trabajadores se reunieron con autoridades de ENACAR para que se reconsideren medidas

La entrevista tuvo lugar en las oficinas de la Empresa Nacional de Carbón y se prolongó por casi dos horas durante el curso de la mañana de ayer. Al término de ésta, los representantes mineros respondieron a diversas consultas que les fueron formuladas por la prensa.

tramos receptividad y preocupación por parte del Gerente General, aunque él nos precisó que una resolución final deberá tomarla el Directorio de la Empresa mañana viernes".

### CAUSAS DEL RECHAZO

Acerca de las causas por las cuales los trabajadores se resisten a ser trasladados a Lota, Chaparro explicó que se debe fundamentalmente a las condiciones de trabajo imperantes en ese mineral, como asimismo, porque los sistemas de operación y herramientas que se utilizan son diametralmente diferentes a los de Schwager.

Añadió que de acuerdo a la experiencia que ellos tienen en la mina, esto significaría una baja notable en la producción y un largo periodo de ajuste entre los trabajadores.

Finalmente, el presidente del sindicato industrial de Schwager entregó diversos antecedentes respecto a la situación económica del personal. Indicó que los sueldos promedios llegan a 2.600 pesos y que el hecho de pasar a ser filial de CORFO a ellos no les preocupa mayormente que no sean las repercusiones de este tipo que los están afectando y que pretenden solucionar con el viaje efectuado a Santiago. Los sindicalistas retornarán a Concepción para informar a sus bases en asamblea a realizar el próximo domingo.

El presidente del sindicato industrial, Carlos Chaparro, expuso que por plena mayoría la asamblea sindical del domingo rechazó el traslado al mineral de Lota de 676 trabajadores y el despido de otros 430, que deberían acogerse al decreto ley 2469, que significa que percibirán una indemnización doble. Esto dejaría que en Schwager quedarían trabajando únicamente 450 personas.

"Existe amplio rechazo a esta medida por todo lo que significa en cuanto a problemas familiares y sociales el hecho de que se vayan a efectuar estos traslados" dijo Chaparro.

Añadió el dirigente que en la entrevista sostenida con el gerente general, Coronel Valenzuela, le fue planteado que "los trabajadores están dispuestos a renunciar masivamente si el directorio no reconsidera las medidas anunciadas, porque el personal que vea su contrato caducado vivirá momentos igualmente difíciles que aquellos que trasladen".

No obstante el dirigente expresó que en el balance la entrevista "fue bastante positiva porque encon-

### TESORERÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

## Contribuciones Bienes Raíces

Durante el presente mes corresponde pagar la cuarta cuota de contribuciones de Bienes Raíces. Este impuesto podrá pagarse en las Tesorerías del país, Oficinas del Banco del Estado de Chile, Bancos Comerciales, de Fomento y en las Instituciones Financieras, presentando el Aviso-recibo correspondiente. En caso de no haberse recibido, se debe acudir a la Tesorería Comunal donde está ubicado el inmueble.

Los bienes raíces cuyo avalúo sea inferior a \$ 240.169 (Dochientos cuarenta mil ciento sesenta y nueve pesos) y que correspondan a casa-habitación, quedan exentos al pago del Impuesto Territorial y del servicio de aseo domiciliario, por lo tanto no se emitirá Aviso-recibo.

Los contribuyentes que no paguen este impuesto en el plazo legal, quedarán afectos a los recargos que determina la Ley.

EL PLAZO PARA PAGAR VENCE EL 30 DE NOVIEMBRE

**El pago oportuno de sus impuestos le da derecho a gozar del progreso de Chile**





# Fuerte Control al Pan de Pascua

- Fabricantes deberán informar de sus actividades al Ministerio de Salud
- La fiscalización incluye, también, a comercialización de aves

Con el objeto de asegurar a la población el consumo de Pan de Pascua en condiciones sanitarias óptimas, los establecimientos encargados de su elaboración deberán informar a la Secretaría Regional de Salud respectiva, su fabricación, antes del 15 de diciembre.

Los establecimientos que por sus características sólo fabriquen el tradicional producto para estas navidades, deberán solicitar inspección.

El Dr. Gustavo Altmann, asesor del Ministerio en el Departamento de Control de Alimentos del Servicio Nacional de Salud, expresó a "El Cronista", que estas disposiciones tienen por finalidad hacer cumplir la Norma N° 1.500 expedida por el Instituto Nacional de Normalización, en cuanto al rotulado de los productos alimenticios.

De este modo, el público estará informado de la procedencia y calidad de lo que está comprando.

## EL "BOOM" DE LAS AVES

Otro de los rubros que se encuentra sujeto a la norma 1500, es el avícola, para el cual, dado su explosivo aumento de la producción, está enmarcado dentro de un programa de carnes que dirige el médico veterinario, Germán Guerra.

La producción actual del país es del orden de 7 millones de pollos mensuales, de los cuales dos millones y medios se expenden sólo en el Área Metropolitana. De acuerdo a los expertos, hace un año y medio la producción sólo alcanzaba a la cuarta parte de los actuales volúmenes.

El control sanitario, serido exclusivamente por

médicos veterinarios, se efectúa en las plantas industriales, en los centros de producción.

De 11 mataderos de aves existentes en la Región Metropolitana, seis de ellos entregan sobre 2 millones de unidades al mes, los cuales dado el aumento de la demanda y al precio del producto, la mitad del de la carne de vacuno, se ha mecanizado y automatizado para atender las necesidades de la población, como alternativa de consumo.

Tal ha sido el incentivo para esta actividad, que dos de los mataderos capitalinos que se encuentran en una fase artesanal, están adecuando su infraestructura para competir en mejores condiciones en el mercado.

## DERECHOS DEL CONSUMIDOR

En el caso de la carne de ave, que en la proximidad de las fiestas navideñas aumenta su demanda, el Dr. Altmann puntualizó que el público debe exigir que se cumplan las especificaciones del rotulado o etiquetas que cada unidad debe portar. Ya sea en un ala o en el envase plástico. La etiqueta debe ser perfectamente legible y constar la fecha de la autorización sanitaria.

En cuanto a la calidad, el pollo —agregó el especialista— debe ser gordo, limpio (bien pelado) y señalar su procedencia.

Con los antecedentes actuales, se estima que en un lapso de dos años, la producción de aves deberá duplicar a la actual.

## PAVOS "MADE IN" CHILE

Personeros de la Secretaría Regional Minis-



Los establecimientos que fabriquen Pan de Pascua, tienen plazo hasta el 15 de diciembre para inscribirse en la Unidad de Control de Alimentos en las secretarías regionales ministeriales de salud.

terial de Salud, observaron además, que se están dando los pasos destinados a producir en gran escala carne de pavo.

Para este fin de año, época de fiestas, se importarán unos 10.000 pavos desde Estados Unidos, que adornarán las cenas navideñas en muchos hogares.

Antiguamente, el consumo de este alimento provenía de centros familiares de producción. Subrayaron los médicos que la crianza de pavos se hacía antieconómica, debido a que al animal lo ponían junto a las gallinas, absorbiendo las enfermedades de esas aves. La mortalidad infantil de los pavos llega así al 95 por ciento, aspecto que será superado con la producción industrial incentivada por el aumento de la demanda de sustitutos de la carne bovina.

## US\$ 12 Millones Costó un Nuevo Aserradero

Con una inversión de doce millones de dólares, fue construido un aserradero mecanizado—considerado el mayor del país— en Los Angeles, Octava Región.

Forma parte del complejo industrial de Industrias Forestales, INFORSA, ubicado en Nacimiento, donde se levanta la planta de papel periódico.

Esta nueva fábrica será inaugurada el próximo martes 4 de diciembre, con la asistencia del Ministro de Economía, Roberto Kelly.

El aserradero trabajará madera de pino que se utiliza en el complejo papero del lugar, brindando nuevas oportunidades de mano de obra e introduciendo moderna tecnología en esta clase de industrias forestales.

El proyecto fue financiado con recursos de origen canadienses, a través de la agencia Export Development Co. y un grupo de bancos encabezados por el Banco de Montreal, con una garantía de CORFO.

La nueva factoría ocupa una superficie de 16 hectáreas y tiene una capacidad de procesamiento de 7 millones de pulgadas de pino al año.

## Proyecto Residencial Manquehue

- Inversión inicial de US\$ 3 millones creó 200 nuevas plazas de trabajo.

Con una inversión inicial del orden de los 3 millones de dólares y una generación de 200 nuevas plazas de empleo, se inició la construcción de un sector residencial ubicado en el ex fundo Manquehue a la altura de Santa María 7.000.

Así lo anticipó a El Cronista uno de los ejecutivos de la inmobiliaria a cargo de la iniciativa, José Luis Rabat.

Manifestó el informante que el proyecto está concebido a 10 años plazo, lo que supondrá una inversión mucho mayor, ascendente a cientos de millones de dólares.

La superficie que abarcan los terrenos es de 520 hectáreas.

## PRESERVACION ECOLOGICA

Asimismo, Rabat indicó que al mediodía de hoy se procederá a la instalación de la Fundación Antonio Rabat, organismo sin fines de lucro, que tendrá por finalidad preservar y completar el parque autóctono en un sector de 220 há., anexo a los terrenos donde se levantará el nuevo complejo residencial.

La ceremonia a efectuarse hoy en Santa María 7.000, frente al puente Luis Pasteur, contará con la asistencia del Alcalde de Las Condes, Alberto Labbé, quien además integrará el directorio de la Fundación.

## Modificado Plano Intercomunal de Santiago

# Bajará el Costo de los Terrenos por Extensión de Areas Urbanas

La dictación de la nueva legislación que modifica el Plano Intercomunal de Santiago, crea nuevas zonas de expansión urbana, lo que permitirá—dentro de ciertas normas— que la región crezca en forma ordenada.

Uno de los principales efectos que deberá tener la nueva disposición, según voceros del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, será el abaratamiento del costo del suelo (terrenos), eliminando las expectativas de especulación al existir mayor oferta.

Se deroga igualmente la disposición del Plan que data de 1960, que inhibía la extensión de la ciudad sobre suelos agrícolas, y establecía un régimen de densidad obligatoria para todos los terrenos de más de 5.000 metros, con una cuota mínima de 260 habitantes por hectárea.

Al eliminarse esta ordenanza, se abrirán mejores posibilidades, es-

pecialmente para los sectores de menores ingresos económicos, aseguró la fuente.

## UTILIZACION DE SUELOS AGRICOLAS

El nuevo cuerpo legal, a publicarse en el curso de la presente semana, aclara además las inquietudes que podrían surgir por la utilización de sectores agrícolas para la construcción de viviendas, recordando que las nuevas tecnologías introducidas al área agrícola, permite a países como Estados Unidos, Japón, Canadá y Europa en general, una mayor productividad en menor espacio que el que

tenían hace 20, 30 ó 40 años.

Se puntualiza que con la mera opción de los adelantos en esta materia la producción mundial de alimentos se duplicará en las próximas dos décadas.

## PLANO INTERCOMUNAL DE SANTIAGO

El área territorial del Plano Intercomunal de Santiago comprende las comunas de Conchalí, La Cisterna, Las Condes, La Florida, La Granja, La Reina, Maipú, Ñuñoa, Puente Alto, Providencia, San Miguel, Santiago, San Bernardo, Pudahuel, Quinta Normal, Quilicura y Renca.

Estas comunas se agruparán por sectores geográficos, a saber: Sector Centro (Santiago); Nor Oriente (Las Condes y Providencia); Oriente (La Reina y Ñuñoa); Sur Oriente (La Florida y Puente Alto); Sector Sur (La Cisterna, La Granja, San Bernardo y San Miguel); Sur Poniente (Maipú); Poniente (Pudahuel y Quinta Normal); Nor Poniente (Quilicura y Renca), y Sector Norte (Conchalí).

## AREAS ESPECIFICAS DE LA MODIFICACION

En la nueva nomenclatura se distinguirán

además tres tipos de áreas específicas:

- 1.— Área Urbana.
- 2.— Área de Expansión Urbana, y
- 3.— Áreas de Restricción.

Las dos primeras serán las comprendidas dentro del límite urbano del Plan Intercomunal expresamente señalado por la Secretaría Ministerial Regional Metropolitana.

Como Área de Extensión Urbana se entenderá el espacio potencialmente urbanizable que se extiende desde el límite urbano, al resto del área intercomunal y los límites

señalados en el Área de Restricción.

Esta última comprenderá los sectores que, por razones de preservación del medio ambiente natural, resguardo y protección de importantes obras de infraestructura, debe controlarse el desarrollo urbano incompatible con la naturaleza y característica de las mismas.

En cuanto a los planos reguladores, las subdivisiones o loteos que se originen en el área de expansión urbana, sólo podrán ser aprobados por la Dirección de Obras Municipales respectiva, previo informe favorable de la Secretaría Ministerial.

De este modo, la iniciativa condice con la política oficial sobre "Problemas de Viviendas y Planeamiento de las Ciudades", permitiendo en forma racional, el crecimiento horizontal de la ciudad.





UN NUEVO IMPULSO ofrecerá la renovada fisonomía de la Feria Internacional de Talca de 1980. Se quiere im-

plantar un estilo diferente, más dinámico y atractivo a esta muestra tradicional de la VII Región, la segunda en importancia del país.

## Financieras de USA se Especializan en Viviendas y Créditos de Consumo

La mitad de las colocaciones en el mercado de capitales de Estados Unidos son colocadas por las sociedades financieras, que centran su acción en créditos para el consumo y la vivienda, señaló Robert Malloch, Vicepresidente de Industry Relation Beneficial Management Corp. de ese país.

El ejecutivo es uno de los destacados financistas internacionales que participarán en el Seminario "Las Instituciones Financieras en el Mercado de Capitales en Chile". La Jornada, organizada por la Corporación de Sociedades Financieras, COROSFIN, se inaugurará a las 18,30 horas de hoy, en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

En la sesión inaugural hablará el Vicepresidente del Banco Central, Sergio de la Cuadra, quien se referirá a la Política de Mercado de Capitales, del gobierno. También, en la oportunidad, intervendrán el Presidente de la Asociación de Bancos, Javier Vial, y el Vicepresidente de la entidad, Daniel Sotta.

### COLOCACIONES

El experto estadounidense, Robert Malloch, puntualizó que el Mercado de Capitales en su país ha experimentado sustanciales variaciones en los últimos años.

Como ejemplo mencionó que en la actualidad las financieras colocan 150 mil millones de dólares al año, la mitad del total de créditos del país. Malloch destacó que existe una tendencia acentuada a incrementar el monto de los créditos y los plazos de cancelación.

Hace unos años, los préstamos promedios eran de 5 mil dólares, llegando hoy a los 50 mil dólares. Los plazos van creciendo y para el caso de préstamos habitacionales fluctúan entre los 5 y 6 años. Los intereses promedios para colocaciones son de 21 por ciento anual, mientras que para depósitos se ofrece un 13 por ciento.

### IRAN

Consultado sobre los efectos que producirá a la economía estadounidense el término de las importaciones de petróleo iraní, indicó que "sin duda, esta

situación provocará problemas a los consumidores".

Estimó que el término de los suministros iraníes provocará un rebrote inflacionario en el país, previendo alzas del 16 o 17 por ciento para los combustibles en los meses de febrero y marzo, período de mayor consumo energético en USA.

### FINANCIERAS

Rolf Lüders, presidente de COROSFIN, destacó que el Seminario permitirá debatir las situaciones y perspectivas del mercado de capitales chilenos, a la luz de las experiencias recogidas por otros países.

Entre los concurrentes, figuran expertos financieros de Estados Unidos, Argentina,



EL PRESIDENTE de la Corporación de Sociedades Financieras, Rolf Lüders, destacó la trascendencia del seminario sobre "Las Instituciones Financieras en el Mercado de Capitales en Chile".

Brasil, México, Uruguay, Venezuela y Gran Bretaña.

Las financieras chilenas existen desde el 10 de diciembre de 1974, con el fin de impulsar un mercado de capitales adecuados a la economía social de mercado. Las 20 sociedades que operan en la actualidad, representan, conjuntamente, un capital de 65 millones de dólares.

# La FITAL'80 "Será Diferente"

• Se espera llegar a los 300 mil visitantes, con mercaderías por valor de 8 millones de dólares

Con más de 300 expositores, entre los cuales se cuentan pabellones de Estados Unidos, Alemania, China, España, Japón, Venezuela, Ecuador, Perú y Argentina, a un costo total de 14 millones de pesos, partirá el 20 de Marzo próximo la Feria Internacional de la VII Región, FITAL'80.

"Es la segunda Feria de Chile, después de la FISA, por su asistencia de público y calidad de expositores - comentó el gerente de FITAL, Héctor Brito Amato, durante una reunión con un grupo de periodistas capitalinos. Hemos hecho ampliaciones por un valor de tres millones de pesos, que cubrirán un total de 90 mil metros cuadrados. El año anterior las mercaderías expuestas sumaron un valor de 5 millones de dólares, pero ahora queremos superar esa cifra. Calculamos que nos

visitarán unas 300 mil personas y que alcanzaremos los ocho millones de dólares en muestras que se exhiban. En síntesis, nuestra intención es hacer una FITAL que marque época".

La muestra está patrocinada por 4 grandes instituciones de la VII Región: la Cámara de Comercio, la Asociación Agrícola Central, la de Industriales del Centro y los comerciantes minoristas. Las muestras nacionales corresponden a las cuatro provincias de la región: Curicó, Talca, Linares y Cauquenes. Figuran firmas como Calaf, Compañía de Fósforos, Aceital, Conservas Copihue, arroz Zaror, salsas Malloa y otras, además de empresas internacionales como Wrangler, Arrow, Iberia y Ecuatoriana de Aviación.

"Se pretende incentivar este año el sentido de unión entre industriales, comer-

ciantes y agricultores - señaló el Gobernador de Talca, Coronel Hamilton Rosales. La FITAL 80 será el comienzo de un gran desarrollo regional, en un esfuerzo mancomunado de índole económico, cultural y turístico. Hay que salir del estancamiento agrícola e industrial; necesitamos crear nuevas fuentes de trabajo en la región y disminuir la alta tasa de niños en situación irregular que aún tenemos. Vamos con paso firme hacia la reconstrucción del país, olvidando odios y resentimientos. Para ello, el Gobierno dispuso invertir una fuerte suma en programas de acción social. Con el aporte del Gobierno y la voluntad decidida del sector productivo, contribuiremos al avance de la VII Región y de nuestra querida Patria".

La FITAL 80, que estará abierta al público del 20 de marzo al 6 de abril, será la 18ª versión de esta Feria.

## Síntesis Económica

### HOMENAJE POSTUMO

El Consejo General del Colegio de Contadores de Chile rindió un homenaje póstumo al ex Ministro de Hacienda, Almirante Lorenzo Gotuzzo, fallecido recientemente.

Luego de un minuto de silencio, los Consejeros recordaron la labor realizada por el colega desaparecido, y su aporte a la profesión. El Almirante Gotuzzo había sido distinguido este año con el Premio Anual que el Colegio otorga a sus miembros más distinguidos.

### VIGILANTES PRIVADOS

El Ministerio del Interior autorizó el incremento en el Servicio de Vigilantes privados de empresas de importancia en la economía nacional.

El cuerpo legal -publicado en el Diario Oficial de ayer- establece que el número máximo de vigilantes que podrá contar cada empresa, será determinado por Decreto Supremo, autorizándose para ampliar hasta en un 10 por ciento la planta fijada.

### CONTROL DE CALIDAD

Una charla sobre "Aplicaciones del control de calidad en los países industrializados", dictará hoy el Dr. Umberto Turello, en el Auditorium del Instituto de Investigaciones y Ensayo de Materiales, IDIEM.

El personero se encuentra en el país, invitado por la Asociación Chilena de Control de Calidad, ASCAL.

### NUEVA BAJA DEL COBRE

Un descenso experimentó el precio del cobre, al cotizarse en 94,706 centavos de dólar la libra, para las operaciones de contado vendedor, en la Bolsa de Metales de Londres.

A futuro, el metal cerró en 94,987 centavos de dólar. Las transacciones fueron de 6.500 toneladas métricas. El precio promedio anual quedó al día de ayer, en 88,946 centavos, mientras que el promedio mensual llegó a los 94,396 centavos de dólar.

## Expertos Evalúan Tecnología en Tres Naciones

Representantes de empresas públicas y privadas de Paraguay, Uruguay y Chile iniciaron un intercambio destinado a evaluar la situación actual y las perspectivas de la gestión tecnológica de sus países.

El encuentro es patrocinado por la Organización de Estados Americanos OEA, desarrollándose en la Sede del Instituto de Investigaciones Tecnológicas, INTEC-CHILE.

Al inaugurar la reunión, el experto de la OEA, Soltan Szabó, destacó el proyecto multinacional implementado por la Organización, indicando que "su perspectiva es esencialmente microeconómica, teniendo como base a las empresas".

Puntualizó que las

unidades productivas son la base para este análisis de la situación tecnológica, porque son ellas las que requieren de servicios tecnológicos para incorporar a sus procesos de producción. "Este enfoque, esencialmente pragmático-indicó es un complemento de aquellos otros programas de política tecnológica, que ha impulsado la Organización con una perspectiva macroeconómica".

Los 22 asistentes a la reunión sobre Gestión Tecnológica en las Empresas Públicas y Privadas, coincidieron en las sesiones de ayer en la importancia de ella para el desarrollo y fomento de actividad en cada país.

### TEMARIO

El encuentro, que con-

cluirá esta tarde, analiza un amplio temario, abordando la Gestión Tecnológica en los tres países participantes; en la pequeña y mediana industria, y en las empresas estatales; así como sus problemas en proyectos de inversión.

El Consultor chileno, Joaquín Cordua se refirió a la Gestión Tecnológica en Chile, destacando los avances implementados, para facilitar la readequación productiva a la nueva política económica.

En las reuniones de esta tarde, intervendrán el Gerente de ASIMET, Luciano Cabalá, y el experto de la OEA, Rigoberdo Amas, analizando la situación en la mediana y pequeña industria.





# CONCURSO COLO

**CUPÓN**

Concurso Colo Colo Campeón

NOMBRE .....

DIRECCION.....

CIUDAD.....



★  
1937

★  
1939

★  
1941

★  
1944

★  
1947

★  
1953

★  
1956

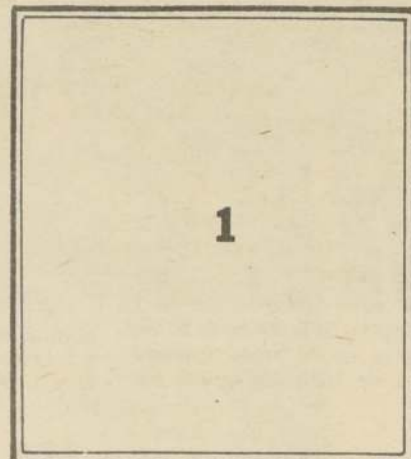
★  
1960

★  
1963

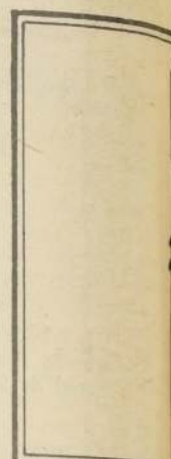
★  
1970

★  
1972

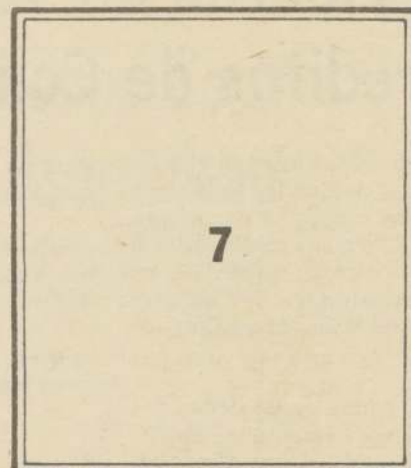
★  
1979



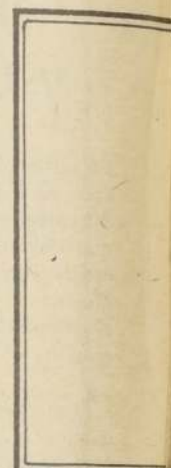
MARIO ENRIQUE GALINDO.-Lateral derecho, 26 años. Seleccionado Nacional.



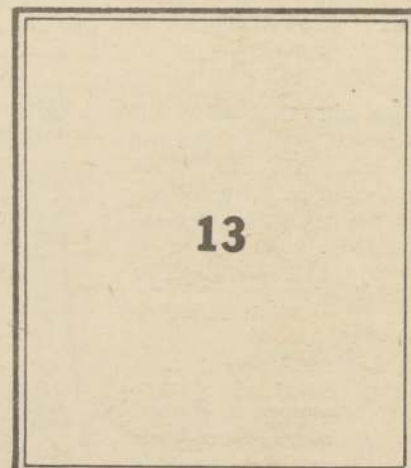
ATILIO HERRERA.-Defensa central, 28 años.



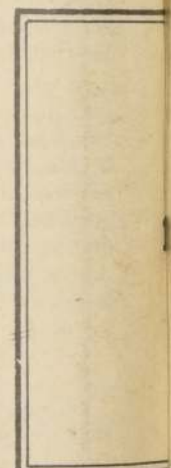
LUIS MIRANDA.-Puntero derecho, 27 años.



JUAN CARLOS.-Puntero izquierdo, 28 años.



LUIS DIAZ.-Volante de creación, 25 años.



EDDIO INOSTROZA.-Defensa, 30 años.

## BASES PARA PARTICIPAR

Más de 100 premios entre televisores a color, refrigeradores, bicicletas, etc. regalará "EL CRONISTA" en su gran concurso "COLO COLO CAMPEON" que inicia a partir de hoy lunes 19.

Las bases del concurso son las siguientes:

1.- Recorte las dos fotos de jugadores de Colo Colo que aparecerán diariamente en la portada de "EL CRONISTA".

- 2.- Péguelas de acuerdo a su número, en el álbum especial que diariamente entregaremos en nuestras páginas centrales (Basta un solo álbum).
- 3.- Complete todas las casillas de su álbum. Envíelo por correo a nuestro diario, o bien entréguelo personalmente en nuestra recepción. La dirección es: Diario "EL CRONISTA", Casilla 81-D, Santiago. O bien Agustinas 1269.
- 4.- Podrán participar TODOS los lectores que lo deseen y con cuantos álbumes quieran enviar (No existe límite de edad ni de álbumes).
- 5.- El plazo de recepción vence el día 15 de diciembre inclusive.
- 6.- Las fotos y álbumes saldrán publicados desde hoy 19 de no-

## El Cronista

viembre hasta el día 30 de este mismo mes. Se rán las fotos y ninguna de éstas será "dificil". Basta comprar diariamente El Cronista y adherir. Junto con el álbum deben acompañar: completo, carnet de identidad y dirección.

El sorteo se realizará ante notario en el hall de "TA" en fecha que entregaremos oportunamente. El los mios también se entregará uno de los días en que al fotos.

PD: En este concurso no podrá participar ningún funcionario de la Empresa Peruana de La Nación y/o diario El Cronista, ni co ninguno de sus familiares directos.



# informativo ECONOMICO

## Resumen de Transacciones efectuadas ayer Miércoles 28 de Noviembre de 1979

SOCIEDADES	===TRANSACCIONES===		PRECIOS		EN PESOS Y CENTAVOS			CIERRE	VAR. DIA ANTERIOR
	UNIDADES	VALOR(\$)	MAYOR	EN MENOR	MEDIO				
ORD MDA.\$100	344	3,753,150	11,100.00 PH	10,800.00 PH	10,910.32	11,000.00 TPH	+200.00		
ORD MDA.\$50	4	21,200	5,300.00 PH	5,300.00 PH	5,300.00	5,300.00 TPH	+200.00		
B.H.R. (8/5)	3,795	1,684,677	97.50 PH	97.00 PH	97.01	97.00 CPH	-0.76		
BUF-C (12/5) (11-79)	200	160,949	97.00 PM	97.00 PM	97.00	97.00 TPM	-		
BUF-E (12/1.5) (2-79)	100	82,548	99.50	99.50	99.50	99.50 C	-0.50		
BUF-F (12/5) (11-79)	100	80,475	97.00	97.00	97.00	98.00 C	-		
CAR E-13 (12-79)	3,000	27,459	98.12	98.12	98.12	98.12 T	+0.13		
CAR E-14 ( 3-80)	3,000	27,040	96.62	96.62	96.63	96.62 T	+0.13		
CAR E-15 ( 6-80)	3,000	26,760	95.62	95.62	95.63	95.62 T	+0.13		
CAR E-16 ( 9-80)	3,000	26,445	94.50	94.50	94.50	94.50 T	+0.00		
CAR E-17 (12-80)	3,000	25,815	92.25	92.25	92.25	92.25 T	+0.27		
CAR E-18 (12-81)	12,000	102,982	92.00	92.00	92.00	92.00 T	+0.00		
CAR E-19 (12-82)	39,446	331,167	90.00	90.00	90.00	90.00 T	+0.00		
CAR E-20 (12-83)	12,000	90,669	81.00	81.00	81.00	81.00 C	+0.00		
CAR E-21 (12-84)	12,000	90,669	81.00	81.00	81.00	81.00 V	+0.00		
CAR F-6 ( 6-80)	30,000	44,482	95.50	95.50	95.50	95.50 T	+0.53		
CAR F-7 ( 9-80)	30,000	44,365	95.25	95.25	95.25	95.25 T	+2.14		
CAR F-8 (12-80)	45,000	66,723	95.50	95.50	95.50	95.50 V	+3.80		
CAR F-11 ( 9-81)	15,000	20,727	89.00	89.00	89.00	89.00 T	+0.00		
CAR F-13 ( 3-82)	15,000	20,087	86.25	86.25	86.25	86.25 T	+0.29		
CAR F-14 ( 6-82)	15,000	19,912	85.50	85.50	85.50	85.50 T	+0.00		
CAR F-21 ( 9-85)	60,000	73,826	79.25	79.25	79.25	79.25 T	+0.00		
CAR F-22 ( 9-86)	60,000	73,593	79.00	79.00	79.00	79.00 C	-4.81		
CAR F-26 ( 9-90)	60,000	79,182	85.00	85.00	85.00	85.00 T	+0.00		
BROKER	118,661,181.00	115,026,412.00							
TOTAL INSTRUMENTOS		122,001,312,91							
CHILE	80,749	2,018,980	25.20	24.90	25.00	25.30 C	+0.25		
CONCEPCION	1,058	2,645	2.50	2.50	2.50	2.50 V	+0.00		
DEL TRABAJO	5,153	103,060	20.00	20.00	20.00	20.00 C	-2.50		
ESPAÑOL CHILE	1,000	2,800	2.80	2.80	2.80	2.80 V	+0.00		
FOMENTO B.H.C.	5,600	363,440	65.00	63.00	64.90	65.00 T	+2.00		
OHIGGINS	250,000	35,500,000	142.00	142.00	142.00	142.00 T	+2.00		
FINANCO	38,000	60,800	1.60	1.60	1.60	1.60 T	+0.10		
CONCHA Y TORO	125,810	1,583,107	12.70	12.50	12.58	12.70 T	+0.00		
VINA UNDURRAGA	8,200	180,400	22.00	22.00	22.00	22.00 C	+0.00		
CEMENTO MELON	520	2,496	4.80	4.80	4.80	4.80 T	+0.00		
CERAMICA PRINCESA	115,000	166,750	1.45	1.45	1.45	1.45 C	+0.05		
CERVECEIAS UNIDAS	764	48,132	63.00	63.00	63.00	63.00 V	+1.00		
CIA. INDUSTRIAL	10,250	668,000	67.00	64.50	65.17	65.00 T	-2.50		
COPEC	21,704	551,050	25.50	25.30	25.39	25.50 V	+0.50		
CRAVAL	10,000	108,000	10.80	10.80	10.80	10.80 T	+0.30		
CRISTALCHILE	729	33,534	46.00	46.00	46.00	46.00 T	-4.00		
ELECT. INDUSTRIAL	56,783	414,516	7.30	7.30	7.30	7.30 C	+0.00		
EPERVA	19,100	872,800	46.50	45.00	45.70	45.00 V	-1.50		
FARMO QUIMICA	40,000	48,000	1.20	1.20	1.20	1.20 T	+0.20		
GAS DE SANTIAGO	16,346	91,538	5.60	5.60	5.60	5.60 C	+0.00		
INDEPP	14,000	25,200	1.80	1.80	1.80	1.80 T	-0.20		
INFORSA	10,618	635,054	60.00	59.00	59.81	60.00 V	+1.50		
INMOB.CLUB UNION	1	18,500	18,500.00	18,500.00	18,500.00	18,500.00 T	+0.00		
INVS. COPIAPO	40,000	206,750	5.30	5.15	5.17	5.30 V	+0.15		
MADERAS CHOLGUAN	16,000	89,600	5.60	5.60	5.60	5.60 T	+0.00		
MC KAY	1,034	39,292	38.00	38.00	38.00	38.00 C	+0.00		
MUEBLES CIC S.A.	40,000	106,000	2.65	2.65	2.65	2.65 C	+0.00		
PAPELES Y CARTONES	1,776	87,624	49.50	49.00	49.34	49.00 T	+0.00		
PASUR	10,000	137,500	13.80	13.70	13.75	13.70 V	+0.30		
PESQUERA COLOSO	17,470	627,602	36.00	35.50	35.92	36.00 V	+0.50		
PESQUERA INDO	2,000	63,000	31.50	31.50	31.50	31.50 T	-0.50		
PESQUERA IQUIQUE	8,338	250,140	30.00	30.00	30.00	30.00 V	-1.00		
PIZARRENO	25,537	270,946	10.70	10.60	10.61	10.70 C	+0.10		
REFINERIA DE VINA	10,000	110,000	11.00	11.00	11.00	11.00 V	+0.00		
TABACOS	49,900	1,818,100	37.00	36.00	36.43	36.00 C	-0.50		
TELEFONOS	18,765	478,508	25.50	25.50	25.50	25.50 T	+0.00		
TURISMO CABO DE HORROS	150,000	45,000	0.30	0.30	0.30	0.30 C	+0.00		
VAPORES	23,800	330,507	14.00	13.80	13.89	14.00 V	+0.10		
VOLCAN	10,000	115,000	11.50	11.50	11.50	11.50 C	+0.50		
CLUB HIPICO	2	170,000	90,000.00 PH	80,000.00 PH	85,000.00	88,000.00 V	+23,000.00		
GRANADILLA C. CLUB	32	17,600	550.00	550.00	550.00	550.00 T	+50.00		
SPORTING CLUB	1	62,000	62,000.00	62,000.00	62,000.00	62,000.00 T	+2,000.00		
CIC	63,800	402,090	6.35	6.30	6.30	6.30 C	+0.00		
ELECMETAL	7,060	289,460	41.00	41.00	41.00	41.00 C	-1.50		
FEN-MAD	264,939	762,445	2.90	2.80	2.88	2.90 C	+0.00		
INDUGAS EX/OPCION	61,981	40,907	0.66	0.66	0.66	0.66 T	+0.00		
MADECO	460,000	1,394,100	3.05	3.00	3.03	3.00 V	-0.05		
CHILENA CONSOLIDADA	34,700	180,440	5.20	5.20	5.20	5.15 V	-0.05		
TOTAL ACCIONES CONTADO	2,148,520	51,593,412							
SOC.NO REGIST.EN BOLSA	293	17,287							
OPERACIONES A PLAZO	1	200,000							
TOTAL OPERADO HOY		173.812.012.12							

REMATE A EFECTUARSE EL JUEVES 29 DE NOVIEMBRE EN LA BOLSA DE COMERCIO:

5	Estadio Español	\$ 900,00 Min.	3	Estadio Español	\$ 900,00 Min.
5	The Grange School	\$ 4.000,00 Min.	3	Estadio Español	\$ 900,00 Min.
15	Inmob. Club de Campo	\$ 1.000,00 Min.	2	Estadio Español	\$ 900,00 Min.
4	Inmob. Club de Campo	\$ 1.000,00 Min.	5	Club de Campo	\$ 1.000,00 Min.
3	The Grange School	\$ 4.500,00 Min.			



**1 JUDICIALES  
Y LEGALES**

En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo con fecha 13 de septiembre de mil novecientos setenta y nueve, se concedió la posesión efectiva de doña Rosalía Céspedes Muñoz y de doña Andrés Pons Molinary a doña Olimpia Pons Céspedes; Elvira Pons Céspedes; Elena Pons Céspedes, Andrés Pons Céspedes; Aida Pons Céspedes; Clementina Pons Céspedes; Sara Pons Céspedes; Jorge Pons Céspedes; María Zamorano; Gabriel Pons Zamorano; Andrés Pons Zamorano. El Secretario.

**QUINTO** Juzgado Civil Mayor  
Cnautia, Santiago concedió  
posesión efectiva herencia intesta-  
da Luis Alfredo Aguirre  
Aguirre a hijo legítimo Eduar-  
do Aguirre Robles. Autos Rol  
5420-76. Secretaría.

EN Junta General Ordinaria de Accionistas de Farmodontal S.A.C.I., celebrada el 31 de octubre de 1979, se ha elegido el nuevo directorio de la empresa, el cual ha quedado constituido por: Presidente, Leopoldo Prat Villanueva; Vice- Presidente, Armando Zúñiga Arancibia; Director-Gerente: Santiago Derio Bustos, Director: Juan Escudero Gomez. Farmodontal S.A.C.I.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marta Hidalgo Bustos y Bernardo Martínez Sáez a sus hijos legítimos doña Marta Eliana y don Bernardo René Martínez Hidalgo. Secretaria.

QUIEBRA: Ferreteria Cordero Hnos y Cía S.A.C.. Séptimo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 13 noviembre 1979 tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el crédito-valista de Banco Osorno y La Unión, por \$ 7.087.265,21-valista. Secretaria.

**SOLICITA** Merced de Agua, Guillermo Pollak Beck, agricultor, domiciliado en el Fundo Trailenco, dirección postal Casilla N° 84 de Pucoñ, solicita al señor Director General de Aguas en atención a las disposiciones contenidas en el Código de Aguas, una Merced de Agua destinada al establecimiento de una Piscicultura Industrial, en el predio antes citado, situado en la comuna de

## (MILES DE PESOS)

ACTIVO CIRCULANTE.....	93.841.-
PASIVO CIRCULANTE.....	<u>55.230.-</u>
CAPITAL DE TRABAJO.....	<u>38.611.-</u>
ACTIVO FIJO.....	11.678.-
OTROS ACTIVOS.....	92.-
PASIVO DE LARGO PLAZO.....	<u>(27.366.-)</u>
PATRIMONIO NETO.....	23.015.-

INGRESOS DE EXPLOTACION.....	156.070.-
COSTO DE EXPLOTACION.....	(142,684.-)
MARGEN DE EXPLOTACION.....	13,386.-
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS.....	( 7,248.-)
RESULTADO OPERACIONAL.....	6,138.-
OTROS INGRESOS (EGRESOS) NETOS	
NO OPERACIONALES.....	2.832.-
CORRECCION MONETARIA.....	( 1,074.-)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA...	7.896.-
IMPUESTO A LA RENTA.....	( 3,385.-)
UTILIDAD NETA.....	4.511.-

J. RAMON ARRATIA C.  
Contador  
C.C. 9.613 - Lic. 906773

acuerdo con las siguientes características: a). Las aguas serán extraídas del río Trancura, tributario del Lago Villarica. El río Trancura figura en el mapa número 3915-7145 del Instituto Geográfico Militar, edición de 1974 bajo el nombre de "Río Pucón o Minietué". La bocanoma se ubicará en la ribera derecha de este río, aproximadamente a cuatro mil metros aguas arriba del Puente Metreñehue sobre el citado cauce, en el camino de Pucón al Lago Caburgua. b). La cantidad de agua que se desea extraer es de diez metros cúbicos por segundo. c). Las aguas serán conducidas mediante un canal de longitud aproximado a los 3.500 metros hasta el lugar de su aprovechamiento d). Una vez empleadas las aguas en pequeños tranques artificiales, serán restituidas al cauce de origen en un punto situado en la ribera derecha de éste, aproximadamente a mil cien metros aguas arriba del citado Puente Metreñehue, dado como referencia para la captación. e). No será necesaria la imposición de servidumbres, por estar tanto las obras de captación, como conducción, uso y restitución dentro de la propiedad del solicitante. f). El caudal mínimo normal próximo al lugar de captación se estima en 50 metros cúbicos por segundo. g). No se conocen otros aprovechamientos en el citado río Trancura, situados tanto aguas abajo como hacia arriba del punto donde se solicita la merced. h). La concesión se solicita en carácter de ejercicio permanente, continuo y sin uso alternado con otras personas. Salud respetuosamente al señor Guillermo Pollak Beck Pucón. 29 de octubre de 1979



## 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío se declara nulo cheque N° 1220870 Cta.9320920 Bco del Estado Huérfanos  
27-28-29

POR extravío nulo cheque Serie A-1 1251450- \$ 285.750 Bco. Continental.  
27-28-29

QUIEBRA: Fundición y Recuperación Metalúrgica José Khan B.A.S.C. e I. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 16 noviembre 1979, ordenó notificar fecha cesación de pagos fallido, propuesta por el Síndico el día 12 de febrero de 1977. Secretario.  
27-28-29

POR extravío queda nulo cheque Serie "24" N° 120658 del Banco del Estado, a nombre de José Zabala Jerez.  
28-29-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Rees Richards, para Charles, Ricardo, Allan y John Rees Jones, sin perjuicio derechos Sara Jones Céspedes.  
28-29-30

HABIENDOSE extraviado los Títulos N° 7473 y 11286 por 627 y 482 acciones, respectivamente, de Forestal S.A. a nombre de Enrique Koch Stuevig, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.  
29-30-1°

POR robo orden de no pago cheques serie A-90 N° 1808640 al 1808650 Banco Crédito e Inversiones oficina Principal.  
28-29-30

POSESION Efectiva. Segundo Juzgado Civil, por resolución 21 noviembre 1979 pronunciada expediente 57.815, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de don Nicolás Narciso Guffanti Barriónuevo, a sus hijas legítimas doña Sara Amanda y doña Ana María Mercedes Guffanti Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Amanda Teodora Carrasco Moreno- La Secretaria.  
29-30-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Laura Ibarra Osorio para Daniel, Pedro, Manuel, Naldo, Juan, Pascual, María y Pedro Antonio Morales Ibarra.  
28-29-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rocco Napoli Tamburrino para Fernando Napoli Salgado.  
28-29-30

POR extravío queda nulo cheque Serie P-A N° 157317 cuenta N° 2133377-8 del Banco Osorno y la Unión oficina Vieña Mackenna.  
28-29-30

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Quiebra Sociedad Fábrica de Tejidos Verley Ltda. A petición fallida citase a Junta General de Acreedores para deliberar sobre proposiciones de convenio presentadas por ella misma con el apoyo de la mayoría de los créditos reconocidos para la audiencia del día 11 de diciembre de 1979 a las 11 horas en la Sala de audiencias del Tribunal. Así se resolvió con fecha 15 de noviembre en curso. El Secretario.  
27-28-29

POR robo queda nula la factura N° 1 a nombre de Carlos Oscar de Maurizo. Rut. 48.001.802-8  
29-30-1°

QUIEBRA: Fernando Deichler Lizama. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 26 de junio 1979, declaró en quiebra a Fernando Deichler Lizama, comerciante, domiciliado en Carmen Silva N° 2623. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido que pueden afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.  
27-28-29-30-1°

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Bolívar Pérez Granifo a María, Silvia, Miguel, Leonor, Juan, Luis Simón, Berta, Ofelia, Pablo, Manuel, Gemman, Benito, Guermendo, Jorge, Osvaldo y Héctor Pérez Pérez, inventario solemne 3 diciembre, 15 horas.  
28-29-30

QUINTO Juzgado Civil. Citase audiencia 4 diciembre 10 horas parientes menores Roberto Levy Retamales y otros, objeto deliberar curatela.  
28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Clodomiro González a María, Marta, Hernán, Clodomiro y Angélica González González, sin perjuicio cónyuge Ludivina González Guerra.  
28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramón Carrasco y Marta Varela Orellana a Luisa, María, José Heriberto Carrasco Varela.  
28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Danica Djikic Kraljevic y de Ivica Zlincic Dkikic a Esteban Zlincic Horwat, sin perjuicio sus derechos de cónyuge de primera.  
28-29-30

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Mercedes Gabriela Agustina Antúnez Astaburuaga, a Dolores Josefina Antúnez Astaburuaga, Secretario.  
28-29-30

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Filemón Lizana, Piña a Luz Marina, Luis Filemón, Olivia Margarita, Rolando Federico y Ana Fresia Lizana Martínez; sin perjuicio derechos cónyuge María Luisa Martínez Ramírez. Practicará inventario solemne 7 diciembre 1979, once horas. Secretario.  
28-29-30

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Antonio Mancina Caputo, a Luis Antonio Mancina Vázquez y a Lucila Vázquez Retamal. Practicará inventario solemne 7 diciembre 1979, once horas. Secretario.  
28-29-30

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia intestada, Alfonso Espinoza Allende, hijos Carlos Alfonso, Herminda del Carmen, Inés de las Mercedes y Cristina del Carmen. Espinoza Neira, sin perjuicio cónyuge Lidia Neira Pino. Secretario.  
28-29-30

ANTE mí, el 3 de diciembre de 1979, a las 16 hrs. en calle Huérfanos N° 1044, entresuelo Santiago, practicaré inventario solemne bienes de María Lucía Beatriz Simonetti Simonetti, declarada en interdicción por sentencia ejecutoriada Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Se hace presente citación a todos los conductores e interesados para los efectos del art. 860 del Código Procedimiento Civil. Luis Azócar Alvarez, Notario.  
29

## AVISOS ECONOMICOS

## ESTABLECIMIENTOS VILLA SUR S.A.

Autorizada por Resolución ESTADOS FINANCIEROS  
N° 120-S del 15 Marzo 1978.

Balance al 31 de Diciembre de 1978

Resultado entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1978

Activo Circulante 3.060  
Pasivo Circulante (2.535)  
Capital de Trabajo 525

Ingreso de Explotación 24.372  
Costo de Explotación (16.874)  
Margen de Explotación 7.498  
Gastos de Administración y Ventas (6.724)  
Resultado Operacional 774  
Otros Egresos no Operacionales (222)  
Corrección Monetaria (104)

Activo Fijo 3.474  
Otros Activos 32  
Pasivo de largo plazo (---)  
Patrimonio neto 3.506

Resultado antes de Impuesto a la Renta 448  
Impuesto a la Renta (218)  
Utilidad Neta 230

TOMAS ARROYO VALLES  
Gerente General

ABELARDO HIDAIGO MORALES  
Contador General  
R. C.C. 24.552 - Lic. 912601

Autorizada por Decreto  
Supremo 271 de fecha  
17 Febrero de 1967

## TEXTILES SONATEX S.A.

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DICIEMBRE DE 1978

Balance al 31 de Diciembre de 1978

Activo Circulante \$ 2.165.915,--  
Pasivo Circulante \$ ( 633.331,-- )  
Capital de Trabajo \$ 1.532.584,--  
Activo Fijo \$ 1.355.626,--  
Patrimonio Neto \$ 2.888.210,--

Resultado entre el 1° Enero y el 31 Diciembre 1978

Ingreso de Explotación \$ 3.239.591,--  
Costo de Explotación \$ ( 2.147.261,-- )  
Margen de Explotación \$ 1.092.330,--  
Gastos Administrativos y Ventas \$ ( 596.403,-- )  
Resultado Operacional \$ 495.927,--  
Otros Ingresos Netos no Operacionales \$ 310.922,--  
Corrección Monetaria ( más / menos ) \$ 128.740,--  
Resultado antes de Impuesto a la Renta \$ 56.566,--  
Impuesto a la Renta \$ ( 0.000,-- )  
Utilidad Neta \$ 56.566,--

VIOLETA SCHUSTER GARCIA  
Firma del Gerente General

GUACOLRA CASTRO ESCOBAR  
Firma del Contador Reg. 5784  
Licencia 905431



# JUDICIALES Y LEGALES

**QUIEBRA:** Fisk, Importadora Distribuidora Automotriz S.A. Quinto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 15 noviembre 1979, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos, con el crédito preferente de: "Barra Castañeda, Wilson y otros", ascendente a \$ 583.151,00. Art. 2472 N° 7 Código Civil, en todo lo que no exceda de 15 ingresos mínimos mensuales, siendo reconocido como vallista en el exceso, teniendo presente que la preferencia reconocida debe aplicarse sobre todas las indemnizaciones reconocidas en estos autos por dichos acreedores. Secretaria.

27-28-29

**QUIEBRA:** Soc. Industria Extrametal Ltda. Décimotercer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 25, septiembre 1979, tuvo por presentada la nómina de créditos reconocidos, figurando los siguientes: Créditos Valistas: Empresa "El Mercurio" S.A.P. \$ 179.914,48, incluye intereses; Enrique Morales Morales Equivalente, a US\$ 5.000.- en moneda nacional e intereses; Montero Harnischfeger Ltda. \$ 62.111,189, e int; Pompeyo Carrasco y Cia Ltda. \$ 32.259,60.- e int; Plástico Foam Tex Ltda. \$ 161.587,05.- incluye int y gastos protesto; Schmidt y Cia Ltda. \$ 9.755,51.- incluye int y costas; Soc. Comercial Lirquén Ltda. \$ 280.796,14.- incluye int y gastos protesto; U. S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 14.776,00; Preferentes reconocidos: Fisco de Chile \$ 1.591.899,64.- Art. 2472 N° 5 Código Civil por \$ 1.427.575,09.- y N° 8 mismo art. por \$ 164.324,55. Secretaria.

27-28-29

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva testada Rodolfo Borzutzky Fridman a Roberto, Carlos, Eduardo Borzutzky Ducach, a Tema Ducach Wurgt, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.

27-28-29

**NULO** por extravío cheque Serie B N° 329572 Banco Central. Oficina Central por \$ 21.113,98.

27-28-29

**NOVENO Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva de la herencia testada de doña Luisa Ibarra Ibarra a don Humberto Lizandro Pizarro y a doña Emelina Seguel Burgos Secretario.

27-28-29

**QUIEBRA:** Metalúrgica Ferrax S.A.I.C. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 21 noviembre 1979 tuvo por propuesta tasación inmueble de la fallida ubicado en Marathon 3011, Comuna Nuñoa, Departamento Santiago, Rol 7413-7. Avalúo fiscal: \$ 5.200.506. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria.

27-28-29

**POR robo** queda nulo cheque Banco del Trabajo Of. Central Serie CZA-1 N° 2559645, Cta. Cte. N° 787102-3.

27-28-29

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva testada Hans Konsens Zierler a Marión, Roberto Konsens Seelmann, a Inge Minna Seelmann Erlenbach, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.

27-28-29

**HABIENDOSE** extraviado el título 11611 por una acción de Unión Inmobiliaria S.A. perteneciente a Waldo Palma Miranda, queda nulo.

27-28-29

## FUNERARIA LA CENTRAL S.A. EN LIQUIDACION:

Comunica a sus accionistas que los días 28, 29 y 30 del presente mes y año de 9 a 12 hrs. en Calle Ejército 569, se hará devolución del capital.

**COMISION LIQUIDADORA**

# AVISOS ECONOMICOS

**POR pérdida** queda nulo cheque 00223906 Banco Español.

29-30-1°

**POR robo** nulo cheque B-N 1670141 Bco Chile.

29-30-1

**QUIEBRA:** Enrique Burmester Hopfenblatt. Décimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 14 septiembre 1979. Tuvo por cerrado periodo ordinario de verificación; verificándose los siguientes créditos: Flor Erazo Devia \$367.499. Valista, Banco del Trabajo US\$ 20.000.- Valista, Juguetes Grubner y Cia. Ltda. \$203.713,40 Valista, Raúl Mats Saelfed \$101.882.- Valista, Mario Meneses Montenegro \$1.340.787,05 Valista, Francisco Escobar Rillo \$187.625.- Valista, Banco O'Higgins \$915.000.- Valista, Banco Sudamericano US\$ 300.000.- 3ª clase art. 2477, Confecciones Manes Soc. Andina Comercial e Industrial \$1.489.496.- Valista. Secretario.

29-30-1 dic.

**QUIEBRA:** Cia. Minera de Nutrientes Agrícolas Pampa 34 Ltda. Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 25 septiembre 1979, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Valistas: Carlos Rojas Velásquez \$47.330,32; Soc. Asesora de Inversiones y Ventas Ltda. o Gain Ltda. \$57.000,00; Manuel José Fernández Larrain \$1.823.131,17; Rodrigo García Tagle \$165.156,46 e intereses; Alberto Etcheagaray Aubry \$25.875,00; Víctor Espinoza Salinas \$116.492,97; Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. \$1.286.582,63; Empresa El Mercurio S.A.P. \$47.564,11; Industria Azucarera Nacional S.A. Iansa \$218.115,36; Preferentes: Fisco de Chile \$72.313,32.- Art. 2472 N° 5 Código Civil por \$49.408,85 y art. 2472 N° 8 mismo artículo por \$22.904,47. Secretaria.

29-30-1

**QUIEBRA:** Fundación y Elaboración de Metales S.A. S.G.M. Primer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución de 13 noviembre 1979, declaró en quiebra a Fundación y Elaboración de Metales S.A. S.G.M., sociedad comercial e industrial, representada por don Bruno Casanova Arancibia, factor de comercio, ambos domiciliados en Pedro Mira 425, San Miguel. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago bajo pena de ser tenidos como encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaria.

29-30-1-3-4 dic.

**NULO** por extravío Título Copec N° 541669 por 201 acciones.

29-30-1°

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Manuel Bordes Bórquez para Olga y Manuel Bordes Trucco, sin perjuicio derechos Olga Trucco Lee.

28-29-30

**ANTE** las Inspectores del Trabajo Srtas. Laura Quinteros L. y Wualquiria Loyola C. se efectuó el 22 de noviembre de 1979 la elección del Sindicato de Trabajadores de Fundación Industrial Limitada de Maipú. Quedando como sigue: Presidente, Galvarino Roa López; Secretario, René Hernández Carvajal; Tesorero, Osvaldo Flores Báez. Se hace la presente publicación de acuerdo a la Ley. La Directiva.

29-30-1°

**COOPERATIVA** de Vivienda y Servicios Habitaciones "La Rotonda Ltda", de Santiago, constituida con fecha 11 de noviembre de 1979 y protocolizada el 12 de noviembre de 1979 ante notario de Santiago, señor José Valdivieso Muñoz, está compuesta por 70 socios fundadores, funcionarios de distintas reparticiones, suscribiendo cada uno un aporte de capital de \$ 64.286. Y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago, calle Zapadores N° 1816. La Cooperativa tendrá por objeto: facilitar a sus socios la adquisición de viviendas, satisfacer estas necesidades sin fines de lucro, asegurando valores sociales. Para este efecto la Cooperativa adquirirá los terrenos, los urbanizará y gestionará los préstamos hipotecarios para el proyecto de construcción. La Cooperativa asignará los terrenos a los socios, dividiéndolos hipotecariamente, conforme a la Ley de Cooperativas. Acumular las economías de aporte capital y financiar directamente el costo del terreno más la urbanización y el préstamo hipotecario. Promoviendo la organización integralmente, estimulando iniciativas, domicilio la ciudad de Santiago. Capital suscrito: \$ 4.500.020. Capital pagado: \$ 1.744.523. Fondo: se constituirán fondo responsabilidad, fondo devolución, aporte capital y fondos educación cooperativa.

**Consejo Administración Provisional:** Titulares, Orlando Núñez Herrera, Juan Carlos Labrín Labrín, José Rojas Mejías, Dagoberto Parada Reyes, Víctor Castillo Castillo; Suplentes: Amanda Vázquez Garay, Francisco Soto Norambuena, Alberto Quintana López, Jorge Troncoso Plaza, Gabriel Cáceres Muñoz, Junta de Vigilancia, Titulares: Guillermo Orellana Castillo, Alfonso Rodríguez Ormeño, Mercedes González, Aranda, Suplentes: Gabriel García Sepulveda, José Urra Avila, Julio Constanza Fuentes; Comité Educación: Titulares, Jorge Troncoso Plaza, Mercedes González Aranda, Dagoberto Parada Reyes, Suplentes: Gabriel Cáceres, Muñoz. El Consejo

**NULO** Vale Vista 68877 Banco Chile \$ 533. DIRINCO.

29-30-1°

**NULO** por extravío Título Copec N° 441435.

29

**QUINTO Juzgado Civil** 3 diciembre 16 horas, rematase inmueble Avenida Sebastián Elcano 1590, Las Condes. Mínimo posturas equivalente US\$ 220.000. Garantía tomar parte subasta 10% minimum. Precio podrá pagarse US\$ 120.000 contado saldo al 2 febrero 1980. Impuesto y gastos por mitades. Más bases y antecedentes causa 4891-79. Yáñez Castellú, María. Aut. Enajenar.

29

**SEPTIMO Juzgado Civil** Santiago. Avisas que por resolución 16 noviembre 1979, doña Enriqueta Huneeus Cox de Ruiz Tagle, domiciliada en Avda. Isidora Coyenechea 3048 departamento 503 ha sido privada de la libre administración de sus bienes. Secretaria.

29-30-1°

**QUIEBRA.** Ferreteria Cordero Hnos. y Cia. S.A.C. Séptimo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 13 noviembre 1979, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el crédito de "Pinturas Montana Industrial S.A.", por \$ 40.321,39 valista. Secretaria.

29-30-1°

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Ana Acosta Vargas para Raquel, María, Carlos y José Acosta Vargas, y Jorge Santana Acosta.

28-29-30

**POR robo** Talonario quedan nulas boletas N° 0489 al 0500. Reparación Radio TV- Guillermo Peña Brunner

29-30-11

**CONSEJO** DE Defensa del Estado. "Se inscribirá a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el Art. 590 del Código Civil, el inmueble ubicado en la Región Metropolitana, Provincia de Santiago, Comuna de Til-Til, Avda. Arturo Prat esquina calle Jaime Labarca, cuyos deslindes y dimensiones son: Norte: Calle Jaime Labarca, en 39,50 metros; Este: Avda. Arturo Prat, en 23,40 metros; Sur: Propiedad de don Humberto Toledo Correa, en 40,60 metros y Oeste: Párrafo del pueblo de Til Til y Estacionamiento y área verde, en 19,10 mts. Este aviso se fijará en un cartel en la oficina del Conservador de Bienes Raíces de Santiago durante 15 días.

29-30-1°

**QUIEBRA.** Distribuidora Importadora Pumac S.A. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 23 noviembre 1979, tuvo por propuesta tasación propiedad de la fallida ubicada en Reserva Cora N° 8, proyecto de parcelación San Miguel de Diguillín, Comuna de Pemuco, Departamento de Yungay, Provincia de Nuble Rol N° 160-100. Avalúo fiscal \$ 660.144. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria.

29-30-1°

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago, Quiebra "Distra S.A." por resolución 15 noviembre 1979, tuvo por verificado crédito de Companhia Brasileira de Tratores por US\$ 468.678,43 correspondiente a 48 letras de cambio pagadera moneda corriente a fecha de pago. Notifico a acreedores y deudor solicitud y resolución precedente. Secretaria.

29-30-1

**PRIMER Juzgado Civil**, expediente 3882-79 Solicitud: Principal, María Virginia del Río Ihnen, labores, Ríoja 4015 Buenos Aires - Argentina - demanda nulidad matrimonio contra Elias Domingo Tarradellas Gastañeda, empleado, domicilio y residencia ignorados, celebrado 26 junio 1964 Circunscripción Providencia fundándola no tener contrayentes domicilio ni residencia dentro dicha Circunscripción Otros: primero, documentos, segundo oficios, tercero, patrocinio, poder. Resolución: Santiago 28 septiembre 1979, Principal, traslado. Otros: primero por acompañados con citación; segundo oficios, tercero, téngase presente Herminia - Torres. Cumplidas diligencias proveyóse Santiago 21 noviembre 1979, notifíquese demanda por avisos diarios: Cronista, Mercurio y Oficial. Herminia - Torres. Notifico a Elias Domingo Tarradellas Castañeda, demanda y resoluciones precedentes. Secretaria.

29-30-1

**SEXTO Juzgado** concedió beneficio inventario, posesión efectiva Amaya o Amayita Dávalos Pazmiño o Paz y Miño, hijo Clodomiro Cabezas Dávalos, sin perjuicio cónyuge Clodomiro Cabezas Cabezas. Inventario 4 diciembre 10 horas. Secretaria.

29-30-1

**SEXTO Juzgado** concedió posesión efectiva María Gómez Contreras, hijos Luis, María, Graciano, Vivian, Cecilia, Ingrid y José Merino Gómez, sin perjuicio cónyuge José Merino Herrera. Inventario 4 diciembre, 10 horas. Secretaria.

29-30-1

**SEXTO Juzgado**, concedió posesión efectiva Julia Palma Contreras, hijos Tulio, Nicolás y Márcia Corvalán Palma.

29-30-1

**SEPTIMO Juzgado** concedió posesión efectiva Manuel Arana Palma a Patricia, Ximena, Marcela, Graciela, Manuel Arana Castex sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Castex Díaz. Inventario solemne 6 diciembre 10 horas. Secretaria.

29-30-1

**QUINTO Juzgado Civil**, concedió posesión efectiva María Muñoz Quijada a Rosa y Marco Bettancourt Muñoz, sin perjuicio cónyuge Luis Bettancourt Alvarez. Inventario solemne 3 diciembre 15 horas.

29-30-1

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva América Espejo Alcaño a Ingrid Leslie y Enrique Smok Espejo. Inventario solemne 3 diciembre 15 horas.

29-30-1

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Elena Muñoz Miranda a Adriana Tapia Núñez.

29-30-1

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Camilo Sánchez Novoa a Camilo y Marcelo Sánchez Delgado, sin perjuicio cónyuge a María Delgado González. Inventario solemne 3 diciembre 1979.

29-30-1

**QUINTO Juzgado Civil**, modificó resolución posesión efectiva Ana Lutsky sentido que Judith Roxana Lidid Sateler no es heredera. Ampliación inventario solemne 3 diciembre 15 horas.

29-30-1

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Luis Peña Techeira y Adela Stagnaro Montes de Oca a Juan y Estrella Peña Stagnaro.

29-30-1

**TERCER Juzgado** concedió posesión efectiva Luis Huerta Moraga, a Luis, Verónica y Andrés Huerta Sanhueza, sin perjuicio cónyuge Alicia Sanhueza Alegria. Inventario solemne 3 diciembre 16 horas.

29-30-1

**TERCER Juzgado** concedió posesión efectiva Enrique Rodríguez del Pardo, a Eduardo, Fernando y Jorge Rodríguez Silva.

29-30-1

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Rosalía Gamboa Calvo, para Juan Henríquez Gamboa, sin perjuicio derechos Camilo Henríquez Vivanco.

29-30-1

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva María Orellana Guerra y Froilán Solís Valenzuela, para Angela, Adriana y María Solís Orellana.

29-30-1

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Laura Aravena Severín, para Lionel y Rubén Morales Aravena.

29-30-1

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Javier Adasme Adasme, para Patricio, César y Javier Adasme Limpricht, sin perjuicio derechos Jesús Limpricht Larrosa.

29-30-1

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Felipe Moral Trebolazabala, para Ana Moral Zúñiga y Adriana Moral Vargas, sin perjuicio derechos Amanda Zúñiga Lizana.

29-30-1

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Zoila María Alda-Ayda-Pavez Valenzuela a Ebdilia Guillermina Pavez Valenzuela.

29-30-1

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Elcira del Tránsito Núñez González a Héctor, Olga, Manuel Peñaloza Núñez.

29-30-1

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Eduardo Keymer Fresno a Roberto, Eduardo, Mercedes, María Isabel, María Josefina, Hugo, Roberto Juan, María del Carmen, Juan Keymer Aguirre, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Aguirre Silva.

29-30-1

**PRIMER Juzgado Civil** de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de fecha 12 de noviembre de 1979, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de don Alfredo Luis Pereyra Ferrando. Inventario solemne protocolizaré el día 4 de diciembre próximo, a las 16 horas, en mi oficina de calle Teatinos 257 José Valdivieso, Notario Público y de Hacienda.

29-30-1

**OCTAVO Civil** concedió posesión efectiva: Rebeca de las Nieves Valenzuela Jara a hijos Sergio David-Nieves de Lourdes España Valenzuela y nietos, Jaime, Patricio y María España Alvarez en representación Alfonso España Valenzuela.

29-30-1

(Pasa a la Pág. 32)



# COLO CAMPEON



3

LEONEL HERRERA.-Defensa central, 30 años. Seleccionado Nacional.

4

DANIEL DIAZ.-Lateral izquierdo, 29 años.

5

OSCAR WIRTH.-Arquero, 24 años. Seleccionado Nacional.

6

GABRIEL RODRIGUEZ.-Lateral derecho, 30 años. Seleccionado Nacional.

9

CARLOS CASZELY.-Hombre de área, 29 años. Seleccionado Nacional.

10

LEONARDO VELIZ.-Puntero izquierdo, 31 años. Seleccionado Nacional.

11

RAUL ORMEÑO.-Volante de contención, 22 años.

12

JULIO CRISOSTO.-Centrodelantero, 29 años.

15

CARLOS RIVAS.-Volante de creación, 26 años. Seleccionado Nacional.

16

SEVERINO VASCONCELLO.-Brasileño, volante de enlace, 27 años.

17

HECTOR PONCE.-Argentino, puntero derecho, 29 años.

18

MARCELO PACHECO.-Defensa Central, 21 años.

19

ADOLFO NEF.-Arquero, 32 años.

20

JUAN CARLOS BERNAL.-Volante de enlace, 23 años.

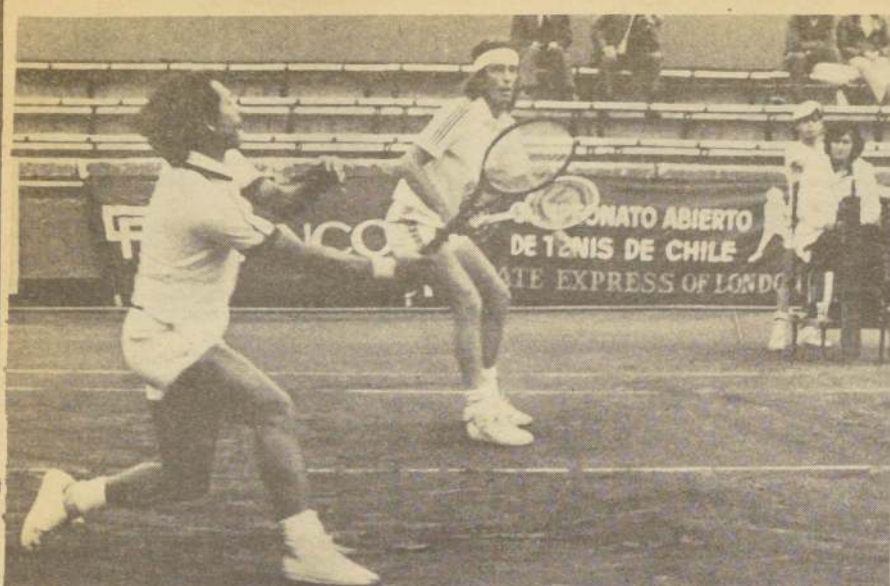
21

JULIO RODRIGUEZ.-Arquero, 24 años.

22

PEDRO MORALES.-Director Técnico, ocupa el cargo desde enero de 1979.





**BINOMIO GANADOR.**—Hans Gildemeister y Belus Prajoux encontraron parte de los argentinos Gattiker. La victoria fue para los chilenos 6' y 7/6.

Acuña, Núñez y Rebolledo pasaron a cuartos de final

## Chilenos Arrasan en el Grand Prix

- Batieron a las experimentadas raquetas Koch, Damiani y Gómez
- Los Fillol y Hans con Belus también dieron triunfos en dobles

Tres espectaculares triunfos de tenistas chilenos. Juan Núñez, derrotó fácilmente en dos sets al peruano Andrés Gómez por 6/3 y 6/2 mientras que Ricardo Acuña y Pedro Rebolledo necesitaron de tres sets para doblegar apretadamente al uruguayo Luis Damiani y al brasileño Thomas Koch, respectivamente.

Juan Núñez no tuvo más que realizar su juego tranquilo para imponerse al temperamental peruano. Sus propios errores y apresuramiento confundieron a Gómez, que cuando está en su día es temible, especialmente por su potente saque.

Ricardo Acuña, en cambio, también jugando en el court central del Estadio Nacional, debió batallar mucho para imponerse al número uno de Uruguay, José Luis Damiani. El primer set fue parejo. Ambos realizaron un tenis clásico en que los puntos fueron conseguidos más que nada por fallas antes que por jugadas brillantes. Al final, un 7/6 favorable al chileno.

En el segundo set, Acuña fue sorprendido por un juego agresivo del uruguayo que le quebró dos servicios en forma consecutiva y ganó ampliamente por 6/3. En el último set Acuña arriesgó y con espectaculares revés y devoluciones casi imposibles doblegó el juego de Damiani y su triunfo por 6/3 sacó nutridos aplausos.

### REBOLLEDO ESPECTACULAR

Lo más espectacular de la tarde estuvo a cargo del joven Pedro Rebolledo que desarrollando un juego agresivo de mucha fuerza —por momentos brillantes— logró superar apretadamente al veterano tenista brasileño Thomas Koch por 7/5, 4/6 y 6/4.

En las canchas aledañas al court central los gritos y el vigoroso juego de Rebolledo acapararon la atención del público que se trasladó a ese sector para ver una batalla sin cuartel.

El primer set fue muy disputado. Koch, calmo, devolviendo todas las pelotas y Rebolledo atacando en forma intensa. El juvenil chileno, por momentos con gritos de reproche hacia su propio juego cuando erraba logró imponerse a la postre por 7/5. En el segundo set, Koch reclamó una serie de pelotas que desconcertaron a Rebolledo, quien se fue del partido y luego de ir ganando 2/0 con su propio servicio, cayó por 4/6. El set más rápido del encuentro.

En el tercer set el marcador: 1/1, 2/1, 2/2, 2/3, 2/4 era desfavorable para el chileno, pero con una mejor disposición y gran derroche de energía se impuso definitivamente por 6/4.

### TAMBIEN EN DOBLES

Buena actuación de la pareja formada por los hermanos Jaime y Alvaro Fillol, que sólo en el segundo set encontraron resistencia a su sincronizado juego, por parte de José Miguel Ayala y Ricardo Acuña. El resultado fue de 6/3 y 7/5. La levantada de los perdedores, se debió principalmente al certero juego de Acuña, que ha mostrado sus condiciones en este torneo.

Hans Gildemeister y Belus Prajoux no podían cortar esta racha de triunfos, logrando vencer en un apretado segundo set a los argentinos Gattiker. 6/3 y 7/6 fue la cuenta final. Pese a que por ratos no lograban complementarse la pareja chilena, los errores de los argentinos fueron importantes en el descenso.

### OTROS RESULTADOS

José Higuera-Velasco, vencieron al binomio Fagel-Zirngibl 3/6, 6/3 y 8/6. Damiani-Maynetto, fueron derrotados por Guedas y Núñez, por 6/4 y 6/4. Dalla Fontana-Todero, por su parte ganó a los chilenos Heinz Gildemeister y Pedro Rebolledo, 6/2, 4/6 y 6/3, únicos perdedores nacionales en este nueva ronda.

En singles Ricardo Cano, Argentina, ganó 7/6, 4/6 y 6/0 al neozelandés Chris Lewis.

### PROGRAMACION DE HOY

Interesante será la cuarta jornada, en la que los chilenos Jaime Fillol, Jaime Pinto y Hans Gildemeister deberán trabajar arduo para seguir en este Grand Prix, que está tomando importantes caracteres.

14 horas: Jaime Fillol con Fernando Dalla Fontana; Jaime Pinto-Jairo Velasco, Colombia; José Higuera-Velasco, en dobles, Roger Guedas-Juan Núñez, con Barbosa-Thomas Koch.

18 horas: Hans Gildemeister con Werner Zirngibl, Alemania; en dobles, Owen-Nichols, con Fillol-Fillol.

El técnico de la "U" nos comentó el partido en su casa

## Riera: Chile Tuvo más Ocasiones que Paraguay

Solo frente al televisor, sentado en un amplio sofá en el living de su cómoda casa en el barrio alto, Fernando Riera se removía y gesticulaba con cada carga chilena. Al final, luego de la derrota por 3 a 0, su comentario: "Estaba dentro de la lógica esta derrota, pero no está todo perdido. Paraguay no me impresionó como un equipo imbatible. Chile se

creó más oportunidades de gol, que en cualquiera de los otros encuentros que ha jugado de visita".

Ante una entrada de Caszely que quedó solo frente al arco, Riera levantando los brazos los deja caer pesadamente, luego que se frustrara la carga del delantero nacional. "No le digo, con esta ya he contabilizado 7 ocasiones

claras de gol que hemos perdido. Se critica mucho a los esquemas defensivos cuando se juega afuera. Hoy (anoche) con sólo dos delanteros Chile ha creado bastantes oportunidades de anotar. Estoy convencido que iremos a un tercer partido y es posible que nos quedemos con la Copa". Sobre el primer gol, ante el escandaloso foul del delantero guaraní Eugenio Morel sobre el arquero Os-bén, Riera se enoja y exclama "hasta cuándo se va a permitir estos arbitrajes". Tiene que hacerse algo para frenar los cobros totalmente errados, es un robo esto. Si se sigue así, no sé hasta dónde vamos a llegar".

### PARAGUAY

Luego de finalizado el encuentro Riera apaga el televisor y respirando hondamente se serena y comenta: "Paraguay es un gran equipo, el mejor de Sudamérica pero no es la máquina americana como se les cataloga. Eliminaron a Brasil y Uruguay en sus casas, pero estoy tranquilo con lo que hizo Chile, creo que acá es posible lograr un triunfo y no es algo que se me antoje ahora".

Ordena sus pensamientos alisándose los cabellos, "Nos mató el primer gol. Es muy difícil jugar de visita y que a los 10 minutos nos hagan un gol. Además, como dije, totalmente viciado. Los otros goles fueron un cabezazo que no es una jugada de penetración pura y el de tiro libre".

Caszely no tuvo la fortuna de otras oportunidades", insiste. Luego ya más calmo, como que ha medida que hablaba su visión crítica a la distancia se aclaraba. "Perdimos por el árbitro y por mala fortuna, no quiero desmerecer a Paraguay que tiene un gran equipo, pero pese a una derrota, que el marcador es totalmente injusto, estoy tranquilo y confiado del próximo encuentro".



**¡HASTA CUANDO!** El destacado entrenador nacional Fernando Riera se mostró totalmente mol to con el arbitraje del uruguayo La Rosa. "Hasta cuándo se van a permitir estos robos", dijo.

### Final de Copa América

## Tercer Partido se Jugaría en Estadio de River Plate

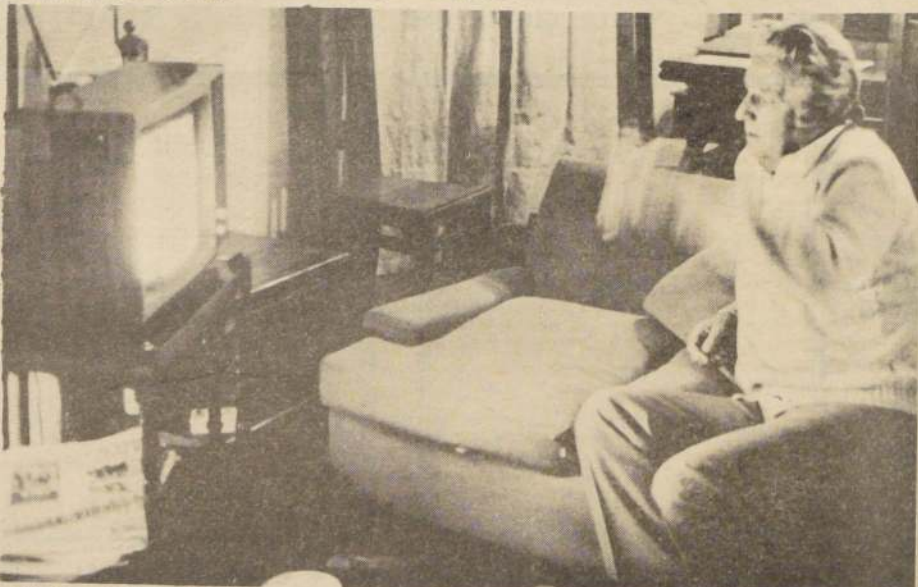
### Asunción

El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas, dijo ayer que si hace falta jugar un tercer partido entre Paraguay y Chile por la final de la Copa América, probablemente el escenario será Buenos Aires.

El primer encuentro se jugó anoche en Asunción y el segundo en Santiago, el 5 de diciembre. En caso de que los dos equipos terminen igualados en puntos después de los dos partidos, se jugará un tercero.

Salinas dijo que el tercer cotejo sería jugado en Buenos Aires, en el Estadio del Club River Plate, donde se disputó la final del Campeonato Mundial de 1978.

El dirigente explicó que, según la reglamentación vigente, si este tercer partido termina empatado habrá un tiempo suplementario de 30 minutos. En caso de mantenerse la igualdad, el campeonato se definirá por números de goles. Si empatan también en tantos, se definirá por tiros penales. (UPI).



**SOLO FRENTE AL TELEVISOR.** Riera, sentado en el sofá del living en su casa, observó y nos comentó el partido de

anoche. "Creo que el marcador no refleja lo hecho en la cancha. Chile llegó en más oportunidades al arco contrario que





**BAJO.**—La actuación de Oscar Fabbiani fue discreta. Nunca logró inquietar a la zaga paraguaya y tampoco consiguió dialogar con Carlos Caszely.

### La alegría guaraní

## "Romerito" Hizo Olvidar a Talavera

Asunción

(Por Héctor Ríos Durán, enviado especial de "El Cronista").— El camarín de la selección paraguaya, sin hacerse estrecho, no daba la facilidad como para conversar con los jugadores y el técnico, que fue requerido por más de una veintena de micrófonos de radios del Paraguay y colegas colombianos y brasileños que llegaron al Estadio Defensores del Chaco.

En un rincón, colocándose una llamativa polera, la figura joven de Julio César Romero. Felicitado por directivos y por su técnico, Ranulfo Miranda, seca su cabello con una pequeña toalla, deja sus zapatos ordenados como demostrando la disciplina que se vive en esta selección tricolor. Nos escucha y luego responde con tranquilidad. Debíó reemplazar al mediocampista Talavera, algo así como el ídolo del fútbol guaraní, cumpliendo y además entregando a la hinchada dos goles repletos de talento. Es el propio Julio César es quien nos cuenta cómo remeció las redes de los dos pórticos frente a Chile.

"En la primera conquista, el balón lo mando Isasi a la entrada del área chica, el arquero chileno salió a jugarla, pero demasiado débil. Morel vino de costado, igual que el meta. Es carga leal fuera de la zona del guardameta. El balón quedó rebotando, yo venía sobre la jugada levanté para eludir la marca de un chileno. El balón caía y por sobre el cierre de Soto, me parece, y el lateral de ese costado, le di con golpe de cabeza".

El joven mediocampista vuelve a pasar por sobre su rostro moreno la mano que luego seca en el borde de un jean delgado (23° en la noche) vuelve a la carga para contarlos gentilmente sobre sus tiro libre que fue ejecutado con la maestría de un veterano.

"El lanzamiento libre en esa distancia a veces lo hace Talavera. Ahora era mi responsabilidad. El primer gol me dio confianza. Me di cuenta que la barrera de Chile tapaba ese lado pero titubearon en la distancia. Le di con borde interno sobre la cabeza del último hombre que tenía a mi derecha. No sé si el balón pasó por ahí, pero llevaba mucho efecto para que se 'chupara' abajo, y ocurrió la justa. El meta chileno reaccionó pero era tarde, y además no era su lado (la izquierda de Osbén)".

Nos despedimos de Julio César Romero, nos pregunta por los juveniles de Chile que fueron a Uruguay al último sudamericano, un "morocha" de apellido Hurtado (El "Arica" de Unión) lo dejó impresionado. Apretón de manos y vemos cómo se aleja con un bolso de mano y dos niños que le rodean.

Ranulfo Miranda hace algunos días estuvo en Chile. Instalado en el Hotel Carrera, frente a nuestro diario. De carácter muy amable, reposado y sin alardes por el triunfo, accede de inmediato, luego de reconocer el buen trato que se le dio en la capital de nuestro país, pese a que estuvo en calidad de "espía futbolero".

"Chile tiene un cuadro con figuras, pero la base viene en su defensa donde esta noche no jugó Elías Figueroa. Por eso mandé a los muchachos a meter centros, pero no pasados. Simplemente, que fueran "goteados" y en esto los Morel y Romerito sabían que tenían que ir en punta a esos centros que sacaban al meta Osbén de su arco, porque bajo los tres palos ataja un montón".

Para el técnico paraguayo parece que el éxito de su noche fue la táctica del centro y aprovechar los tiros libres. Las tres conquistas fueron con balones en que no estuvo ausente la infracción de la zaga chilena. "Chile no dio fuerte ni presionó a nuestros defensas con su ataque. El mediocampo mapochino anduvo bajo, ese chico Rivas metió balonzos para el pique de Caszely, pero sin que éste pudiera entrar porque flanqueábamos bien".

### Vestuario chileno

## "La Revancha Será Nuestra"

Asunción  
(Por Héctor Ríos Durán, enviado especial de "El Cronista, vía Telex")

El silencio, conjugado con la pena, invade los rincones del vestuario chileno. Los protagonistas de la derrota ingresan absortos, pensando en aquellas oportunidades extraviadas y que hubieran escrito otra historia. Sin embargo, no es la pena acostumbrada, porque aún queda el partido allá en Santiago, donde la variables jugarán un nuevo rol, ese que le avala la calidad de local a nuestra selección.

El ingreso de Luis Santibáñez al camarín provoca el "carrerón" de los cronistas para conocer las explicaciones y el análisis del hombre que sufrió en la banca, consumiendo un cúmulo de cigarrillos. Y en una especie de improvisada conferencia de prensa, Santibáñez deja escuchar su voz pausada, sin altibajos ni medios tonos.

"El resultado es justo. Paraguay se paró mejor en la cancha y supo aprovechar todas las ocasiones

de gol que su ofensiva se creó. Sin embargo, creo que el marcador de tres a cero es excesivo si uno considera que nosotros tuvimos clarísimas ocasiones de concretar. Lamentablemente la suerte en esta ocasión no nos acompañó. Paraguay hizo prevalecer su condición de local y ella le permitió golpear constantemente a nuestros jugadores. Pero todo este panorama cambiará en Santiago. Allí nosotros somos los locales. El ingreso de Estay... bueno buscaba mayor penetración en el ataque. Con los tres arietes rotando buscaba encontrar penetrar en la defensa paraguaya. Las derrotas duelen, pero esta no es para echarse a morir. Aún queda el partido en casa donde nosotros debemos ganar y después vendrá el encuentro definitorio".

Con la mirada estrechándose contra la fría muralla blanca del vestuario, Carlos Caszely, el hombre gol de la selección no puede abstraerse de pensar en su actuación:

"Si estoy consciente que no estuve en una gran noche. Los goles perdidos... quedé en mala posición para darle al balón. Todo esto sucede cuando a uno no le salen las cosas. Pero espero que en el Nacional las cosas deban cambiar. Ellos atrás son fuertes, pero nosotros demostraremos que son vulnerables. Las ocasiones de gol reafirman esto".

OSCAR FABBIANI

En uno de los rincones, Fabbiani, respondiendo a la prensa paraguaya, esboza su opinión del encuentro. Para el goleador la actuación de Chile no

fue mala, todo lo contrario, se crearon varias ocasiones que, lamentablemente, no se pudieron aprovechar. "Si llegamos pocas veces, pero siempre con peligro. Si acertamos alguna de las ocasiones el resultado hubiera sido otro. Los paraguayos juegan buen fútbol y fuerte, pero su defensa es flexible. Con Carlos (Caszely) nos juntamos poco debido a la excesiva marcación, sin embargo cuando logramos realizar alguna jugada los paraguayos se desesperaron y recurrieron al foul. Allí en Chile, indudablemente que el encuentro tendrá otras características favorables a nosotros".

A las 13.30 horas

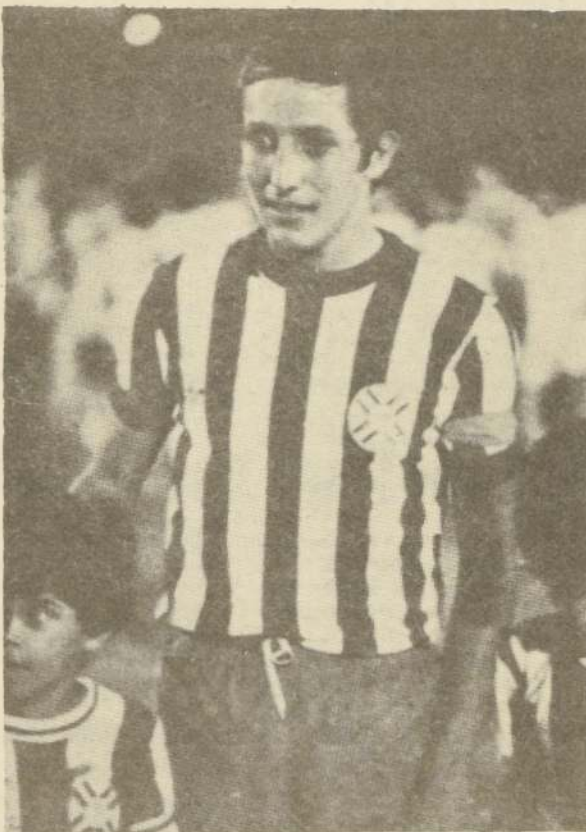
## Hoy Regresa la Selección

En el vuelo 502 de Líneas Aéreas Paraguayas, LAP—cuyo arribo está fijado para las 13.30 horas—regresará a Santiago la selección chilena de fútbol, que enfrentó anoche al equipo de Paraguay en el primer partido de final por la "Copa América".

El plantel nacional abordará el avión de LAP aproximadamente a las 10 horas de la mañana, en el aeropuerto "Presidente Stroessner" de Asunción.

Desde el terminal aéreo de Pudahuel el seleccionado se dirigirá en un bus especial hacia el complejo deportivo "Juan Pinto Durán", donde los jugadores quedarán libres con el compromiso de reiniciar la concentración el día viernes en la noche.

El encuentro final de revancha entre Chile y Paraguay por la Copa América se realizará el miércoles 5 de diciembre a las 21 horas en el Estadio Nacional.



**EL HEROE.**—Julio César Romero reemplazó a Talavera y anotó dos goles decisivos para ganarle a Chile.



**INCABUS SE EXTIENDE A OTRAS CIUDADES**  
**COMUNICAMOS A NUESTROS USUARIOS QUE PROXIMAMENTE INCABUS LO LLEVARA DE SANTIAGO A ILLAPEL Y SALAMANCA. ATENCION DE PASAJEROS Y SERVICIO DE ENCARGOS**

### SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A las 21,00 hrs. a Copiapó  
A las 21,30 hrs. a El Salvador

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979  
Esmerada atención a bordo gratuita

### PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono 721817

### SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224. Fono 724904  
Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

### LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

SALIDAS DIARIAS

OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA  
VALLENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406  
Fonos 60893 - 62300

**Usted dice saberlo muy bien**



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

**ENTONCES ¡RESPETELO!**



de usted depende





## Filial Santiago Comida del Centenario en Deportes Iquique

Una comida bailable ha programado para mañana, a las 21 horas, en los comedores del Audax Italiano, la filial Santiago de Deportes Iquique, con motivo de la celebración del centenario de esta ciudad.

Los interesados en asistir a este acto, podrán solicitar su adhesión a las siguientes personas: Ernesto Sinner, fono 370006; Carlos Contador al 376588 y Ena Peres, fono 235688. También puede solicitarse a la concesión del Audax, al fono 222563.

La filial capitalina ha dispuesto, además, la donación del Trofeo Centenario de Iquique, que será disputado entre Deportes Iquique y Ferroviarios, cuando ambos equipos se enfrenten el próximo domingo en el estadio Santa Laura.

Los dirigentes de la filial hacen un llamado a todos sus socios, iquiqueños residentes y familiares y a todos los amigos del puerto nortino a reunirse el domingo en el Estadio Santa Laura para alentar a su equipo.

Mañana llegan los "Dragones celestes"

## Iquique Piensa en Ferro y la Hinchada en Independiente

•Tal es la euforia en el norte que reservan entradas para el partido con Independiente

Para mañana anunció viaje el cuadro de Deportes Iquique que debe jugar el próximo domingo a las 11 horas en el Estadio Santa Laura frente a Ferroviarios.

El plantel está en perfectas condiciones y el trabajo realizado bajo las órdenes de Ramón Estay así lo ratifica. Posiblemente reaparezcan el mediocampista goleador Ponce de Ferrari y el ariete Víctor Hugo Saravia.

La derrota frente a Huachipato no mermó, en ningún momento, entusiasmo ni la mística del plantel líder de ascenso. "Sólo fue una derrota", señaló el entrenador Estay, quien además agregó "que era mejor perder en este momento porque fortalece el espíritu."

"No digo que perder sea bueno. Pero los muchachos tenían una sobrecarga emocional, en casa hemos logrado victorias y de visita la campaña es buenísima. En la zona sur jugamos el peor

partido del año, pero las conclusiones arrojan un saldo favorable, porque se puede corregir y ahora sólo nos queda borrar aquel resultado con buenas actuaciones."

Es tal el entusiasmo que se vive en Iquique con los "dragones celestes" que los socios, junto a los hinchas del cuadro local, han llegado a la sede de calle Tarapacá en busca de entradas para el encuentro de la próxima semana frente a Independiente de Cauquenes. En la primera rueda ganaron los sureños en su cancha, en un partido jugado bajo la lluvia, y el equipo nortino mostró atributos como para empatar a lo menos.

La revancha los encuentra jugando la vida por los puntos y sin lugar a dudas que será el partido más trascendental de la fecha dada las características y ubicación de los rivales.



EN ATACAMA.- Arturo Salah y Manuel Pellegrini, dos de los jugadores azules que tomarán examen a Regional Atacama.

La suspensión del "Totocha" Inostroza

## Por Usar Términos Poco Académicos...

Extrañeza causó entre la hinchada de Malleco Unido la sanción impuesta por el Tribunal de Penalidades, cuatro partidos de suspensión más el veinte por ciento de su sueldo, a Juan Inostroza en su doble condición de entrenador y jugador del elenco que milita en la segunda división del fútbol profesional.

Las razones que argumentó el tribunal para castigar drásticamente al "Totocha" Inostroza fueron avaladas por el informe que presentó el árbitro Manuel Zúñiga en la cual se estipula que el jugador-entrenador lo insultó durante el desarrollo del juego entre Huachipato y Malleco Unido.

En ese partido, que se jugó en el Estadio Las Higueras de Talcahuano, el 4 de noviembre, corres-

pondiente a la décima fecha de la segunda rueda, el once de Malleco perdió ante la usina por la cuenta mínima, gol señalado por Baeza. Inostroza que estaba en la banca, no conforme con el desempeño referil se dirigió en términos poco académicos al juez. Este hecho motivó que el tribunal le extendiera una citación personal a la cual el jugador no concurrió.

## Por los Caminos del Ascenso

Un panorama bastante obscuro se presenta en el Club Malleco Unido. Ante la falta de apoyo de su hinchada, directivos del club sureño han pensado en hacer de local en la cancha de la ciudad de Victoria. Lamentablemente, el

recinto no está apto para espectáculos de fútbol rentado y en ese momento empezó la incertidumbre entre los adeptos al fútbol de Malleco.

—O—

Hugo Ubeda, delantero del club Huachipato, des-



"MATUTE" FABRES, no tiene hinchada que lo apoye.

Este domingo y aprovechando el receso.

## Universidad de Chile Examinará a R. Atacama

• Otros amistosos de los clubes de Primera

Las cortas vacaciones del fútbol profesional de primera división -causado por la participación de la Selección Nacional en la final de la Copa América- obligó a varios clubes a la programación de actividades extras que mantengan a los planteles en rodaje.

Como este fin de semana no habrán encuentros de primera, toda la actividad futbolística se concentrará en el juego de la segunda división -la inactividad será aprovechada para cumplir compromisos amistosos en diversos escenarios del país. En ellos, los clubes buscan mantener la actividad de sus planteles para que el reinicio no los encuentre faltos de fútbol.

LA "U" EN ATACAMA

Este domingo, el plantel de honor de la Universidad de Chile se presenta en el norte ante el postulante a segunda división, Regional de Atacama en un encuentro que será la prueba de fuego de los atacameños.

La "U" viaja con la totalidad de su plantel titular, salvo la presencia de Alberto Quintano que se encuentra actuando por la Selección Nacional. En Atacama el entusiasmo que ha despertado el lance hace prever que esa zona es una buena plaza para el fútbol profesional.

SANTIAGO  
WANDERERS

El equipo caturro que se encuentra bregando en la zona de angustia, jugará este domingo un encuentro amistoso frente a la Selección de Quinteros, en el estadio que posee ese balneario.

Los porteños, luego del triunfo por la cuenta mínima ante Naval, se encuentran con una moral

muy alta y con la certeza de que ellos no abandonarán el fútbol de primera.

COBRELOA

En la región de Atacama, el once de Cobreloa, candidato a la liguilla de los cuatro mejores, jugará este fin de semana ante otro de los candidatos al fútbol rentado; Cobresal que con este encuentro mostrará sus primeros antecedentes futbolísticos.

Juegan contra combinado penquista

## Extranjeros Residentes

## Cooperan con Teletón...

El fútbol está presente en la Teletón, y conforme al enunciado este viernes viajarán a Concepción los jugadores extranjeros residentes que formarán el seleccionado que enfrentará el domingo a un combinado de la zona penquista, en un partido amistoso cuya recaudación irá en beneficio de esa obra que une a todos los chilenos.

El plantel nominado por el técnico de O'Higgins, Orlando Aravena, se dirigirá al sur en el bus de Colo Colo, ofrecido por el gerente técnico del cuadro albo, Alfredo Asfura, quien es uno de los organizadores de este espectáculo futbolístico.

José Benitos Ríos, técnico de Lota Schwager, será el encargado de dirigir al combinado de la zona penquista que estará integrado por jugadores de Naval, Concepción, Huachipato y Lota. El encuentro tendrá como escenario el Estadio Regional de Concepción.

Miguel Angel Laino, Pedro Lucio Olivera, Atilio Herrera, Nelson Acosta, Mané Ponce, Horacio Simaldone, Severino Vasconcello, Bene, Torino, Liminha, entre otros, alinearán en el seleccionado extranjero.



HUGO UBEDA en la mira de varios equipos.



"PILILO" HERNANDEZ, ganar o empezar de nuevo.

—O—  
José Luis Alvarez, delantero de Serena, tiene interés a Huachipato. Germán Cornejo que es el técnico "acerero", por el momento con posibilidades de continuar, lo conoce bastante y está en la idea de su fútbol.

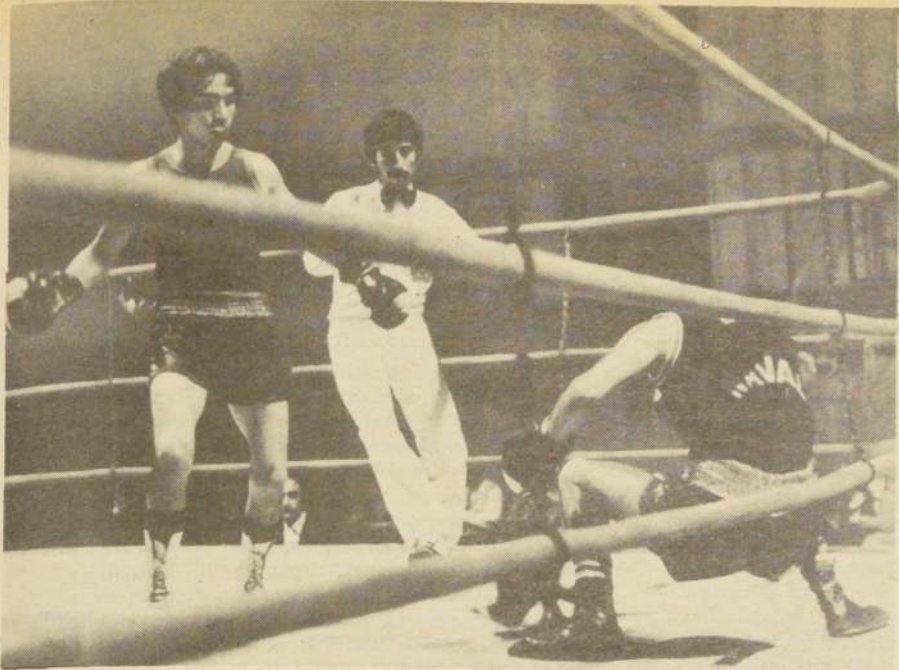
—O—

Jaime Vildósola, defensa central de Regional Antofagasta, es otro de los nortinos que se viene a la capital. Audax Italiano y Magallanes son los dos equipos que disputan la solvencia del ex seleccionado chileno (sudamericano juvenil de Lima). Sus estudios de matemáticas serían el otro factor por el cual el defensa viajaría a Santiago.

—O—

Regional Atacama continúa haciendo noticia. Luego del viaje del gerente a la capital se cree que ya están con un pie en el fútbol rentado. El nombre de Humberto "Chita" Cruz vuelve a la palestra para ocupar la banca si los acepta la Central.





**CONTUNDENTE.**— El mosca internacional Daniel Canales ha lanzado a la lona a Pascual Bravo, de la Naval. No logró recuperarse del derechazo con que Canales lo conectó en el mentón. El árbitro Adrián Vera corre a iniciar la cuenta del navalino.

### Nacional Regionalizado

## Resultados Generales

Los resultados generales de la primera semifinal del Cuarto Campeonato Regionalizado Nacional Amateur fueron los siguientes:

**Minimosca:** Guillermo Soto (San Antonio) ganó por puntos a Marcelo Reyes (Décima Región); Eduardo Burgos (Metropolitana) venció por puntos a Oscar Gómez (Primera Región).

**Mosca:** Daniel Canales (Metropolitana) ganó por K.O. al primer round a Pascual Bravo (Naval).

**Gallo:** Cardenio Ulloa (Décima Región) se impuso por K.O. al primer asalto a

Milton Lara (Segunda Región).

**PLUMA:** Ulises Fuentes (Metropolitana) venció por puntos a Héctor Rodríguez (Octava Región).

**Mediomediano:** Apolonio Riquelme (Séptima Región) superó por RSCH (decisión del árbitro) al primer round a Manuel Ortiz (Segunda Región).

**Mediano Ligero:** Felipe Carvallo (Segunda Región) se impuso por puntos a Máximo Carrillo (Militar).

**Mediano:** Heriberto Gallardo (Metropolitana) venció por K.O. al primer



**SUPERIOR.**— El seleccionado chileno Cardenio Ulloa mostró toda su gama técnica para colocar tres zurdas justas al mentón de su rival y derrotarlo por nocaut en la primera vuelta.

asalto a Oscar Soto (Novena Región).

**Mediopeso:** Luis Vega (Metropolitana) ganó por puntos a Arturo Cifras (Sexta Región); Roberto Brizuela (San Antonio) venció por puntos a Alfonso Rodríguez (Décima Región).

Abrumadora superioridad de Canales, Ulloa, Fuentes y Gallardo

## Por Presencia Ganaron los Avezados en la Primera Semifinal del Boxeo

Manteniéndose la tónica de este Cuarto Campeonato Regionalizado de Boxeo Amateur, volvieron a imponerse los avezados en la primera semifinal. San Antonio fue testigo de una noche en la que predominó el boxeo violento y algunas victorias por la vía rápida que no hicieron otra cosa que exponer una notoria diferencia de capacidades. Sólo el minimosca campeón de Chile y medalla de bronce en los Panamericanos de Puerto Rico, Eduardo Burgos, tuvo que extremar sus recursos para imponerse sobre su promisorio adversario, Oscar Gómez, de la Primera Región. Tras intensos y parejos tres asaltos, el jurado se inclinó por el experimentado representante del Área Metropolitana. El público reprobó agresivamente el fallo y lanzó una lluvia de monedas al ring. En rigor, aunque estrecho, el triunfo de Burgos fue legítimo. A pesar de perder el primer round, Burgos reaccionó entrando y saliendo en media y corta distancia para conectar rápidas y variadas combinaciones al rostro de Gómez. Y en la tercera vuelta, trenzados ambos en un duro intercambio de golpes, una leve ventaja, por su mejor factura y continuidad, otorgó al campeón chileno un veredicto bastante complicado.

Entrando en la onda noqueadora, hubo cuatro combates que se definieron abruptamente en la primera vuelta. Apolonio Riquelme, mediomediano de la Séptima Región, no tuvo que batallar mucho para refrendar sus mejores aptitudes y conectar una derecha que le abrió una herida en el cuero cabelludo a su oponente, Manuel Ortiz, de la Segunda Región. La lesión obligó al árbitro a detener

el combate, solicitar la presencia del médico de turno y luego decretar el triunfo de Riquelme. Posteriormente, Ortiz debió ser suturado con cuatro puntos en la zona afectada.

No menos vertiginoso resultó el nocaut que le propinó Heriberto Gallardo, de la Metropolitana, a Oscar Soto, de la Novena Región. Cuando el combate recién se animaba, metió furibunda derecha al mentón de su rival y lo lanzó a la lona. Tras la cuenta de protección muy maltrecho Oscar Soto, éste volvió a la lucha, sólo para recibir una izquierda en gancho a la zona hepática que lo fulminó. Ahora sí que la cuenta llegó a diez.

En choque de gallos, Cardenio Ulloa, internacional chileno, y representante de la Décima Región, necesitó nada más que 2 minutos 29 segundos para vencer a Milton Lara, de la Segunda Región. Con tres zurdas muy justas volteó al nortino, que recibió tres veces la cuenta de protección y decretando el árbitro el nocaut reglamentario.

Finalmente, el otro combate de descenlace rápido lo protagonizó el también internacional mosca Daniel Canales, de la Metropolitana. A los 32 segundos del round inicial conectó violenta derecha a la mandíbula, que no logró ser asimilada por el navalino Pascual Bravo. Cuando éste se incorpo-

**Por KID CHATARRA**  
(Enviado Especial a San Antonio)

raba, ya habían transcurrido los diez segundos fatales.

De las restantes colleras semifinales sólo destacó el actual monarca de los livianos, Felipe Carvallo, Segunda Región, quien en emotivo peleón alcanzó la unanimidad de los cinco jurados. Superó en tres buenos asaltos a Máximo Carrillo, de la Militar. En el segundo round, Carrillo fue conmovido por una zúrda al mentón; que obligó a la cuenta protectora de ocho segundos. De ahí en adelante el combate fue entero para el campeón.



**BUEN LOCAL.**— Guillermo Soto, de San Antonio, será el crédito porteño en la final con el internacional Eduardo Burgos.

Segunda semifinal, esta noche

## Ruiz-Amaya en Collera Prometedora

Esta noche a las 21 horas en San Antonio, en el gimnasio Montemar, se realizará la segunda semifinal del Nacional de Boxeo Amateur, que finalizará el sábado con la coronación de los campeones.

La programación es la siguiente:

**Mosca:** Víctor Pardo (Militar) con Dagoberto Morales (2ª Región).

**Mediano Ligero:** Ricardo Arroyo (Naval) con Carlos Carvajal (1ª Región). **Mediano:** Manuel Flores (8ª Región) con Miguel Cea (Militar). **Liviano:** Oscar Ruiz (San Antonio) con Carlos Amaya (6ª Región). **Gallo:** Luis Castro (7ª Región) con Eliecer Vivar (Militar). **Pluma:** Luis Gaete (10ª Región) con Mario Verdugo (San Antonio). **Liviano:** Juan Ledezma (1ª Región) con Manuel Ur-

bina (2ª Región). **Mediomediano Ligero:** Juan Cruces (San Antonio) con Juan Coilla (9ª Región). **Mediomediano Ligero:** Pedro Pérez (Militar) con Luis Monje (Metropolitana). **Medio Mediano:** Iván Corral (San Antonio) con Luis Guerrero (3ª Región).

### SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La Sociedad Austral de Electricidad S.A. ha solicitado del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la provincia de Valdivia, X Región, la línea de 13,2 Kv denominada línea Radio Estación Santa Elvira. El objetivo de esta línea de alta tensión será suministrar energía eléctrica a los predios rurales de la zona y en su recorrido atravesará las propiedades particulares que a continuación se indican, en las cuales se deberán constituir servidumbre en conformidad a la Ley.

Nombre y Longitud (mts): Camino Fiscal 62, Alfonso Cañas 694, Camino Fiscal 27, Alfonso Cañas 167, Sergio Cañas 215, Emilio Gaján Soto 59, Liza vda. de Silva 64, Camino Fiscal 27, José Martínez 92, Camino Fiscal 11, Juan Castillo 57, José Martínez 146, Leopoldo Miranda 596, Camino Fiscal 22, Sergio Silva 284, Alberto Muñoz 525, Jorge Benhe 439, Camino Fiscal 20 y Jorge Benhe 97.

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. N° 4 de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

### Sociedad Productores de Leche S.A. SOPROLE

#### PAGO DE DIVIDENDO

Por acuerdo del Directorio y con cargo a las utilidades del ejercicio 1979 se ha dispuesto el pago del Dividendo N° 31, de \$ 0.10 por acción, que estará a disposición de los señores accionistas a contar del 29 de noviembre de 1979.

EL PRESIDENTE

#### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para efectos del pago del Dividendo N° 31, anunciado precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 29 de noviembre, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

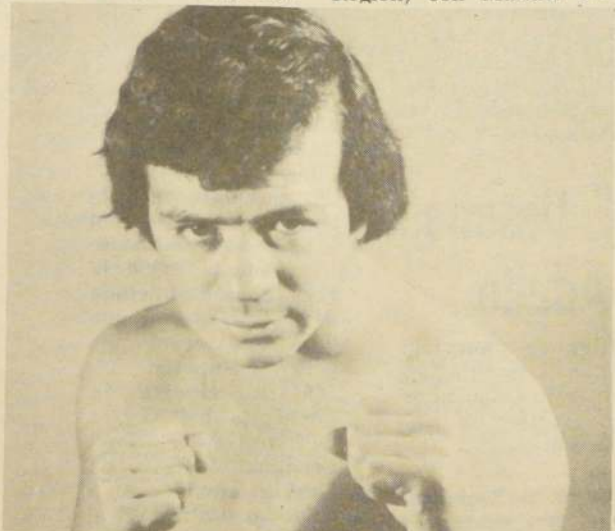
### REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131 SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de modificación de concesión de Radiodifusión en Frecuencia Modulada para la ciudad de Concepción, presentada por la Sociedad Radiodifusión El Conquistador Ltda., en la cual pide autorización para aumentar la potencia del transmisor a 10Kw.; trasladar los estudios al inmueble ubicado en calle Tucapel N° 374, piso 14° y la planta transmisora al cerro Centinela en la localidad de Talcahuano.

Solicita además un enlace en la gama de 300 MHz. con equipos de 10 Watts de potencia para unir los estudios con la planta transmisora en las direcciones señaladas.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL. N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES



**ATRACCION.**— En interesante combate en la categoría liviano se mide esta noche Carlos Amaya (en la foto) de la Sexta Región y el púgil local Oscar Ruiz.





SE JUGO CON FUERZA en el encuentro entre las representaciones de Conchalí y Maipú. En la foto, un ataque de Maipú que concretó en gol y le permitió entrar a los octavos de final del Campeonato de Campeones de CANADELA.

## Ocho Equipos Campeones Clasificados en el Torneo Intercomunal de "CANADELA"

• Este sábado empieza la segunda eliminatoria

Se cumplió la primera vuelta de las eliminatorias en el Campeonato de Campeones de las Comunas del Área Metropolitana, cuyo torneo intercomunal tiene en disputa el Trofeo "CANADELA".

### LOS RESULTADOS:

Domingo Nacional, de El Monte triunfó en las dos confrontaciones contra el Deportivo Santa Rosa, de Isla de Maipo, 7 a 1, en el primer encuentro y 11 a 1 en el partido final por la clasificación.

Compañía Tecno Industrial (C.T.I.), de Maipú doblegó en 2 partidos al "Ramón Elizalde Machuca", de Conchalí, 3 a 2 y 5 por 1.

Deportivo "Cómez Millas", de Nuñoa, venció por 6 a 1 al Municipal de San Bernardo, queda un partido pendiente que deberá jugarse antes del sábado.

Industria Corchera, de La Cisterna, obtuvo la clasificación al vencer a la representación de la comuna de La Reina (Miguel Calvo) por la cuenta mínima en el último encuentro después de haber registrado un empate a 1, en el primero.

Hidro sistema, de Quinta Normal ganó al Deportivo Maisa, de San Miguel, en las dos confrontaciones, 2 a 1 y 3 por 0.

Molino San Cristóbal derrotó a Buses de Paine en los dos encuentros por la clasificación, 2 a 0 y 5 a 3.

Hospital Colonia El Peral venció a Manufacturera de Caucho, de La Florida, por 4 a 0 y 6 a 0, queda clasificado Puente Alto.

Providencia tuvo que jugar un tiempo complementario con Las Condes para lograr entrar en el grupo de los ocho finalistas, en el primer encuentro ganó Antonio Varas, de Providencia, por 2 a 0 y luego, el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio igualó el puntaje, razón por la cual tuvieron que definir en tiempo complementario, triunfando la representación de Providencia sobre Las Condes.

Comienza el 8 de diciembre

## Trabajadores Intervendrán en Torneo Nacional de Golf

Manlio Fantini Barberó, Presidente Nacional del Canal Laboral y Delegado de la DIGEDER, ha cursado las invitaciones para participar en Categoría Especial del Tercer Campeonato Nacional de Golf Laboral, que se efectuará en las cinco canchas de Golf de Santiago, durante los días 8 y 9 de diciembre.

En esta Categoría Especial participarán autoridades de Gobierno, periodistas de diferentes medios de comunicación, y dirigentes de Golf, tanto de la Federación, de la Asociación como de los cinco clubes de Santiago.

Para los efectos de confeccionar las listas de los participantes, el dirigente nacional de Canadela invita a inscribirse en Teatinos 20, oficina 37 o al fono 724487.

### REPARTICION DE PREMIOS

En el Country Club se efectuará la repartición de premios a los triunfadores y jugadores más destacados en el Grupo Promoción, el día de clausura del Torneo Nacional, domingo 9 de diciembre, a las 19 horas.

# Fiesta del Deporte y la Recreación se Hará en el Parque O'Higgins

José Alfonso Cáceres, Delegado Comunal de Santiago, dio a conocer el programa a realizarse el domingo 2 de diciembre, desde las 14 horas, en el Parque O'Higgins con motivo del cierre de las actividades deportivas laborales de la Comuna central del país.

Aparte de esto, los conjuntos folklóricos industriales pondrán la nota musical esa tarde en un gran escenario; además, la Selección de Fútbol de Canadela se enfrentará con la Cuarta Especial de Colo Colo, jugando de semifondo los Viejos Cracks de Afaviel con la Confederación de feriantes de Pudahuel.

José Manuel López, Administrador del Parque O'Higgins nos dijo que ese día se invitará a varios Asilos de Ancianos para que tuvieran una tarde de recreación en este festival organizado por el Comité de la Ancianidad que dirige la señora Elda Fornet de Mathei.

### COMISION DE LA RAMA DE FUTBOL

Anseldo Pozo, Enrique Barrientos, Jaime Ramos y Carlos Cáceres Véliz se han preocupado de la programación del fútbol y en el Estadio Municipal programaron dos encuentros de fútbol, el primero de ellos con la Selección de Viejos Tercios de AFAVIET, que se cotejará con una una representación de Ferias Libres de Pudahuel que está entrenando con una selección comunal.

El 'plato fuerte' será el partido de fondo, ahí el público asistente podrá ver las futuras estrellas del cuadro albo, Colo Colo, porque se presentará la Cuarta Especial de los Campeones 1979, bajo la batuta de Juanito Soto; su rival será una selección de la Rama de Fútbol de Canadela, hombres que después de su labor en la industria se entregan de lleno al deporte y han logrado llegar a un primer plano durante el torneo 1979 de la Comuna de Santiago.

Del año 1979

## Organización Deportiva Industrial Clausuró Actividades

Con un encuentro entre dirigentes y delegados se clausuró ayer el año deportivo de la O.D.I., un torneo industrial que data desde 1973 y tiene en participación 20 industrias seleccionadas en diversas comunas del Área Metropolitana.

Después del encuentro hubo un asado de camaradería y las felicitaciones para la representación de Laboratorios García que obtuvo el título de campeón después de una intensa y disputada competencia que duró todo el año y que dejó como vicecampeón al Deportivo Mejoral con 36 puntos (el campeón hizo 37). El tercer puesto fue logrado por Atlético Vulco, de San Bernardo, con 35:4º Famasol con 26:5º Deportivo Ascensores Arneckers con 24, y 6º Phillips chilena con 20.

### NUEVA DIRECTIVA

En cumplimiento de los estatutos, se eligió la nueva directiva que regirá la Organización Deportiva Industrial el próximo año, quedando constituida con: René Mella Vallejos, Presidente (reelegido); Secretario General Hugo Parra Talavera, (Reelegido); Secretario de Actas: Alfredo Torres; Secretario Técnico: Federico Gutthar (reelegido); Tesorero: Esteban Hernández y Protesorero: Héctor Romero, ambos reelegidos por cuarto año consecutivo y como Director: Félix Araya.



"Los Rebeldes" se acordaron de sus mejores tiempos y con buen fútbol superaron al equipo campeón de Conchalí, Defensor Huechuraba. En el grabado de

Luis Roco Fredes, un ataque de "Los Rebeldes" que culmina con un excelente golpe de cabeza del centrodelantero logrando el primer gol.

En Conchalí

## "Los Rebeldes" Derrotaron al Campeón de Viejos Cracks

Grande fue la sorpresa del público asistente al Estadio San Lorenzo de Conchalí al ver caer derrotado al equipo Campeón de "Viejo Cracks", por el equipo de "Los Rebeldes", en el último partido del Campeonato de la Asociación de Conchalí.

"Los Rebeldes" se plantaron frente al Campeón 1979 para jugar el mejor partido del torneo, donde derrocharon coraje, amor propio y un planteamiento de juego con táctica de ataque veloz por las puntas doblegando en esta forma a la defensa rival.

Los campeones, "Defensor Huechuraba", no pudieron armar su equipo, y así fueron entregando el campo ante el dominio de "Los Rebeldes", un club formado por un grupo de deportistas que, al igual que los colocolinos, se separaron de su club de origen y formaron una institución que tomó el nombre de "Los Rebeldes" a raíz de esta actitud.

Tres a dos fue la cuenta final y marcaron para Los Rebeldes Héctor Santibáñez, en dos oportunidades y estructuró el marcador David Monsalve el resto del equipo fue integrado por Germán Rojas, en los tres palos, Rolando Villalobos, Carlos Palma (Capitán) Fidel Moreno, Jaime Oro Cerón, Ramón Hernández, Segundo Vilche Orlando Zapata, Fernando Pérez, Ariel Alfaro y José Cerda. Todos bajo la dirección técnica de Esteban Fernández.

## "Real Barcelona" Desafía en Baby-Fútbol Adulto

Deportivo "Real Barcelona" puso término al torneo de Baby Fútbol Santiago-Centro, en el cual salió Campeón el cuadro de "Encuadernat" que triunfó en el último partido sobre la representación "Prensa Offset" por 13 goles contra 10. En este torneo participaron: Dicarta, Papelera

O'Higgins, Servicio Citroen, Imprenta Orbito, Petro-Química de Chile, Offset y Encuadernat.

Ahora el Real Barcelona nos envió una nota en la cual desafía a clubes que tengan Baby Fútbol adulto y manden la respuesta a Imprenta Barcelona.



MARISOL GARCIA IBAZETA fue elegida REINA entre las 5 candidatas del Centro de Madres "PABLO VI", de la Villa El Salvador, de Renca.

Tiene 16 años y está cursando en Segundo Año en el Comercial Pitágoras. Para el 1º de diciembre será la coronación en un gran baile a efectuarse en la Defensa Civil de la Comuna, cedido debido a los fines nobles que llevó este evento de belleza y simpatía.

María Huerta, la Presidenta del Centro de Madres, y doña Leontina Ibazeta de García agradecen a todas las participantes, porque con la venta de votos será posible la compra de juguetes para los menores de escasos recursos.



## Básquetbol femenino en Nataniel

En Lucha Contra el Tiempo  
Cayeron los dos Invictos

Tres de las titulares ya estaban fuera por cinco personales. El marcador electrónico indicaba lentamente los segundos que faltaban para finalizar el encuentro. Colo Colo y la hasta ese instante invicta selección femenina de Valparaíso estaban empatados a 51 puntos. Un minuto y 50 segundos para finalizar. La pequeña conductora alba, Aída Gallardo se agiganta, avanza y penetra en la bomba porteña desafiando los altos brazos que le obstruían la visión; tira... y foul. Anota los tres tiros (54/51). Setenta y siete segundos Verónica Gardella de Valparaíso deja la cifra a un punto nuevamente, (54/53). Veinte segundos, Aída Gallardo es víctima de un nuevo foul, anota un tiro (55/53). Tres segundos. Una escapada de la misma conductora colocolina deja las cifras definitivas 57 a 53 a su favor. Cayó un invicto y Colo Colo alcanzó el liderato.

La jornada doble de la quinta fecha del torneo de básquetbol femenino "Amelia Reyes" jugada antecede en el Gimnasio Nataniel mostró dos sorpresas. En el match de fondo, Banco del Estado superó a Universidad de Chile, otro cuadro invicto, por 69 a 65, luego de perder el primer tiempo por la apreciable diferencia de 32 a 44.

La quinta fecha del campeonato estuvo llena de sorpresas y de gran dramatismo. Los pocos espectadores que concurren al recinto deportivo de la calle Nataniel Cox, fueron recompensados ampliamente. Dos partidos en que los últimos minutos fueron cruciales, de gran dramatismo.

## U. DE CHILE—BANCO

Apenas iniciado el encuentro, las universitarias, invictas hasta ese momento, demostraron mejor sentido de equipo y mejores individualidades. Hasta los 5 minutos todo hacía pensar que sería un encuentro monótono, demasiado fácil para las azules. A los 9 minutos algunos rápidos avances de contraataque de las jugadoras de Banco del Estado igualó el marcador a 19.

De ahí para adelante la "U" fue mejor. Con un ataque rápido, marcando

en zona y cuando aseguraban un balón pasaban rápidamente al ataque que casi siempre terminó en el cesto. El primer tiempo favorable a las universitarias por 12 puntos de ventaja no sorprendió a nadie. 44/32.

En la segunda etapa Banco entró con una nueva disposición. Ema Solís que en el primer tiempo había estado "ausente" despertó y empujó a su cuadro haciendo gala de un excelente estado físico. Anotó 27 de los puntos para su cuadro antes de salir cuando restaban aún 10 minutos. El pundonor pudo más que la técnica. Banco en un momento quedó empatado en el marcador y sin tres de sus mejores jugadoras: Orieta Guerrero, Ema Solís y Verónica Abarca. Las universitarias desconcertadas. Haciendo marcación individual, luego replegándose hasta su campo. El nerviosismo las traicionó. Los últimos segundos fueron de gran tensión y al final 69 a 65 favorable a las bancarias. Un partido más del torneo pero para ellas fue una final. Abrazos, gritos e incluso llantos se confundieron en un gran abrazo.

## PRELIMINAR:

Arbitro: Hugo Filiberto y Juan León (regular desempeño).

**COLO COLO:** Rosa Contreras (9); Sandra Vera (8); Zoila Cortez (12); María Zapata (6); Adriana Fuenzalida (12) y Aída Gallardo (10).

**SELECCIÓN DE VALPARAISO:** Ivone Núñez (3); Patty Arellano (6); Marta Pimentel (10); María Fuentes (11); Verónica Gardella (8) y Sandra Rojo (15).

## FONDO:

Arbitro: Fidel Araya y Jorge Díaz.

**U. DE CHILE:** Juana Hinricksen (16); Ángela Castillo (8); Andrea Lagos (10); Marcia Céspedes (3); Magaly Díaz (8) y Juana Gajardo (2).

**BANCO DEL ESTADO:** Ana Valenzuela (2); Sandra Muñoz (2); Orieta Guerrero (14); Margarita Jiménez (1); Sandra Blondel (6); Verónica Abarca

(14); María Leiva (3) y Ema Solís (27).

## PROXIMA FECHA

Este sábado se jugará un solo partido por la sexta fecha del torneo "Amelia Reyes". A las 20.30 horas Universidad Técnica enfrenta a Colo Colo como encuentro de fondo. De preliminar, a partir de las 18.15 horas, se realizarán dos finales en las series intermedias y juvenil. Colo Colo con Mademsa en intermedia y Thomas Bata con Banco del Estado en juvenil.



**BUENA CARTA.-** El juvenil Miguel Droguett, puntal de Chile en los Panamericanos.

## Ciclismo Junior

## Miguel Droguett y Nelson Cruz en los Panamericanos

El ciclismo chileno estará presente en los Panamericanos Junior que se inician el sábado en la ciudad de San Cristóbal (Venezuela), con Miguel Droguett y Nelson Cruz, únicos valores que tuvieron la aprobación del Comité Olímpico para intervenir en este torneo juvenil.

Tanto Droguett como Cruz son indiscutiblemente lo mejor, a nivel nacional, que presenta esta categoría y sin duda su designación hace justicia al rendimiento mostrado durante el año. El compromiso para estos jóvenes corredores significa un verdadero desafío, ya que tendrán que mantener en alto las excelentes clasificaciones que han obtenido el ciclismo chileno en esta clase de torneos. No hay que olvidar que en el último Panamericano, efectuado en Montevideo, Antonio Urquijo, logró dos medallas de oro.

A cargo de la delegación viajó el dirigente Héctor Aguilera y, como entrenador, el técnico Eduardo Carrasco, quien informó que Droguett participará en el Kilómetro a Reloj, Velocidad y Carrera de Puntuación. Por su parte Nelson Cruz lo hará en Persecución Individual, Puntuación y Ruta.

## EL PROGRAMA

El programa a desarrollarse en el velódromo de San Cristóbal es el siguiente: sábado 1º: Congreso Técnico; domin-



**DECISIVA.-** La pequeña conductora de Colo Colo (Nº 13), Aída Gallardo inicia su carrera hacia el cesto en

medio de la nutrida defensa de las seleccionadas de Valparaíso. Gallardo fue decisiva en la victoria de su equipo en el torneo "Amelia Reyes".

## Ajedrez.

Tablas la Partida  
Silva - Scholz

Tablas se declaró la partida inicial del triangular definitivo del Campeonato de Chile de Ajedrez entre el maestro Carlos Silva, de Talca, y el fuerte jugador penquista Guillermo Scholz. El encuentro se inició el lunes y fue suspendido en la movida 41, con alguna ventaja posicional para Silva. El martes, se reanudó el lance y nuevamente se suspendió en la movida 73, en un final de tablas a pesar de que Silva tenía caballo y peón contra sólo dos peones de Scholz, pero uno de estos estaba libre y alejado del rey contrario. Sin embargo, ambos jugadores acordaron el empate, sin llegar a continuar la partida, fijada para las 10 horas de ayer. Anoche se jugaba el segundo encuentro del match triangular, enfrentándose Carlos Silva con el maestro internacional Javier Campos.

**ELA**

PROPUESTA  
PRIVADA

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA SOLICITA PROPUESTAS PRIVADAS PARA TRABAJOS DE REMODELACION Y REPARACION DEL INMUEBLE DE CALLE BANDERA Nº 236, 2º PISO, EN SANTIAGO.

LOS ANTECEDENTES Y BASES RESPECTIVAS PODRAN RETIRARLAS LOS INTERESADOS DE LA OFICINA DE PARTES DE LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA, AVDA. LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS Nº 1170, PISO 8º, A CONTAR DEL 29 DE NOVIEMBRE DE 1979, PREVIO PAGO DE \$ 300.

LAS OFERTAS SE RECIBIRAN HASTA EL DIA 11 DE DICIEMBRE DE 1979, A LAS 10.00 HRS., EN LA OFICINA DE PARTES DE LA EMPRESA.

DELEGADOS DE GOBIERNO

ACERO INOXIDABLE

**Finox**

**FINOX-CAFFÉ**  
la máquina express del futuro

"la più bella del mondo"

**SABOR  
Y AROMA  
TOTAL!**



ACERO INOXIDABLE  
**Finox**

Por las calles de Santiago

Promoción Para la  
"San Silvestre"

El próximo domingo a las 11:00 horas se disputará por calles de la capital, una prueba atlética pedestre perteneciente al calendario de la maratón nacional. Se trata de la carrera "Promoción para San Silvestre", que partirá en la Avenida Santa María, frente a la empresa CCU.

En la competencia de 11 kilómetros de recorrido tomarán parte las mejores figuras del ranking nacional, entre los que se cuentan José Ramírez, de Universidad Técnica, Osvaldo Cornejo, de Colo Colo y en esta ocasión el as osornino Alejandro "Puelche" Silva.



MAGNOLIO, seis años por Niño Pepe y Madalena por Chateau Yquem, flamante vencedor del clásico reglamentario de 2.000 metros, "Valparaíso Sporting Club", será uno de los grandes animadores del premio "Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera" que se disputará este sábado en la arena del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta.



## Sporting Club

# Tabla de Premios de Temporada de Verano

La tabla de premios que regirá para la Temporada de Verano 1980 en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar estará sujeta a las siguientes normas: 1.000 a 1.300 metros. Primera serie: \$29.000; segunda serie: \$27.000; tercera serie: \$25.000; cuarta serie: \$23.000; quinta serie: \$22.000 y sexta serie: \$21.000. 1.400 a 1.600 metros: Primera serie: \$33.000; segunda serie: \$32.000; tercera serie: \$30.000; cuarta serie: \$27.000; quinta serie: \$25.000 y sexta serie: \$23.000. 1.700 a 2.400 metros: Primera

serie: \$38.000; segunda serie: \$36.000; tercera serie: \$33.000; cuarta serie: \$27.000 y quinta serie: \$25.000. Condicionales: dos años no ganadores: \$100.000, tres años no ganadores: \$60.000, cuatro años y más no ganadores: \$30.000.

Clasificación de las series: Primera: índice 40 o más; Segunda: índice: 32 o más, Tercera: índice: 24 o más Cuarta: índice: 16 o más, Quinta: índice 8 o más, y Sexta: índice: 1 o más.

# "Montesquieu": Para Invertir sin Susto

## • Trabajó 400 en 23.3/5

Pródigo en buenos registros fue el movimiento de pista de ayer en La Palma, llamando la atención lo realizado por el tres años "MONTESQUIEU". El hijo de Ahirman y Antona por All Serene movió 400 metros dirigido por el aprendiz Alberto Muñoz, empleando 23 segundos y 3 quintos.

El pensionista de David Alvarez se encuentra anotado en el penúltimo compromiso de la reunión sabatina, cuyo recorrido lo favorece abiertamente.

Enseguida entregamos detalle de lo controlado:

### Pista de subida

ASCOTAN, M. Sepúlveda en 11 3/5

### 400 metros

PORTENTOSO, J. Tobar, en 24

MONTESQUIEU, A. Muñoz en 23 3/5

MAURITANO, M. Carrasco en 24 3/5 repitió en 24

ROMANCE R. Herrera, en 24

CROUPIER, M. Olguín, en 24 2/5

### 400 metros de bajada

PORONGO, H. Carvajal, en 22 3/5

MARSINO, L. Murillo, en 22 1/5

KADY, H. López, en 22 3/5

TRIZANO, M. Olguín, en 22 4/5

POLLA GOL, J. Díaz, en 23

### 500 metros

PALLERA, H. Herrera, en 31

SAKAI, P. Herrera, en 29 2/5

MILAGRITO, O. Escobar, y UFIZI, P. Herrera, en 29 2/5, llegaron iguales

LAICA, P. Castillo, en 29 4/5

GUANCARA, H. Ulloa, en 31

EL VIENTO, R. González, en 30

MICHANGA, G. Pardo, en 30

PISSEK, P. Cerón, en 30

DAZZLE, A. Fajardo, en 30 3/5

BELLEZA MORENA, D. Salinas, en 31

BUIN, P. Cerón, en 30

### 600 metros

NORTE FRANCO, O. Escobar, y APPLE KING, P. Cerón en 35 2/5, llegaron iguales.

MAGNOLIO, aprendiz, en 36 (en pelo)

KING FLIERS, J. Amestelly, en 37 4/5

PETIT MAITRE, A. Fajardo, en 37

# HIPODROMO CHILE

Sábado 1° de Diciembre de 1979

## 1ª CARRERA 950 Mts. Índice 15 al 11 a las 15.00

Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

2224 A. Donati	9-1-7	1	Ascotán	54	G. Pinto	12
2213 L. Alvarez	3-1-3	2	Espira	53	G. Silva	2
2213 J.B. Castro	4	3	Marihuela	50	P. Castillo	10
2047 C. Bagú	Rp	4	Matorral	53	E. Silva	8
2236 O. Silva	Rp	5	R. Maqui	53	A. González	1
2222 O. Manso	8-3-7	6	Kady	52	H. López	4
2235 R. Quiroz	2c-2c	7	Mabelita	52	J. Tobar	11
2208 H. Yáñez	4c-1	8	Natania	52	M. Carrasco	6
2226 L. Rodríguez	12-2	9	Cavanha	51	M. Olguín	7
2207 D. Alvarez	5-5-1	10	Romance	51	R. Herrera	9
2226 L. Toledo	15c-3	11	Turingia	51	N.N.	3
2185 M. Rodríguez	3-4c	12	Handrag	50	L. Toro	5

CORRA: 2 con 3.

## 2ª CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 15.30

Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1982 V. Contreras	Rp	1	Bañera	53	M. Carrasco	12
2177 O. Lizama	6-15	2	B. Mujer	53	O. Pérez	16
2217 A. Yunusie	3-7-7	3	Caluret	53	J. Díaz	2
2162 M. Arellano	Rp	4	Ceres	53	H. López	10
2217 P. Bagú	4c-3	5	Esperada	53	S. Vázquez	15
2208 C. Urbina	5-2	6	Fallera	53	R. Herrera	8
C. Bagú	Deb.	7	Fosfatada	53	E. Silva	13
2208 P. Molina	6	8	Galopa	53	L. Muñoz	1
2068 D. Miranda	Rp	9	Haydée	53	P. Cerón	4
2061 F. Velasco	Rp	10	L. Amiga	53	E. Soto	11
1929 M. Muscatt	Rp	11	Mapuchita	53	R. Cerón	14
2177 E. Petit	10-6	12	Maregea	53	S. Suárez	6
2237 J. Inda M.	Rp	13	Mendieta	53	S. Zúñiga	7
2208 A. Sepúlveda	4	14	Sirre	53	H. Reyes	9
2177 V. Romo	7	15	Pepper	53	C. Galleguillos	3
2177 P. Melero	4	16	Sue Lee	53	L. Ramos	5

## 3ª CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 16.00

Hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

2177 D. Bernal	11	1	Anatolia	53	S. Azócar	12
2217 O. Jara	16-10	2	Bullanga	53	L. Rivera	2
2068 H. Miranda	Rp	3	Carvena	53	P. Cerón	10
2208 H. Jara	9-7-5	4	Colección	53	A. González	15
2237 J. Silva	5c	5	Contrariada	53	E. Silva	8
2206 M. Muscatt	4	6	Dazzle	53	O. López	13
1926 C. García	Rp	7	Discusión	53	S. Vera	1
1941 J. Riveros	Rp	8	Ecografía	53	P. Castillo	4
2177 C. Miranda	10-10	9	Guala	53	D. Salinas	11
2208 J. Seaman	11-8	10	Las Lomas	53	A. Fajardo	14
2231 O. Bagú	6c	11	M. Breve	53	E. Guzmán	6
2206 D. Torres	4-9	12	M. Florcit.	53	M. Olguín	7
2177 P. Melej	12	13	Pitusa	53	P. Vega	9
2206 R. Allen	7-2-3	14	Polla Gol	53	J. Díaz	3
2208 E. Petit	5-3-7	15	Vendida	53	F. Díaz	5

## 4ª CARRERA. 1.500 Mts. Condicional a las 16.30

Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. PRIMERA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE.

2216 G. Pombo	8	1	Antraning	56	N.M.	12
2205 Alv. López	8	2	Brazuelo	56	V. Rojas	16
2205 H. Salas	2-6	3	Larion	56	J. Berrios	2
2212 M. Velarde	3-5-4	4	Llao Llao	56	L. Ramos	10
1430 O. Bagú	Rp	5	Mat Helm	56	J. Manett	15
2137 D. López	4-4-3	6	Mauritano	56	M. Carrasco	8
2212 O. González	3-2-2	7	Managgio	56	O. Escobar	13
2205 O. Jara	3-6-4	8	Metálico	56	N.N.	1
2212 C. Miranda	6	9	Mi Rancho	56	J. Amestelly	4
2205 C. Miranda	5	10	Traical	56	P. Castillo	11
2219 C. Urbina	5	11	Mínimo	56	N.N.	14
1522 A. Martínez	Rp	12	Naranjeño	56	E. Silva	6
2205 H. García	2-6-2	13	N. Moro	56	O. Pérez	17
2223 P. Melej	6	14	Nocedal	56	S. Azócar	7
2216 O. Silva	5c-3	15	Pullazo	56	J. Pérez	9
2205 A. Yunusie	7-4-3	16	Q. Listo	56	J. Díaz	18
2212 F. Velasco	4-8-7	17	T. Tolin	56	V. Bravo	3
2137 L. Toledo	8-3-8	18	Travesal	56	N.N.	5

## 5ª CARRERA 1.200 mts. Ind. 9 al 12 a las 17 hrs.

SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. SEGUNDA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE.

1329 M. Muscatt	Rp	1	George	55	A. Fajardo	12
2200 R. Muñoz	Rp	2	Nitrito	54	L. Valencia	16
378 H. Gazmuri	Rp	3	Quilleco	54	R. González	2
2226 E. Zijl	8-4-6	4	Donizetti	53	A. Vergara	10
2211 E. Rodríguez	4-3-2	5	Funci'onat	53	L. Espinoza	15
2184CE. Inda	Rp	6	Teruel	53	R. Jacquez	8
2200V G. Pombo	5v	7	Time Out	53	M. Olguín	13
2085 R. Quiroz	8-2-4	8	Acanta	52	H. López	1
2226 S. Campos	4-3-9	9	El Choclo	51	L. Rivera	4
1604 C. Miranda	Rp	10	Hualafuén	51	H. Carvajal	11
2181 P. Molina	8	11	Rayen	51	H. Ulloa	14
2181 O. Espinoza	13-4	12	Vocinglera	51	E. Suárez	6
2070 V. Contreras	Rp	13	El Nieto	49	F. Díaz	7
2211 C. Georgudis	9	14	Guapachosa	49	O. Silva	9
2232C J. Melero	6-8c	15	N. de Paine	49	J. Díaz	3
2211 C. Parra	7-8	16	Miradita	48	H. Reyes	5

## 6ª CARRERA 2.000 mts. P. Asoc. de Propietarios de

Caballos F.S. de Carreras. Clásico a las 17.30 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. TERCERA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE. GANADOR Y DUPLA EXACTA.

2175 E. Vidal	4-3-1	1	Magnolio	60	E. Silva	2
2209 J. Inda	4	2	Anticuário	50	J. Berrios	1
1939 O. Jara	Rp	3	P. Roto	50	O. Pérez	4
2208 J. Castro	4-2-3	4	Mimo	48	P. Castillo	3
2064 C. Urbina	1-5-6	5	Oxello	48	G. Pinto	5

## 7ª CARRERA 1.500 mts. Ind. 22 al 11 a las 18.05

Hrs. PRIMERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE. CUARTA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE.

2210 A. Martínez	7-5-9	1	Pinke	59	C. Galleguillos	12
2063 A. Martínez	Rp	2	Porotito	51	J. Berrios	2
2225 C. Miranda	9 rodó	3	Delincuente	57	E. Sepúlveda	10
1713C J. Melero	Rp	4	El Polilla	57	L. Ramos	15
2210 A. Martínez	6-10	5	M. Brujas	57	L. Carvajal	8
2229C C. Silva	6c	6	Fechador	56	J. Pérez	13
2234G W. Robles	4c-3c	7	With Leve	56	E. Guzmán	1
2224 V. Contreras	8-5-5	8	Desafiador	55	O. Escobar	4
2224 L. Avarez	7-2-4	9	G. Madame	55	S. Vera	11
2170 C. Urquidí	4-2	10	Filisteo	54	J. Díaz	14
2170 G. Georgudis	17c-3	11	Yaguarón	54	G. Silva	6
2225 J. Baeza	5-1-2	12	Custodia	53	R. Jacquez	7
2101CP. Melej	Rp	13	Tabaco	52	E. Silva	9
2170 S. Escalante	11-9	14	Pomponio	51	J. González	3
2222 J. Niceli	5-8-6	15	Festín	48	N.N.	5

CORRAL: 1 con 2

## 8ª CARRERA 1.200 mts. Ind. 14 al 9 a las 18.35 hrs.

SEGUNDA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE. QUINTA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE.

2222 A. Bagú	2	1	L. Glencore	55	S. Vera	12
2150 V. Romo	Rp	2	M. a Mano	55	J. Tobar	16
2235F. Beuzenberg	13c-13c	3	D. John	54	J. Amestelly	2
2225 H. Gazmuri	8-9-9	4	Cachambo	54	G. Silva	10
2206 J. Inda	4-1	5	Jalena	54	E. Silva	15
2213 G. Avila	8-1-9	6	Occidente	54	C. González	8
2222 H. Jara	5-14	7	S. Corrida	54	P. Cerón	13
2036 O. Silva	5	8	G. Boy	53	J. González	1
2176 A. Quiroz	1-11	9	Leica	53	P. Castillo	4
2211 E. Castro	3-11	10	R. Caribe	53	L. Ramos	11
2176 O. Jara	3-2-7	11	Coligüe	52	J. Herrera	14
2121 J. Susanan	13	12	Croupier	52	N.N.	6
2222 S. Campos	10-9	13	R. Faisal	52	R. López	7
2225 G. Georgudis	7-11	14	Denker	51	F. Díaz	9
2213 F. Hernández	3-2-5	15	Fairfax	51	C. Carrasco	3
2211 H. Yáñez	4-10	16	Benévola	50	M. Carrasco	5

## 9ª CARRERA. 1.200 Mts. a las 19.05 hrs. Ind. 36-23. TERCERA DE LA 5ª Y 6ª. SEXTA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE.

2086 P. Molina	2-2-5	1	Buin	60	P. Cerón	12
2178 J. Inda G.	4	2	Vilmak	60	P. Ulloa	2
2214 H. Miranda	4-4-2	3	K. of Fliers	59	J. Amestelly	10

2214 L. Alvarez	4	4	A. Boy	58	O. Escobar	15
2214 O. Mora	1-5-3	5	Picante	58	V. Bravo	8
2227 P. Melej	11-8	6	P. Elisa	55	C. Vázquez	13
2215 F. Castro	4-4-1	7	Anakena	54	J. Tobar	1
2220 P. Bagú	9-12	8	Coscorrón	53	E. Guzmán	4
2182 Serrano	2-6-3	9	Desdén	52	S. Vera	4
2178 A. López	8-2-5	10	El Viento	52	E. Suárez	14
2029 F. Gazmuri	1-1-3	11	I. Blood	51	R. Herrera	6
2069 V. Contreras	Reap	12	Hueñicito	49	G. Pinto	7
2204 S. Miceli	6-1-2	13	Amadeo	48	F. Díaz	9
2227 A. Sepúlveda	8-5-4	14	P. Juan	48	H. Reyes	3
2227 R. Quiroz	1-5-3	15	Portentoso	48	H. López	



## Premio "Sahri"

# "Tupungato" Liquidó a sus Rivales en Cuanto lo Llamaron a Terreno

TUPUNGATO, cuatro años por April Fool y Tizonada por Master Boing, cuyos tres últimos desempeños le habían significado ubicarse en la tercera posición, no encontró ningún tipo de dificultades para hacer suyo los 1.300 metros de la Carrera Especial handicap, premio "Sahri", disputado en pista algo blanda del Club Hípico.

El "alazán" estuvo entre los punteros desde los primeros instantes de la prueba, y en la recta cuando su conductor lo llamó al orden obedeció de inmediato pasando al sitio de honor con mucha comodidad. Lo demás le significó cumplir con el

trámite reglamentario del recorrido.

La Carrera. Cuando el Juez respectivo dio puerta franca, Mozambo y Fox-trot se disputaban la delantera. Pero muy pronto apuró el tranco Renegado adueñándose de la vanguardia. Lo escoltaban Tupungato, Fox-trot, Riñihue, Brinco, Mozambo y Chaparano. En las últimas ubicaciones D'Artagnan y Financiero.

No se registraron cambios en las ubicaciones en los metros, siguientes ingresando al derecho con Renegado a la cabeza del lote. Tupungato no le perdía pisada. Enseguida estaba Riñihue y Brinco. En

tanto, Chaparano, buscaba ganar terreno por quinta línea sin conseguir su objetivo.

Al promediar la recta, Renegado empezaba a flaquear, situación que aprovechó Tupungato para avanzar a la primera posición. Riñihue lo imitó en esa acción quedando segundo. El líder sin rivales que lo exigieran siguió en cómodo trote en pos de la meta, llegando a ésta con una ventaja de 2 1/4 cuerpos sobre Chaparano, animal que pudo ganar terreno sólo cuando quedaba muy poco para el término del trayecto, relegando al tercer puesto a Riñihue, que finalizó a cabeza de ese.



TUPUNGATO, cuatro años April Fool y Tizonada por Master Boing, mostró demasiada superioridad sobre el resto de sus competidores en los 1.300 metros de la Carrera Especial handicap, premio "Sahri". El pensionista del líder de los jinetes superó por amplia ventaja —2 1/4

cuerpos— a Chaparano que surgió tardíamente al no encontrar campo franco cuando inició su avance en los comienzos de la recta. Tercero, a cabeza, Riñihue, cuarto Brinco y quinto Financiero. Elías Silva tuvo a su cargo la dirección del "alazán".

En cuarto lugar arribó Brinco, a pescuezo, quinto Financiero, a 3/4 de cuerpo, sexto Mozambo, a 1 1/4 cuerpo, séptimo Fox-trot, a un cuerpo, penúltimo D'Artagnan, medio cuerpo y último Renegado, a un cuerpo y un cuarto.

El vencedor registró para los 1.300 metros, 1 minuto, 16 segundos y 4 quintos.

## "Cinco y Seis"

## "Golden Bird" Terminó con las Ilusiones

Triple.- Se inició con 5.031 vales. Primera etapa: (2) ROYAL MAYORI en corral con (3) MAL DONADO tenían 2.306 vales. Valor nominal \$ 66.- Segunda etapa: (2) TEMY fue acertada por 445 vales. Valor nominal \$ 494.- Tercera etapa, los vales en juego fueron distribuidos así: Beato: 63, Contenido: 23, Chicharrón: 7, Descaro: 4, Ecitante: 20, Lucky Eleven: 40, Mi Señor: 110, Pandero: 28, Patriarca: 33, Tiber: 147 y Voraz: 12. La combinación ganadora con (14) RED TAPE fue acertada por 1 vale. Este quedó con valor de \$ 767.650.- El dividendo a segundo con (16) TAMBALUK fue acertado por 2 vales. Cada uno repartió \$ 109.660.- El dividendo a tercero (5) FOTOQUESI que arribó en cuarto lugar, fue acertado por 1 vale. Este abonó \$ 109.660. Sexta etapa, el único vale en juego fue apostado a (9) GOLDEN BIRD, que finalizó en sexto lugar. El pozo acumulado aumentó a la suma de \$ 2.031.070.

Valor nominal \$ 1.766.- Tercera etapa: (7) TUPUNGATO fue acertado por 200 vales. Valor nominal \$ 6.335.- Cuarta etapa: (12) QUITO tenía 14 vales. Valor nominal \$ 78.332.- Quinta etapa los vales en juego fueron distribuidos de la siguiente manera: Biombo: 1, Fiume: 6, Fotoquesi: 1, Golden Salt: 1, Muñecas de Acero: 1, Red Tape: 1, Tambaluk: 2 y Vivaldi: 1. La combinación ganadora con (14) RED TAPE fue acertada por 1 vale. Este quedó con valor de \$ 767.650.- El dividendo a segundo con (16) TAMBALUK fue acertado por 2 vales. Cada uno repartió \$ 109.660.- El dividendo a tercero (5) FOTOQUESI que arribó en cuarto lugar, fue acertado por 1 vale. Este abonó \$ 109.660. Sexta etapa, el único vale en juego fue apostado a (9) GOLDEN BIRD, que finalizó en sexto lugar. El pozo acumulado aumentó a la suma de \$ 2.031.070.

"Cinco y Seis".- Se inició con 27.544 vales. Primera etapa: (17) TORTILLERO fue acertado por 1.216 vales. Valor nominal \$ 793.- Segunda etapa: corral: NILOCO / FASOLT tenía 619 vales.

### SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICICO

La Sociedad Austral de Electricidad S.A. ha solicitado del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la provincia de Valdivia, X Región, la línea de 13,2 kv denominada Línea La Unión-Cudico. El objetivo de esta línea de alta tensión será suministrar energía eléctrica a los predios rurales de la zona y en su recorrido atravesará las propiedades particulares que a continuación se indican, en las cuales se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Ley.

Nombre y Longitud (mts): Julio von Mülenbrock 947, Suc. Jorge Snaver 410, Lisandro Peters Valdovino 215, Guillermo Oñate Cortés 681, Antonio Dunulef 137, Lisandro Peters Valdovino 520, Estero 17, Osvaldo Rosas Alvarado 460, Camino Fiscal 60, Osvaldo Rosas Alvarado 235, Oscar Soto 245, Estero 15, Harrison Mondaca 360, Francisco Hoch 153, Guillermo Schuck 610, Manuel Castro 280, Bernardo Villanueva 390, Mario Muñoz 310, Camino Fiscal 25, Harrison Mondaca 190, Camino Fiscal 20, Harrison Mondaca 730, Eleodoro Peralta 200, Camino Fiscal 20, Eleodoro Peralta 150, Carlos Reyes 255, René Delgado 460, René Delgado 130, Carlos Reyes 132, María Petre 320, Federico Knopel 234, Guillermo Bechler 30, Camino Vecinal 48, Criterio Burgos 832, Enrique Sánchez 60, José Mao Sandoval 285, Onofre Manzano Sandoval 290, Guillermo Bechler 280, Camino Vecinal 15, Guillermo Bechler 110, Enrique Sánchez 165, Criterio Burgos 1.200, Camino Fiscal 20, Criterio Burgos 575, Camino Fiscal 60, Norma Grob 1.280, Juan Riquelme 300, Julio Grob 1.340, Camino Fiscal 270.

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. N° 4 de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

## Resultados del Club Hípico

1ª Carrera. 1.500 metros. (Ind. 25 e Inf.)		
1º (2) ROYAL MAYORI 54, por Royal Aura y Tableta del Stud "Rolandino".	Bol.	Pag.
Jinete: J. Berrios	2.042	1,50
2º (4) Santiaguito 53 E. Silva	759	4,30
3º (3) Mal Donado 49 J. F. González	Corral	1,50
4º (6) Sarmiento 52 L. Toro	445	7,40
5º (9) Abufón 49 J. Díaz	197	16,80
6º (1) Banacek 58 E. Guzmán	259	12,80

Canadá por 3 1/4 cpo. y cab. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a cab. Tpo. 1.30 1/5. Prep. J. Cavieres. Corrieron todos. Dividendo del corral Royal Mayori y Mal Donado \$ 1,50; placé de Royal Mayori \$ 1,50 y placé de Santiaguito \$ 3,40.

2ª Carrera. 1.100 metros. (Ind. 10-1)		
1º (2) TEMY 56, por Tetracordio y Mi Niña del Stud "Marie Josette".	Bol.	Pag.
Jinete: P. Castillo	900	4,60
2º (7) Balalaica 52 P. Cerón	668	6,10
3º (6) Tabalina 53 R. Sagardia	270	15,20
4º (9) Sinuso 50 C. Galleguillos	219	170
5º (4) Abeam 54 E. Silva	1.826	2,20
6º (8) Morro de Renca 51 J. Díaz	281	14,60

Total boletos jugados: 5.866  
Canadá por 1 1/4 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4º a 1/2 cab. el 5º a 2 cpos. y el 6º a pezo. Tpo. 1.06 2/5. Prep. O. Mora. Corrieron todos. Div. \$ 4,60; \$ 3,50 y \$ 3,60.

3ª Carrera. 1.300 mts. Condicional		
1º (10) TIBER 56 por Asalto II y Saint Trep del Stud "Victory".	Bol.	Pag.
Jinete R. Pérez	3.468	2,10
2º (1) Beato 52 J. Cisternas	1.147	6,20
3º (9) Patriarca 56 O. Escobar	636	11,20
4º (5) Excitante 52 S. Zúñiga	388	18,40
5º (2) Contenido 56 S. Vázquez	618	11,50
6º (11) Vofaz 56 O. López	287	24,80

Total boletos jugados 10.192  
Canadá por 2 cpos. y 1/2 cpo. el 4º a 2 1/4 cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.18. Prep. A. Breque Corrieron todos. DIV. \$ 2,10, 1,40, 2.

4ª Carrera. 1.000 mts. Condicional		
1º (17) TORTILLERO 56 por Dasmon y Vista Bella del Stud "Alperi".	Bol.	Pag.
Jinete J. Berrios	559	12,20
2º (15) Solo 56 O. Escobar	578	11,80
3º (5) Farsantón 54 J. González	322	21,20
4º (2) Carozo 56 J. Pérez	1.841	3,70
5º (11) Quinquimo 54 J. Díaz	723	9,40
6º (1) Buque 56 A. González	1.225	5,60

Total boletos jugados 9.765  
Canadá por 2 1/4 cpo. y 1/2 pesc. el 4º a 1 cpo. el 5º a pesc. y el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 0.59 4/5 Prep. E. Carreño No corrió (10) Puerto Montt DIV. \$ 12,20, 6,20, 5.

5a. Carrera. 1.000 metros. Condicional.		
1º (5) NILOCO, 54 kilos por Cheyenne y Niloka del Sr. Jorge Luis M.	Bol.	Pag.
Jinete J. González	4.607 F.	210-C-4
2º (7) Herido 52 O. Jara	87	109,40
3º (2) Consentido 52 P. Vega	1.355	7
4º (4) Fasolt 54 J. Díaz	Corral	C-5
5º (10) Peter Frampton 52 M. Vergara	1.220	7,80
6º (13) Geo 49 N. Vargas	1797	5,30

Total jugado 13.604 boletos.  
Canadá por 1/2 cpo. y 3/4 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 3 cpos. y el 6º a pesc. Tpo.: 1.00 2/5. Prep. O. Silva. Corrieron todos: Dividendo del corral Niloco y Fasolt \$ 2,10, placé de Niloco \$ 2,70 y placé de Herido \$ 24,80.

6ª Carrera. 1.300 metros. Especial "Sahri"		
1º (7) TUPUNGATO 51 por April Fool y Tizonada del Stud "Army and Navy".	Bol.	Pag.
Jinete E. Silva	3438	3
2º (4) Chaparano 55 S. Vázquez	2037	5
3º (5) Riñihue 54 S. Azócar	1268	8,10
4º (9) Brinco 48 P. Castillo	1537	6,70
5º (1) Financiero 59 L. Cifuentes	238	43,30
6º (6) Mozambo 51 R. Jacquez	1317	7,80

Canadá por 2 1/4 cpo. y cab. el 4º a pesc. el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.16 4/5. Prep. J. Cavieres. Corrieron todos: Div. \$ 3 y \$ 1 y \$ 1,80 y \$ 1,90

7ª Carrera. 1.300 metros. Condicional		
1º (12) QUITO 56, por Melody Rock y Quilamuta del Stud "Los Rotarios".	Bol.	Pag.
Jinete E. Guzmán	1513	8,20
2º (6) Lubacán 55 C. Galleguillos	1113	11,10
3º (10) Picarillo 52 M. Carrasco	1016	12,20
4º (2) Contravento 56 O. Escobar	2170	5,70
5º (13) Río Nuble 56 J. Berrios	1970	6,30
6º (11) Purulón 56 L. Ramos	3302	3,70

Total boletos jugados 17.728  
Ganda por cab. y 1/2 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo. el 5º a 2 1/4 cpo. y el 6º a 1/2 pesc. Tpo. 1.19 2/5. Prep. A. Breque. No corrió (4) Fontellas; Div. \$ 8,20 y \$ 3,40 y \$ 4,10

8a. Carrera. 1.000 metros Condicional.		
1º (14) RED TAPE, 52 kilos por Serendipity y Patotera del Stud "Santa Cecilia".	Bol.	Pag.
Jinete P. Muñoz	1.963	7,70
2º (16) Tambaluk 56 O. López	2541	6
3º (4) Fleco 55 C. Galleguillos	602	25,20
4º (5) Fotoquesi 54 2º Soto	1.697	8,90

Total jugado 21.650 boletos.  
Canadá por 1/4 po. y 1 1/4 cpo. el 4º a 1/2 cab. el 5º a pesc. y el 6º a pesc. Tpo. 1.00 4/5 Prep. R. Serrano. No corrió (1) Biombo. Div. \$ 7,70; 3,70, 3,90

9ª Carrera. 1.100 metros. (Ind. 24-16)		
1º (13) DANZARINA 48 por Taifún y Dundee del Stud "Pinta".	Bol.	Pag.
Jinete R. Sagardia	3017	5,30
2º (1) Gran Secreto 56 S. Vera	3017	7
3º (7) Mesonero 52 E. Silva	3180	6,60

Ganda por 2 1/4 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4º a nariz el 5º a 1 3/4 cpo. y el 6º a 2 1/4 cpo. Tpo. 1.05 3/5. Prep. H. Espinoza. No corrió (6) Cronista; Div. \$ 5,30 y \$ 4,90 y \$ 4,60

10a. Carrera. 1.100 metros. (1a. serie).		
1º (10) BELLADELI, 48 kilos por Balouf y Dalina del Stud "Continental".	Bol.	Pag.
Jinete E. Suárez	960	7,80
2º (6) El Payaso 51 R. Pérez	663F	1,60
3º (8) Topeadora 50 P. Castillo	1327	5,70
4º (9) Andelot 49 L. Cifuentes	626	12

Canadá por cab. y 2 1/4 cpo. el 4º a pesc. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo.: 1.05 1/5. Prep. P. Bagú. No corrieron (1) Trocadero, (3) Recórcholis y (4) Malambo. Div. \$ 7,80 y 1,40 y 1,20. Valor nominal de la 1a. Válida de la Apuesta "El Zafe"; Belladeli con 859 vales \$ 7,90.

11a. Carrera. 1.100 metros. (Ind. 17-11).		
1º (6) HUZ, 51 kilos por Husillo y Tradicionalista del Stud "Massino".	Bol.	Pag.
Jinete J. Díaz	Descartado	
2º (8) Cumbala 49 R. Jacquez	881	20
3º (1) Discotina 55 J. Berrios	4273	4,10

Canadá por 1 1/2 cpo. y 3/4 cpo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1/2 pesc. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.06 1/5. Prep. O. Silva. No corrió (11) Rainiera. Div. a ganador de Cumbala \$ 20 y placé 5,70 y 3. Div. de la Apuesta "El Zafe". Cumbala con 44 vales \$ 13,550 y al 2º lugar Discotina con 266 vales \$ 900.



## farmacias de turno

SEMANA DEL 24 DE NOVIEMBRE AL 1 DE DICIEMBRE

1er. SECTOR. ISMAEL VALDES VERGARA— SANTA LUCIA— LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS— TEATINOS. GRUPO "B". CERVANTES, Monjitas 874; DEL INDIO N° 1, Ahumada 2; IMPERIO, Estado 269; Monjitas, Merced 565.

2° SECTOR. TEATINOS— BALMACEDA— LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS— COMUNAS: QUINTA NORMAL y PUDAHUEL. GRUPO "B". BELGICA, Mapocho 6101; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; BARQUIN, Huérfanos 2064; ITALIANA, San Pablo 2402; YUNGAY, Matucana 769; MARAMBO, José Joaquín Pérez 4801; BLANQUEADO, San Pablo 5125.

3° SECTOR. LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS— SAN DIEGO— ZANJON DE LA AGUADA— POBL. LOS NOGALES— COMUNA MAIPU. GRUPO "A". VILLA MEXICO, Ebano 241; Maipú. GRUPO "B". PUDAHUEL, Los Pajaritos 5771; Maipú; ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2822; CARRERA, Los Pingüinos 4292; SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898; SAN IGNACIO N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 1533; COLONIAL, Segunda Transversal 901, Maipú.

4° SECTOR. LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS— FRANKLIN— SAN DIEGO— BUSTAMANTE. GRUPO "A". VIEL, San Ignacio 1998. GRUPO "B". SANTA FE, Carmen 1395; CONCEPCION, San Diego 1126; FLEMING, Avda. Matta 301; VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 490; LIRA, Lira 49.

(Viene de la Pág. 22)

### 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR ROBO de talonario quedan nulos los cheques del 155355 al 155375 de la Cta. Cte. N° 13208144 del Banco de Crédito e Inversiones.

28-2930

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos López San Román para Carlos y Lucía López Tapia.

28-29-30

QUINTO Juzgado Civil. Cítese 3 de diciembre 15 horas, parientes Amanda Torres Barrera objeto deliberar curatela.

28-29-30

QUEDA nulo Título N° 73204 de 44,37 cuotas del Fondo Mutuo Capitales Unidos.

27-28-29

NOTIFICACION: antes autos arbitrales "Sociedad Inmobiliaria Villa Maccabi Limitada" comparendo 4 diciembre 11 horas, Huérfanos 1117, oficina 713 a Beno Pérez, Ana Serdlov, Elías Keller, Mauricio Simon, Bruno Confariti, Leon Stein, Jorge Stante, Manaken Bonado, Jacobo Wilk, Benito Bergman, Samuel Avdala, Leon Tochimino, Pedro Cohen, Dora Mysier de Bernhard, César Stutman, Pedro Monis, Nicolás Bereseller, Igor Zoltez, Jaime Cowore, María Bernhard, Arpas Staus, Aida Waissbluh. Apercibiéndolos para señalar domicilio dentro de los límites del Tribunal, bajo apercibimiento de ser notificados de toda resolución por su sola adopción, caso no hacerlo antes comparendo en su rebeldía. Armando Alvarez, Juez Arbitro. Judith Torre. Actuário.

### 2 CITACIONES

LA Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Juventud Renca Ltda. cita a Junta General Ordinaria para el día sábado 1° de diciembre a las 20.00 en primera citación y 20.30 en segunda. Tabla. Estado de situación al 30-6-78 y renovación de consejo. El Consejo de Administración.

29-30

COOP. de Viviendas y S.S. H.H. Covigas Ltda. Cita a Junta General Ordinaria para el 2 de diciembre de 1979 a las 10:00 horas y 10:30 horas en primera y segunda citación en Vargas Salcedo N° 512-Tabla: 1° Lectura Acta anterior 2° Memoria y Balance ejercicio 76-77; 77-78; 78-79, 3° Elección Consejo y Junta Vigilancia total. 4° Aprobación cuota Capital y Social. 5° Varios.

29-30

LA COOP. de Vivienda y Servicios Habitacionales Juventud Renca Ltda. cita a junta general ordinaria para el día sábado 1° de diciembre a las 20.00 en primera citación y 20.30 en segunda. Tabla. Estado de situación al 30-6-78 y Renovación de consejo. El consejo de administración.

29-30

OTTO Krauss S.A.I.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Cítese a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 3 de diciembre, a las 16 horas, Paseo Ahumada 179, tercer piso. Primera citación. Tabla: 1- Lectura Acta Junta Anterior; 2 Balance e Inventario último ejercicio; 3 Elección de inspectores de Cuentas; 4. Varios. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 29 hasta el día 3 de diciembre, ambas fechas inclusive. El Directorio.

27-30

SE cita a Junta General Ordinaria a los Socios de la Cooperativa Los Girasoles para el miércoles 5 diciembre 1979 a las 6 hrs en 1° citación y a las 6/30 horas en 2° citación, en calle Esmeralda N° 8357 P.17, La Florida Secretario Presidente.

29.

REISER. Pettibon y Cia, S.A.C. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio convocase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 14 de diciembre de 1979 a las 16 horas, en calle Vergara 110, para tratar de las siguientes materias: 1) Adecuar los estatutos sociales a la Ley N° 17.308; 2) Especificar su objeto social; 3) Eliminación de Series de Acciones; 4.) Supresión de directores suplentes; 5) Modificar la remuneración del Directorio; 6) Aumento de valor nominal de las acciones de \$ 0.001 a \$ 1.00, como asimismo el aumento del capital social actual de \$ 1.250 a \$ 3.500.000 en parte con capitalización de reservas y en parte mediante capitalización de créditos o emisión de acciones de pago. Si existiere un saldo por cubrir, se emitirán acciones liberadas y/o de pago dentro del plazo de tres años contados desde la aprobación de la reforma. Cierre del Registro. Para los efectos de la celebración de esta Junta. 7) Aprobar los nuevos estatutos. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 11 al 14 del mes de diciembre de 1979, ambas fechas inclusive. El Directorio.

28-5-13

CITACION. Por acuerdo del Directorio y de conformidad con el Art. 24 de los estatutos, cítese a los Sres. accionistas de Plásticos Nacionales "PLANSA" S.A. a Junta General Ordinaria para el día 7 de diciembre de 1979, en las Oficinas de la Sociedad, calle Carlos Valdovinos N° 473, con el objeto de tratar la siguiente tabla: 1.— Pronunciamento de los Sres. Accionistas sobre el Balance de la Sociedad al 31 de diciembre de 1978 y Memoria Anual presentada por el Directorio. 2.— Elección de inspectores de Cuentas por el periodo 1° de enero al 31 de diciembre de 1979. 3.— Otros puntos de interés. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 de noviembre al 6 de

5° SECTOR. PROVIDENCIA— VITACURA— APOQUINDO— LAS CONDES— BILBAO. GRUPO "A". ROJAS N° 12, Román Díaz 23. GRUPO "B". CARMEN, Pedro de Valdivia 12; VESPUCCIO, Apoquindo 7082; RUBIO, Flandes 1030; LOS CASTANOS, Vitacura 6975; LA PROVIDENCIA, Dr. Roberto del Río 1654; ROZZI, Salvador 702; LA CASTELLANA, La Castellana 28; CIL N° 2, IV Centenario 985.

6° SECTOR. IRARRAZAVAL BILBAO— BUSTAMANTE— LA REINA— MACUL. GRUPO "A". CONDELL, Condell 1278; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. GRUPO "B". AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; D'ALMAGRO, Diego de Almagro 5447; ERCILLA, Irarrázaval 2135; MADRESELVA, José Pedro Alessandri 3120; JUANA DE ARCO, Irarrázaval 3411; SANTA CAROLINA, Castillo Urizar 2259; LO PLAZA, Los Olivos 4172; PADIG, Fco. Villagra 25; MUNDIAL, Irarrázaval 710; PRINCIPAL, Las Parcelas 8640; MIAMI, Pedro de Valdivia 2076; SOLARI, Monseñor Edwards 1054.

7° SECTOR. VICUNA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA— COMUNAS: SAN MIGUEL— LA CISTERNA LA GRANJA. GRUPO "A". SAN JOSE, San Ignacio 4202; RU- DONIDIA, Alfredo Lobos 2789; MARTINEZ ACUNA, José Miguel Carrera 9303. GRUPO "B". CASTRO, José Miguel Carrera 5250; LOS CANELOS, Los Canelos 28, Puente Alto; DINA, Pedro Rezka 2033; SANTA CRISTINA, Santa Clara 6091; RODRIGUEZ, Santa Rosa 6470; DAVILA, Quénchi 5956; LA GRANJA, Santa Rosa 7949.

8° SECTOR. SANTA MARIA— COMUNAS: RENCA— CONCHALI— QUILICURA. GRUPO "A". VENUS, Recoleta 875; GRUPO "B". CENTENARIO, Recoleta 2298; UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593; SEPULVEDA, El Salto 2699; YENNY, Independencia 2291; UNESCO, Tupungato 5310. FARMACIAS DE URGENCIA. AHUMADA: Portugal 155; ASTOR: Huérfanos 896; FARRU: Pedro de Valdivia 87; COVENTRY: Irarrázaval 4818; ABC. N° 1: Vitacura 3920;

ABC N° 2: Independencia 1175; ABC N° 5: Libertador Bdo. 3333, ABC N° 6: Américo Vespucio Sur 75 ANDRADE: Libertador Bdo. O'Higgins 2902, UNIDAS, Providencia 1012. FARRU. Portal Bulnes 495. Turnos. "A". De sábado a sábado siguiente, de 08.00 a 08.00 horas "B", de sábado a viernes, siguiente, de 08.00 a 24 horas.

## consultas de salud

### POSTAS ADULTOS

POSTA CENTRAL. Portugal 125, informaciones 382354, Solicitud de ambulancias: 224422.

Posta J. J. Aguirre: Independencia con Santos Dumont 373031.

San Miguel, H. Barros Luco, Gran Avenida 3204, 518235, Nuñoa: Posta 4, Villaseca 25, 3, Chacabuco con Compañía, 91011, Providencia Las Condes, El Salvador, Av. Salvador 364, 257216; Puente Alto, H. Sotero del Río, P. Alto 134; Renca, Blanco Encalada 33, 732887.

### POSTA DE NIÑOS

Arriarán: Sta. Rosa 1234 Fono 50031; Roberto del Río: Av. Zañartu 1085. 371011; Calvo Mackenna A. Varas 360. 41011.

Centro de Información Toxicológica JUAN FARRU. Atención gratuita (adultos y niños) Fono: 255558.

### OCULISTAS

ECHEVERRIA Y SERANI. Av. Salvador 72. Teléfono 238134. Tardes (SERMENA)

## AVISOS ECONOMICOS

diciembre de 1979, ambos días incluidos. Stgo., noviembre de 1979. — El presidente.

28-30-3

### 3 REMATES

REMATE. de Alcoholes a efectuarse Quinto Juzgado del Crimen Dpto. Aguirre Cerda, ubicado José Dgo. Gómez Rojas 0342, La Cisterna. 1° de diciembre de 1979, a las 11 hrs. La Secretaría.

29-30

REMATE. Judicial y Voluntario. jueves 29 de noviembre de 1979, 16 horas en Huérfanos N° 1854, maquinarias, muebles y varios orden señores: Flores, Cortés, Donoso, Leiva, Sucesión Mariano Salas Araya, San Martín, Vargas, Jiménez, Merino, Alegria, Ascómex Ltda, Espinoza Cornejo, Guzmán, Aranz, Quezada, Rojas Montero, Revecco, Marambio, Troncoso, Pradenas, Lopez, Martínez, Ordenes, a la vista Sergio Rodolfo Ravanal Valenzuela, Martillero Público.

28-29

ANTE el Segundo Juzgado Civil, San Miguel, se rematará 30 de noviembre 10 horas, propiedad ubicada Euclides N° 1243, San Miguel, inscrita a fs. 341 N° 560, Registro Propiedades año 1956, Conservador Dpto. Pdte. Aguirre Cerda, Mínimo posturas \$ 451.577. Precio se pagará al contado. Más antecedentes Secretaría Juzgado, Salesianos N° 1180, 3° piso. Autos Rol N° 278-79. S.A.C. Ferias Regionales de Curicó con Pineda Oscar. Secretario.

14-27-28-29

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se rematará el 11 diciembre 1979, 11.00 horas, inmueble ubicado Comuna Los Vilos, Departamento Illapel, sitio N° 10, Manzana W., del plano Loteo Balneario Pichidanguí, inscrito fs. 197 vuelta, N° 241, Registro Propiedad 1965, Conservador Bienes Raíces Illapel. Mínimo posturas \$ 40.000, pagadero contado. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10% del mínimo en dinero efectivo o Vale Vista Bancario orden Tribunal. Mayores antecedentes juicio Banco del Trabajo con Maturana. La Secretaría.

28-27-28-29

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Santiago rematarase 13 diciembre próximo, 10 horas Nuda Propiedad de don Arturo Amenábar Castro en inmueble de Avda. El Bosque N° 1014 Comuna Providencia Dpto. Santiago, inscrito a Fs. 21040 N° 25249 Registro Propiedad Año 1968. Conservador Bienes Raíces, Santiago. Mínimo: \$ 1.153.335 pagaderos contado Garantía 10% mínimo. Demás bases antecedentes juicio ejecutivo "Zúñiga Miguel con Amenábar Arturo" Rol 40258, Secretaría.

26-27-28-29

VIERNES 17.30 horas en Alameda 1691 remate menaje por orden de la Sucesión señor Joaquín Fernández y Fernández y señores, Valdivia, Pschorn, Ferrer, Mateluna, Domínguez, Irarrázaval, Errázuriz, Vial, Lynch, Borrero, Bravo, López, Zelaya; a la vista, Eyzaguirre y Soffia Ltda. Martilleros Públicos.

29-30

REMATE. Quiebra Sociedad Abastecimiento Comercial Abaco S.A. Quinto Juzgado Civil Santiago, Resolución 26 noviembre 1979 fijó audiencia 13 diciembre 1979 a las 10 horas para rematar inmueble fallida.

1.- Lo que se remata es propiedad ubicada en Balmaceda (ex-Colón) 2431 al 2499 Comuna y Dpto. Antofagasta rol 8115-2 inscrita fojas 268 N° 328 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Antofagasta año 1972. 2.- Mínimo. \$ 3.193.280. 3.- Precio remate. 40% contado y saldo 3 cuotas iguales a 3,6 y 9 meses plazo desde fecha subasta más reajuste IPC. e intereses, constituyéndose hipoteca por saldo de precio. 4.- Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta consignación orden Juzgado o dinero efectivo, equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno de Administración Quiebra en la Custodia del Tribunal. Secretaría.

29-30-1-3

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de Pedro Roberto Orellana Tapia, 4 diciembre 1979, 10.30 horas, rematarase propiedad correspondiente Sitio 354 calle Los Turistas 0921, Rol Avalúo 358-7 y Sitio B del plano subdivisión del sitio 355 calle Bolivia 3381, Rol Avalúo 358-28, ambas manzanas 12, Población Quintas Residenciales El Salto, Comuna Conchalí. Mínimo \$ 800.000. Precio pagarse con \$ 150.000 contado dentro 5° día efectuada subasta, saldo a seis y doce meses plazo, quedando propiedades hipotecadas para garantizar saldo precio. Exigese garantía igual 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal. Antecedentes y bases remate autos 8513-79 Banco del Trabajo con Orellana, en Secretaría Tribunal. Secretaría.

27-28-29-30

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, 12 diciembre 1979, 10 horas, se rematarán derechos ascendentes 50% que corresponden a Francisco Rodríguez Uriarte, en inmueble ubicado La Macarena 39, Las Condes, correspondiente según sus títulos al Local "Uno" Block "C" entrada por Macareno 31, Conjunto Habitacional Residencial "Los Conquistadores", inscrito fs. 7853 N° 8693, año 1975, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 367.135. contado dentro 5° día verificado el remate. Exigese garantía 10%

mínimo en Vale Vista, boleta depósito orden Tribunal o dinero. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 5869-77. Vicuña Lagarrigue, Jorge con Rodríguez Uriarte, Francisco y otro. Secretaría.

EL VIERNES 30 de noviembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaremos remate de vehículos maquinarias industriales y comerciales, tractor repuesto, motores, y motobombas, calderas, materiales y Varios. Orden de Chilectra S.A., Organismo Internacional, Agentes del Lloyds de Londres, Heinz Mueschen, Afia Chilena de Seguros Ltda, Luisa Laborde, Antonio Roman, Giovanni Evangelista, Jorge Montero, Juan Pereira, Nicolino Mariani, Néstor Muñoz, Sergio Cofré, Olegario Martínez, Andres Montecinos, Víctor Jara, Nahid Kettlun, Mónica Valdes, Lucrecia Elzel, Esperanza Salazar, Manic Ltda. Mónica Stuardo, Rosario Valladares, Manuel Soto, Erwin Fernz, Hannelore Engel, Mario Sossdorf, María Jofré Promatex. S.A., Ana Flores, Sergio Sánchez, José Rius, Luis Madariaga, Raquel del Valle Guillermo Kostner, Carlos Pavez, Carmen Acuña, Mario Bastias, Crescencio Giancespero, Jorge Galaz, Emilio Mora Distribuidora Din Ltda. Alejandro Torres Juan Hernández, Héctor Paredes, Fernando Mella, Aquiles Guajardo noso, Victoria de la Barra, Alvaro Plaza, Proquimat Ltda. Bueno y González, Sergio Gajardo, Emilio Nash, Benjamín Arriagada. Embajada de Gran Bretaña, Máximo Carrazana, Alberto Morgado, María Engel, Andrés Lagunas, Mónica González. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en paginas especiales de Remates. A la vista: Nicanor Marticorena Pereira, Julio Marticorena García, Martilleros Públicos.

29-30

REMATE. Quiebra Sociedad Yépez Artefactos para el Hogar S.A. Tercer Juzgado Civil Santiago. Resolución 26 noviembre 1979 fijó audiencia 13 diciembre 1979 a las 10 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el departamento 104 y lugares comunes del edificio de Américo Vespucio 1731, esquina Latadía, Comuna Las Condes Dpto. Santiago. Rol 456-55, inscrito fojas 25.426 bajo número 30.819 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1968. 2.- Mínimo. \$ 1.380.000. 3.- Precio 50% contado saldo 3 cuotas iguales 3,6 y 9 meses plazo desde fecha; subasta más reajustes IPC e intereses constituyéndose hipoteca por saldo precio. 4.- Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta consignación orden Juzgado equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración en la Custodia del Tribunal, Secretaría.

29-30-1-3

ANTE el Segundo Juzgado Civil San Miguel se rematará 30 de noviembre 10 horas, propiedad ubicada Euclides N° 1243, San Miguel, inscrita a fs. 341 N° 560 Registro Propiedades año 1956, Conservador Dpto. Pdte. Aguirre Cerda. Mínimo posturas \$ 451.577. Precio se pagará al contado. Más antecedentes Secretaría Juzgado Salesianos N° 1180 3° piso. Autos Rol N° 278-79 S.A.C. Ferias Regionales de Curicó con Pineda Oscar. Secretario.

14-20-23-29

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, 27 diciembre 1979, 10 horas, en ejecución de Luis Armando Flores Molina, Rematarase propiedad ubicada ciudad Peñafiel, calle Rosales 0834, inscrita fs. 529 N° 635 año 1976 Conservador Bienes Raíces Talagante. Mínimo \$ 321.504, equivalente tasación fiscal. Precio resulte pagarse con 30% contado y saldo 12 meses en cuotas trimestrales, con interés 4,5% mensual. Exigese garantía igual 10% mínimo en boleta garantía, o depósito orden Tribunal o dinero efectivo. Serán de cargo subastador gastos cause subasta, ya sean derechos u otros. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal autos 12.021-78 "Latournerie Jara, Mario con Flores Molina, Luis. Secretario..

29-30-1-3

REMATE. Quinto Juzgado Civil 12 diciembre próximo 10 horas remátase inmueble calle Siria 2755, rol 1573-14 Santiago Oeste. Mínimo posturas \$ 220.000. Garantía 10% minimum vale- vista o depósito cuenta Tribunal. Más bases causa Fuentes Quiñones, Autorización enajenar.

29

### 20 OCUPACIONES BUSCAN

SRA, culta ofrécese trabajo de responsabilidad. 256595

28

### 5 PROPIEDADES COMPRAN Y VENDEN

VENDO en Curacaví Hostelería Las Achiras. Valor 65.000 dólares o la arriendo en 800 dólares mensuales

28-29-30

### 35 CITACION BOMBEROS

DÉCIMA Octava Compañía Cuerpo de Bomberos de Santiago "Las Condes". Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para hoy día jueves 29 de noviembre, a las 21:00 hrs. Tabla: Asuntos de Interés para la Compañía, Varios, El Secretario.

29

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cito a la Compañía a ejercicio, para el jueves 29 de noviembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. El Ayudante

28-29



# CARTA DE AJUSTE

• Programación en Colores

## canal 5

- 17.45 \*CARTA DE AJUSTE
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 \*PULGARCITO DETECTIVE. Hoy: "LA SUPER PULGA".
- 18.30 \*LABORATORIO SUBMARINO. Dib. Anim. Hoy: "EL RETO DEL TESORO MAYA".
- 19.00 \*THE MIDNIGHT SPECIAL
- 19.30 \*BONANZA
- 20.29 \*VAMOS A DORMIR
- 20.30 \*QUARK
- 21.00 \*EL MUNDO DE LOS ANIMALES. Hoy: "Los COCODRILOS".
- 21.30 \*CAZADORES DE MICROBIOS. Hoy: "El ENEMIGO INVISIBLE".
- 22.30 SUPER AGENTE 86
- 23.00 PAUL LINDE. Comedia
- 23.30 \*CONVERSANDO

## canal 7

- 07.30 \*CARTA MUSICAL
- 08.00 \*PROCALE (Para Santiago y Red Sur)
- 08.30 \*CIERRE DE LAS TRANSMISIONES
- 10.40 CARTA MUSICAL
- 11.05 \*EL OSO YOGUI
- 11.25 \*YA SOMOS AMIGOS. Con la Tía Patricia, Preguntón y los Muñecos.
- 12.25 \*LA CANCION DE LA SUERTE. Programa Concurso
- 12.50 \*EL FESTIVAL DE LA UNA
- 14.00 \*DOMENICA MONTERO. Teleserie mexicana
- 15.00 \*MAMA LINDA. Teleserie
- 16.00 \*FRANJA DE ACCION
- 17.00 \*EL PAJARO LOCO. Infantil
- 17.30 \*HOLA HOLA. Recuento de lo mejor
- 18.15 TARDES DE CINE. Hoy: "CUANDO LOS DINOSAURIOS GOBERNABAN LA TIERRA", con Victoria Vetri y Robin Wawdon
- 20.00 \*SUPERMAN
- 20.25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR
- 20.30 \*SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.25 \*TV TIEMPO
- 21.30 \*MUSICA PARA LA HISTORIA DE CHILE. Reportaje Musical "El Gran Santiago".
- 23.30 \*RESPUESTA PERIODISTICA
- 24.00 \*BARNABY JONES

## canal 9

- 12.00 \*CARTA DE AJUSTE. Joaquín Rodrigo
- 12.35 \*ABOTT Y COSTELLO
- 13.00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO
- 13.10 \*EL CAFE ES CON PEPE GUIXE
- 13.40 CINE PARA RECORDAR. Hoy: ESTRELLA DE MEDIANOCHE. Con Ginger Rogers, Paul Kelly, Ralph Morgan y Leslie Fenton
- 15.05 \*EL PRECIO DE LA FAMA. Hoy "GENIO Y FIGURA".
- 16.00 \*SUPERMAN
- 16.30 \*BOCHINCHEROS.
- 17.00 \*POPEYE
- 17.20 \*ULTRAMAN
- 17.45 \*BOCHINCHEROS
- 18.20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION. Conduce Coco Legrand
- 18.55 \*CUANTO SABE USTED CON GASTON BINOUT
- 19.00 \*STAR TREK
- 19.50 \*FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
- 20.16 \*NIÑOS A LA CAMA
- 20.18 \*MINUTOS OLIMPICOS. Hoy: GIMNASIA CANADIENSE
- 20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS
- 21.05 \*EL TIEMPO
- 21.10 \*RESUMEN GRAND PRIX
- 21.35 \*DAVID COPPERFIELD. Actuación de David Yelland
- 22.20 \*REUNION MEDICA. Tema de hoy: Los niños lisiados.
- 22.50 \*NOTICIAS
- 23.00 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE.
- 23.35 \*YO ESPIA. Hoy: "TONIA".

## canal 13

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE
- 11.00 \*SALUDANDO A LA VIRGEN MARIA
- 11.10 \*PLAZA SESAMO, programa infantil
- 11.30 \*FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 12.05 \*SACAPUNTA, programa infantil
- 12.40 \*CARRUSEL. Conducción de Juan La Rivera
- 13.30 \*ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.00 \*MARIA DEL MAR, teleserie venezolana
- 15.30 \*YARA, teleserie mexicana
- 16.30 \*LOS BEVERLY RICOS, comedia americana
- 17.00 \*EL GRAN CHAPARRAL, serie del oeste
- 18.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "Héroes de la policía montada". Con Robert Ryan, John Dehner, John Sutton
- 19.50 \*MARCO
- 20.20 \*LOS TELEVICENTES.
- 20.25 \*TELETRECE. Noticias
- 21.20 \*HACE 100 AÑOS. La Guerra del Pacífico
- 21.25 \*ENCUENTRO, con los Reporteros. Hoy: "Los Trasplantados"
- 23.00 \*SEPTIMA AVENIDA
- 24.00 \*CINE DE ANTAÑO. Hoy: "SOSPECHA". Año 1945, Gary Grant y Joan Fontaine

Alejandra Leiva, de seis años

## Viajó a España Representante Chilena a la "OTI Infantil"

Ayer a las 16 horas partió a España Alejandra Leiva, de seis años, representante chilena al Festival de la OTI Infantil que se realizará el 20 de diciembre en el teatro Real Madrid.

La pequeña cantante, defenderá el tema de Budy Richard, "La Paloma" y espera con esta canción conseguir un resultado destacado en la competencia musical. "No puedo decirte que ganaré, porque no conozco el resto de las canciones, pero sí que tengo mucha confianza, ya que poseo un buen tema y una capacidad escénica, que seguramente me dará un buen resultado", señaló la intérprete.

El Festival es organizado por la UNICEF y canalizado por la Organización de Televisión Iberoamericana, OTI, para América Latina y los países de habla hispana. Hasta él concurrirán 20 naciones que en competencias nacionales designaron sus representantes.

Conjuntamente al Festival, los pequeños deberán viajar a Francia e Italia en un tour turístico y recreativo. Los organizadores quieren a través de este encuentro, unir a las naciones por intercambio de sus hijos, por éste el Año Internacional del Niño.



La modelo Stanka Matic, será la invitada a la sección "Esposas de Famosos" del programa "Carrusel". Ella es casada con Julio Bernardo Euson.

### 7 MUSICA PARA LA HISTORIA DE CHILE

Hoy a las 21.30 horas, Televisión Nacional ofrece su reportaje musical al pasado, a través de su programa "Música para la historia de Chile", que conduce Antonio Vodanovic. La edición de esta noche tendrá como tema central "La Gran Ciudad", y como jurado especial estará el alcalde Patricio Guzmán. Para la parte musical, se destaca la figura de Fernando Ubierno y los Huasos de Algarrobal.

### 13 SACAPUNTAS

Nuevamente en el programa infantil que anima el Tío Alejandro están las aventuras de Spikinela. En esta ocasión la protagonista tiene malas notas en la escuela y su profesora va a visitar a su abuela para informarle de la situación. Para salvarse de las reprimendas, la muchacha le pide a una amiga que se disfraza de abuelita, sin imaginar la tremenda "trifulca" que se armará cuando de pronto llegue a casa su abuela verdadera.

Junto a esto, los concursos habituales del programa, como el Festival de la Magia y la Posta del Maíz.

### 9 REUNION MEDICA

Canal 9, como un aporte a la II Teletón, el doctor José Pablo Rodríguez, conductor del programa "Reunión Médica", tratará hoy jueves, a las 22.20 horas, el problema de la rehabilitación médica del niño lisiado.

El tema será discutido por tres médicos, especialistas, la doctora María Antonieta Blanco, el doctor Livio Paolinelli y el médico Carlos Garbarini.



"La Gran Ciudad", será el tema central del programa "Música para la Historia de Chile", hoy en TV Nacional.



ALEJANDRA LEIVA: "Tengo la responsabilidad de representar a los niños de Chile", señaló antes de embarcarse a España.

## fuera de cámara

### EL SHOW DEL CUMPLEAÑOS FELIZ

Este sábado el equipo de "El Show del Cumpleaños Feliz", se traslada a la Teletón. Gabriela Velasco y el Conejo Tevé, junto a los niños estarán la mañana sabatina cooperando con la gran cruzada, entreteniéndolos a los pequeños que estén en la sintonía. Recientemente este programa recibió el premio al mejor espacio infantil.



"El Show del Cumpleaños Feliz", programa premiado por el Consejo Nacional de TV, estará el sábado en la Teletón.

### 13 CANTURREANDO

En la edición del viernes 30 de Canturreando estarán presente Mario Kreuztberger, Ernesto Rosenfeld, presidente de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado y otras autoridades de la institución benéfica. Ellos esperarán la iniciación de la II TELETON conversando sobre las alternativas de esta cruzada solidaria como las alternativas posibles para la recuperación de los pequeños lisiados.

### 7 TARDES DE CINE

Televisión Nacional de Chile ofrece a las 18.15 horas de hoy la película "Cuando los Dinosaurios Gobernaban la Tierra", que cuenta con la actuación de Victoria Vetri y Robin Wawdon. Es un filme de aventuras, ambientado en épocas remotas, cuando los hombres creían en extraños mandatos de dioses que exigían macabros sacrificios.

### 9 "LOS BOCHINCHEROS"

Alejandra Gajardo Paldu, de cinco años de edad, obtuvo el primer premio del concurso "El Auto Viejo de Papá", que efectuó el programa "Los Bochincheros". Ella ganó la burrita del año 1929, al enviar tres cartas al concurso con la respuesta correcta. El vegetal incógnito era la penca.

El auto le será entregado el viernes 14 de diciembre en una fiesta de disfraces que el Tío Memo y la Tía Pucherito animarán en el Teatro Caupolicán.



## Papa no Enviará Mensaje

El Papa Juan Pablo II no podrá enviar su mensaje para la Teletón debido a la gira que se encuentra realizando en Turquía. La información fue proporcionada en forma telefónica por el Nuncio Apostólico de Su Santidad a los organizadores de la Teletón, quienes hicieron todo lo posible por lograr a la distancia las palabras del Sumo Pontífice en esta campaña de solidaridad nacional, que se inicia a las 21.30 horas del viernes y que tendrá su gran final el día sábado a las 24.00 horas.

### ENTRADAS

Las entradas para el público que desee asistir al casino Las Vegas durante todo el horario de transmisión pueden ser retiradas en Canal 7 y 13. Además, de las radioemisoras Minería, Chilena, Portales, Santiago, Nacional y Cooperativa. Todas estas emisoras transmitirán en forma conjunta las alternativas de la segunda versión de la Teletón.

### Teletón

## Hoy Trasladan Escenografía

Hoy se trasladarán todos los elementos de escenografía de la Segunda Teletón, desde Canal 13 hasta el Teatro Casino Las Vegas. El montaje se realizará en las primeras horas del viernes para estar todo preparado a las 21.30 horas cuando se dé la partida a la maratónica jornada televisiva.

Los diferentes módulos que se confeccionaron para esta ocasión son del mismo tamaño y al centro de cada uno de ellos, llevan potentes luces. Acompañan este sobrio marco artístico un gigantesco mapa de Chile como símbolo de la gran cruzada de solidaridad de estas "27 horas de amor".

Los elementos que componen el marco magistral de la Segunda Teletón, fueron realizados por los especialistas del Departamento de Escenografía de Canal 13, bajo la dirección y supervisión de Guillermo Espina.



EL CANTANTE español Braulio, quien actuará en la Teletón II a beneficio de los niños lisiados, a su llegada ayer a Pudahuel.

## Canal 9 Mantiene Emisión del Tenis

• "No nos retiraremos de la Teletón, solamente transmitiremos semifinal del Grand Prix por tres horas, debido a compromisos anteriores", dijo Luis Vilches, Jefe de Relaciones Públicas de la estación

Hasta la tarde de ayer, Canal 9 mantenía la decisión de descolgarse de la transmisión central de la Segunda Teletón para emitir, durante 3 horas aproximadamente, el Grand Prix de Tenis, torneo que se está disputando en el Court Central del Estadio Nacional, en Santiago.

Relaciones Públicas de dicha estación informó que la decisión era definitiva y que "no se trata de que el Canal se vaya a retirar de la Teletón, solamente transmitiremos el tenis, ya que por compromiso anterior no pudimos revocar el acuerdo. Además, se trata sólo de 3 horas y la Teletón durará más de 27".

Luis Vilches, Jefe de Relaciones Públicas del Canal, también informó que durante la emisión del tenis, y a través de un generador de caracteres (letras sobre impresas), se estará haciendo llamados a colaborar con la cruzada y entregando

noticias sobre la misma.

Anteriormente, Canal 9 había suspendido la emisión, vía satélite, de un evento deportivo con la disputa de dos títulos mundiales de boxeo, que se realizará en Las Vegas, Estados Unidos.

El "descuelgue" de la estación de la transmisión central de Teletón se producirá el sábado 1° de diciembre a las 15 horas, instante en que comenzará a dar en directo las alternativas de la semifinal de Grand Prix, que reúne a 32 figuras del tenis mundial.

### RESPONSABILIDAD SOLO DEL CANAL

Por su parte, y ante declaraciones de Don Francisco contrarias a esta determinación de Canal 9, "El Cronista" consultó a la Universidad de Chile, de la cual depende la Corporación de Televisión.

Raúl Montecinos, Jefe del Servicio de Comunicaciones de la casa de estudios, declaró que "la responsabilidad de las transmisiones de Canal 9 dependen de la dirección de dicha estación, facultad que ha sido delegada por el Rector".

LO MEJOR  
EN  
TANAX  
ES  
TANAX

Llegó ayer para actuar gratuitamente

## Braulio: Primer Artista Extranjero Para Teletón

• "Me avisaron por teléfono y como se trataba de Chile y una obra benéfica, no dudé en venir", dijo a su arribo el último ganador del Festival de Viña del Mar

A las 14:45 horas de ayer, llegó a Chile Braulio, el primer cantante internacional consagrado que responde al llamado de la Teletón II, a beneficio de los niños lisiados.

El cantante Braulio trae un bagaje de nuevas canciones de su reciente long-play "Canto a Canarias", que dará a conocer en nuestro país, como también proyecta coger inspiración de nuestra tierra para componer futuras canciones.

Braulio, ganador del último Festival de Viña del Mar, se constituyó, así, en el primer artista internacional consagrado que llega a cooperar en la maratónica obra benéfica Teletón II, en la cual se espera juntar más de 84 millones de pesos, destinados a la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado.

Para mañana viernes se espera la llegada de los destacados artistas Nicola di Bari, José Vélez, Peter Rock, Luis Dimas, Juan Erasmo Mochi, y los cómicos Verdaguer y Vasconcello.

### CANTO A MI TIERRA

El cantante español Braulio estrenará en esta visita a Chile sus nuevas canciones del long play "Canto a Canarias", que ha sido muy difundido en España a través de quince recitales realizados en su país natal.

"Soy un cantante reconocido -confesó- no me considero un Julio Iglesias, pero vivo bien de mi profesión y espero seguir cantando por mucho tiempo más".

Braulio nos contó que además de la difusión que le ha dado a sus canciones en España le ha ido muy bien en Latinoamérica. En Colombia tuvo mucho éxito

este año con el tema "Pequeña amante", y en Miami con la canción "Por qué... hemos cambiado".

"En mis canciones -nos dijo Braulio- canto a mi tierra, a las Islas Canarias, pero planeo inspirarme en Chile para realizar nuevas canciones". Agregó que le gustaría componer en nuestro país una historia de amor, pero procurando evitar los lugares comunes, la canción slogan.

### BRAULIO, VIÑA Y LA TELETÓN

"Haber ganado el Festival de Viña fue para mí una gran experiencia, pero no me ayudó para darme a conocer al gran público", dijo Braulio.

Luego agregó que considera que al Festival de Viña le falta proyección hacia Europa, ya que eso lo perjudica. Explicó que él considera que en Viña hay atracciones en el festival mismo que no hay en otras partes, pero no son publicitadas. Todo cambiaría, según su opinión, si hubiera una conexión directa con España por ejemplo.

Lo positivo del Festival de Viña, según Braulio, es la buena organización que lo distingue de otros festivales.

Refiriéndose a su participación en la "Teletón" dijo que su agente lo había llamado por teléfono a las Islas Canarias. "Recibí el llamado en el cual se me decía que tenía que venir a Chile para ayudar en la Teletón. Le dije que no sabía qué era eso y me explicó que se trataba de una campaña benéfica a favor de los niños lisiados. Como se hacía en Chile y era algo humanitario no dudé en venir, pese a que me significó un largo y complicado viaje, en el cual incluso perdí el pasaporte".



EN LA FOTOGRAFIA, un aspecto de la entrega, el Dr. Ernesto Rosenfeld, presidente de la Sociedad, junto a Charles W. Grover, Encargado de Negocios de la Embajada de EE.UU.

## Primeros Aportes Para la Campaña

A dos días del inicio de la Teletón II, obra benéfica en la cual se pretende recaudar más de 84 millones de pesos, para los niños lisiados de Chile, ya comienzan a llegar los primeros aportes.

Este fin de semana la Teletón II recibirá la colaboración reunida por los empresarios de la locomoción colectiva de pasajeros que pertenecen a las 38 líneas de autobuses de la capital. Ellos se propusieron reunir la suma de medio millón de pesos, lo que lograron sacando un porcentaje del valor de cada boleto cortado y recibido por el pasajero. Así la Teletón II

contará con dicha suma que irá en beneficio de los niños lisiados.

También la Embajada de EE.UU. se ha pronunciado. El Encargado de Negocios de la Embajada de los Estados Unidos, Charles W. Grover, hizo entrega de una donación que será utilizada en la producción de varios programas de la Teletón II, como un aporte de esa misión diplomática a la Sociedad Pro-Ayuda al Niño Lisiado.

Para las próximas horas se esperan nuevos aportes que contribuirán a engrasar la suma ya reunida en una obra tan hermosa como es la Teletón II.

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y  
TELECOMUNICACIONES  
SECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES  
**ADMINISTRACION CHILENA  
DE TELECOMUNICACIONES**  
AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131 - SANTIAGO

Se ha recibido en esta subsecretaría, una solicitud de radioenlace presentada por la Sociedad Blaya y Del Campo Ltda., concesionaria de Radio Pudahuel en Santiago, en la cual pide autorización para instalar y operar dos equipos en la gama de 300 MHz. con equipo de 5 Watts de potencia que unirían los estudios ubicados en calle Enrique Foster Sur N° 207 con la planta transmisora que se encuentra instalada en calle Alvaro Casanova esquina Avda. Larraín, de la Comuna de La Reina.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL. N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES





Delfina Guzmán y Nissim Sharim en una escena de la obra teatral "Lindo país esquina con vista al mar".

## arriba el telón

### MUSICA VIVA EN RADIO

Radio Universidad Técnica del Estado presenta todos los domingos a las 13 horas, un programa de música culta, dirigido por Emilio Donatucci.

Con un estilo dinámico y ameno presenta semanalmente la música de todos los ritmos. Incluye entrevistas, críticas a la actividad artística seria, entretenimiento e informaciones.

### CICLO DE MUSICA CHILENA

Dos conciertos de música chilena culta ofrecerá el Instituto Chileno Británico, conjuntamente con el Goethe Institut, el próximo martes 4 de diciembre y 11 del mismo mes. Las funciones son a las 19,00 horas en Esmeralda 650 y hasta ella han concurrido el Quinteto de Vientos Pro Musica, que interpretará obras de autores chilenos. A la reunión artística también asistirán destacados

músicos de nuestro ambiente clásico.

### DESPEDIDA DE ACTOR

El actor nacional, folclorista y director artístico, Hermógenes Méndez, se despide de los escenarios y

de la docencia, después de 32 años de actividad difusora. Por tal motivo el actor ofrecerá una última presentación en el Teatro Cariola el sábado 8 de diciembre a las 19,30 horas. En el elenco de actores se destacan Hernán González, Mariluz Alarcón y Cecilia Silva.

### "La Flauta Mágica"

## Filme Sobre Opera de Mozart Repone Cine-UC

"La Flauta mágica", versión filmica de la célebre ópera homónima de Mozart que dirigió el maestro sueco de la cinematografía Ingmar Bergman, es la reposición preparada para hoy por el Cine-UC en sus habituales Jueves Cinematográficos, a las 20 horas.

Bergman además de cineasta es un cotizado director teatral y 'regisseur' lírico; como gran amante de la música lo cual se refleja en toda su filmografía—, el realizador cumplió uno de sus sueños dorados al escenificar para la pantalla la obra de Mozart, considerada una de las cumbres del arte operático de todos los tiempos. En varias oportunidades Berg-

man ha declarado su fascinación por la música de Mozart; "La Flauta mágica" revela esta fascinación y logra transmitirla al espectador.

El argumento es en parte un cuento infantil, en parte una alegoría típicamente 'iluminista' del siglo XVIII, en que la luz del saber y la justicia lucha contra las tinieblas de la ignorancia y la maldad, para triunfar finalmente la primera, como es de suponer. Todo esto en medio de las desventuras de dos parejas de enamorados quienes deben pasar numerosas pruebas impuestas por la Reina de la Noche y otros personajes simbólicos.

### COMENTARIO TEATRAL

## "Lindo País Esquina con Vista al Mar"

- Dirección: Claudio Di Girolamo.
- Actuación: Delfina Guzmán, Maité Fernández, Nissim Sharim.

El nuevo montaje del grupo Ictus, LINDO PAIS ESQUINA CON VISTA AL MAR, trae bastantes novedades, tanto en actuación y elenco, como temática. Se trata de cinco cuadros (retablos) en los cuales se despliegan diversas críticas y reiteradas ironías en relación a lo que ocurre hoy en Chile y América Latina. Cada una de las secuencias, de diferentes autores (Marco Antonio de la Parra, Darío Osses y Jorge Gajardo), ofrece una visión muy especial sobre historias muy particulares, todas ellas manejadas con el acostumbrado humor y sarcasmo que ha caracterizado desde los tiempos de "La Manivela" al grupo de actores.

La primera de ellas -donde la actuación de la pareja Guzmán-Sharim es de su mejor nivel y estilo- expone la tradicional

crítica a la familia de la clase media alta cuyos valores máximos circulan entre compra de muebles y cuidados de la "Pilola" (una perrita que se enamora de un perro vulgar). Este tipo de situaciones ya lo han planteado anteriormente y en forma reiterada los comediantes del Ictus lo que no significa ninguna nueva forma para hacer teatro.

El segundo retablo se presenta a través de un fantástico encuentro de una mujer común y corriente con el demonio, quien le vende todo lo que pueda ofrecer la línea blanca a cambio de su vida. Se presentan así las típicas reacciones de una integrante de la sociedad de consumos que es capaz de entregar hasta su alma para obtener lo que el mercado le ofrece.

El tercer cuadro rescata una situación totalmente accidental de la vida cotidiana de Santiago para hacer de ella una tribuna para interpretar políticamente el hecho. La famosa "rubia de la Kennedy" sirve para dar todo tipo de connotaciones desde la mira de su autor.

El cuarto episodio titulado "Fuga" enjuicia con el humor acostumbrado por el grupo una situación latinoamericana de actualidad. Sin hacer alusiones directas, el autor menciona a alguna nación americana cuyo jefe máximo ha sido derrocado y se dedica a pasarlo

"pésimo" en su exilio. En este cuadro la actuación de ambos vuelve a su mejor nivel y permite a los espectadores reír de buenas ganas con las sorprendentes respuestas que da

### JORGE TAPIA VIDAL

Vitalicio, el personaje central y ex mandatario, a su esposa; con directas ironías hacia los valores ideológicos e insólitos desfalcos a la nación que dejó.

El mejor cuadro, más logrado en su actuación y como recopilación de las secuencias anteriores permite al espectador entrar en un juego agradable y de bastante agilidad. Una clínica, un enfermo del pasado de Chile, una enfermera jefe y una asistente dan el marco necesario para entretener mucho más de lo esperado. Delfina Guzmán demuestra tener innegables condiciones interpretativas -su conocido oficio hace del personaje algo fresco, ágil, convincente, y agradable- y junto a Sharim logran sorprender gratamente al asistente. Se trata de una recopilación de los hechos antes narrados. Aparecen en el texto personajes y nombres que lo hacen globalizante de la obra completa; el "Negro" perrito vagabundo y su dueño, el anciano que vive de recuerdos de gobiernos y gobernantes pasados; el Diablo, mencionado en forma reiterativa en el retablo del consumismo; los "ángeles", señalados en la secuencia de la rubia de la Kennedy y varios otros alcances conceptuales entregados en anteriores secuencias.

Se trata de una obra bien hecha -aunque no de las mejores vistas al grupo- que logra entretener, satisface a quienes gustan del estilo Ictus y no defrauda en la calidad de interpretación y dirección.

### TEATROS

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200) 19 hrs. "La casa de Bernarda Alba" (2º día) \$100; Alta \$70; Est. medios y básicos \$30.  
**BULNES.** Av. Bulnes 188 (89519) Imagen 20 hrs. "El día que soltaron a Jos" \$120 Estud. \$50.  
**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (725835) 19.30 hrs. "¿Es mi vida, no?" \$100.  
**CASINO LAS VEGAS.** San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Tres Marias y una Rosa" \$120 Estud. e Inst. \$60.  
**ESCUELA CULTURA POPULAR P. AGUIRRE CERDA.** Gral. Barbosa 1244 (731244) Teatro Olimpo: Encuentro teatro aficionado obras chilenas 19.30 hrs. "El gallo de la pasión" y "Nadie puede saberlo" Entrada libre.  
**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.15 hrs. "Le crecieron las Tetetón" \$150.  
**INST. CHILENO ALEMAN.** Esmeralda 650 (383185) Poesía 19.30 hrs. "Recreando la poesía alemana contemporánea" Entrada libre.  
**KABARET 1.100** Providencia 1.100 (235811) 19.30 hrs. "Mujer, primera persona" \$200.  
**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Lindo país esquina con vista al mar" \$150.  
**OPERA.** Huérfanos 837 (30176) Ictus. 20 hrs. "Pedro Juan y Diego" \$180.  
**PICARESQUE.** Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Me importa un pucho el millón" \$180.

### CINES DE CENTRO

**ALFIL.** Alameda 770 (35375) Desde las 12 hrs. "El bombero atómico" (men) \$50.  
**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11.40 hrs. "El Chanfle" (men) \$70.  
**BANDERA** Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "Escándalo en la playa" y "La profesora" (21) \$60.  
**CAPRI.** (Monjitas 823) (392414) Desde las 10 hrs.

## TEATROS Y CINES

"Panteras sangrientas" y "El gran chantaje" (18) \$35.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Cuentos de alcoba" (21) \$70.  
**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894) Desde las 13 hrs. "El gran engaño" (18) \$70.  
**CINELANDIA.** Puente 540 (67532) Desde las 13.15 hrs. "La virgen, el toro y el capricornio" y "Policia Python 357" (21) \$30.  
**CITY.** Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Alegria Sexy" (21) \$50.  
**CONTINENTAL** Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.30 hrs. "La suplente" y "Juegos de amor y picardía" (21) \$50.  
**DUCAL** Agustinas 777 (35357) Desde las 11.30 hrs. "La última ola" (18) \$70.  
**EGASA** Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13 hrs. "Manhattan" (18) \$60.  
**FLORIDA.** Estado 226 (34289) Desde las 13 hrs. "Yopapá, y la camarera" (21) \$60.  
**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "Contacto con el cosmos" (men) \$60.  
**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603) Desde las 13 hrs. "Festival de Tom y Jerry" (men) \$60.  
**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "El año que viene a la misma hora" (18) \$70.  
**IMPERIO.** Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. "Alcatraz, fuga imposible" (14) \$60.  
**KING.** Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Madame y su protegida" (21) \$60.  
**LIDO.** Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.15 hrs. "Tentación prohibida" (21) \$70.  
**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Los niños del Brasil" (18) \$50.  
**METRO.** Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. "Alcatraz, fuga imposible" (14) \$60.

**NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La mujer del director" y "La primera vez" (21) \$50.  
**PLAZA.** Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Revolución matrimonial" y "El erotismo y la informática" (21) \$60.  
**REAL.** Compañía 1040 (85555) Desde las 11 hrs. "La coquito" (21) \$50.  
**REX** Huérfanos 735 (31144) Desde las 12.45 hrs. "Los hijos de Sánchez" (18) \$60.  
**RIO** Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Una noche embarazosa" y "La Dra. del Distrito Militar" (21) \$35.  
**RITZ** San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "La huida" y "La otra virginidad" (21) \$30.  
**ROXY** Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Ojo a la viuda" y "Cama conyugal" (21) \$50.  
**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (36666) 15.18.15 y 21.30 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) \$80.  
**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "El hombre araña" (men) \$40.- 21.45 hrs. "Un hombre con suerte" (men) \$50 y \$30.  
**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Triángulo de uranio" (18) \$60.  
**WINDSOR.** Moneda 1025 (89761) Desde las 12 hrs. "El Chanfle" (men) \$70.  
**YORK** Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Un pequeño romance" (14) \$50.

### SECTOR IRARRAZAVAL PROVIDENCIA

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568 (230976) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "El gran engaño" (18) \$70.  
**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) \$70.  
**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (208816) 16 hrs. (\$70) 19 y 22 hrs. (\$80) "El Chanfle"

**LAS LILAS E.** Yáñez y J de Dios V. (43116) 16 hrs. (\$50) 18.45 y 22 hrs. (\$70) "Alcatraz, fuga imposible" (14).  
**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) Desde las 13.45 hrs. "El francotirador" y "Regreso sin gloria" (18) \$40.  
**ORIENTE P.** de Valdivia 099 (41345) 16.30 19 y 21.45 hrs. "El año que viene a la misma hora" (18) \$70.  
**PROVIDENCIA.** Manuel Montt 032 (42867) 15.40 hrs. (\$50) 19 y 22.15 hrs. (\$70) "Manhattan" (18).  
**SALA LILA.** Vitacura 6780 (242466) 16 hrs. "El Chanfle" (men) \$70, 19 y 22 hrs. "La última ola" (18) \$70.  
**SALA VERDI.** Vitacura 6780 (242466) 15.30 hrs. (\$70) 18.30 y 21.30 hrs. (\$100) "Tentación Prohibida" (21).

### SECTOR GRAN AV. 10 DE JULIO

**MONACO.** A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Panteras sangrientas" y "El gran chantaje" (18) \$25.  
**PRAT.** San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El pequeño dragón" y "La mano de hierro" y "El chino feroz" (18) \$30.

### SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "El doméstico" y "La taxista" (21) \$35.  
**MAIPO.** San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Las cinco hermanas de Bruce Lee" y "El guerrero silencioso" (14) \$30.  
**SECTOR Recoleta** 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Tigre de papel" y "5 locos en libertad" (men) \$30.

### CINES COMUNALES

**AUTOCINE LAS VIZCACHAS** Camino a El Volcán (935 Pte Alto) Descanso



## XII Región de Magallanes

## Transporte "Aguiles" Zarpó Anoche Rumbo a la Antártica

• En tres días de navegación llegará a su destino, en la Base Aérea de isla Rey Jorge

El transporte "Aguiles" de la Armada Nacional se aprestaba a zarpar anoche rumbo a la Antártica Chilena, llevando a bordo dotaciones de la Fuerza Aérea, material de vuelo, maquinarias y todos los implementos a la Base Meteorológica "Presidente Frei", en la isla Rey Jorge.

La nave, atracada junto al muelle fiscal de Punta Arenas, fue reabastecida de combustible y víveres, tras seis días de navegación desde Valparaíso, con escala en Talcahuano, donde cargó una gigantesca balsa, construida por ASMAR, la que será utilizada para la tarea del desembarco de los equipos, materiales e instalaciones destinadas a la obra que se emprenderá junto a la mencionada Base Antártica.

La construcción de la cancha de aterrizaje está a cargo de personal de la FACH y técnicos civiles, bajo el mando del Comandante Guillermo Aird.

En el "Aguiles" viajan también un grupo de 30 subtenientes del curso de 1978 de la Escuela de Aviación Capitán Avalos, en un crucero de instrucción dirigido por el Capitán Fernando Acuña.

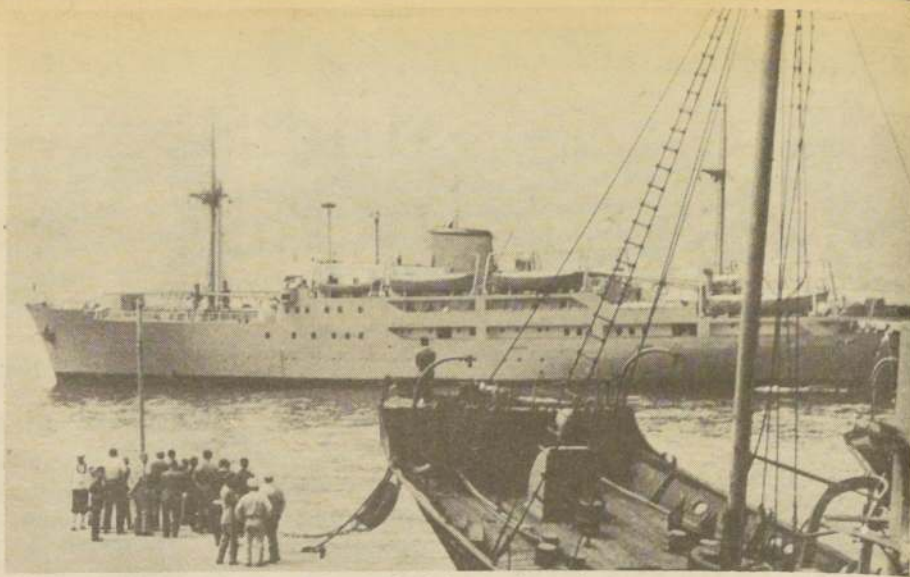
Informantes de la Armada indicaron que la travesía del "Aguiles" hacia la Antártica podría durar tres días, según las condiciones climáticas que el buque encuentre a su paso.

El transporte carga en sus bodegas bulldozers, casas rodantes, hangares desarmables, dos helicópteros "Hiller" y el material necesario para

ejecutar la construcción de las pistas aéreas y los depósitos para la conservación del material de vuelo.

Asimismo, a bordo de la nave van técnicos en telecomunicaciones de la FACH, que iniciarán los preparativos para la próxima instalación de nuevos equipos radiotransmisores, que divulgarán las informaciones meteorológicas y las observaciones científicas que se realizan en la base de isla Rey Jorge.

Los citados equipos fueron adquiridos en Inglaterra y deben llegar a la Antártica entre febrero y marzo próximos. Su costo fue calculado en 3 y medio millones de dólares, según informó el comando de la FACH.



EL DOMINGO EN la noche debe arribar a la Base Aérea de Isla Rey Jorge el transporte "Aguiles", que navega con un importante cargamento para construir una pista aérea en esa posesión.

## X Región de los Lagos

## Por Falencia Económica se Disuelve Cooperativa Agropecuaria Reloncaví

El Consejo de Administración de la Cooperativa Agropecuaria Reloncaví Limitada solicitó oficialmente al Departamento de Cooperativas de la Dirección de Industria y Comercio su disolución.

La Cooperativa Agropecuaria Reloncaví Limitada se constituyó el 26 de mayo de 1974, con sólo 35 socios, teniendo como propósito esencial la formación de una unión de cooperativas administradoras de la planta faenadora de carnes y fábrica de cecinas de Puerto Montt ex Socoagro.

No tuvo fortuna la nueva entidad, ya que no logró constituir capital de trabajo, para atender a los socios de las cooperativas industrializadoras del cerdo, Reloncaví y Sol de Chile, que proyectaron fusionarse con la agropecuaria Reloncaví. Esta tuvo que contraer créditos que no pudieron ser servidos, ya que a su vez, los socios que adquirieron insumos no los han podido pagar.

La Unión de Cooperativas Agrícolas de Llanquihue, UCAL, que asumió por un tiempo el

manejo de la planta faenadora de carnes, cayó en falencia debiendo devolver esa agroindustria a CORFO. De esa manera, desapareció la razón principal que había motivado la constitución de la Cooperativa Agropecuaria Reloncaví Limitada.

A ello se sumaron negocios que originaron pérdidas, y otros problemas como resultado de los cuales el pasivo de la cooperativa es superior al activo. En esas circunstancias, el Consejo de Administración resolvió pedir a DIRINCO la disolución de la organización.

## IV Región de Coquimbo

## "No Existe Apagón Cultural"

• Afirmó el escritor Braulio Arenas en La Serena

El escritor Braulio Arenas dictó una conferencia sobre el tema "Un Sexenio de la Literatura Chilena", en el Salón de Actos del Círculo Literario "Carlos Mondaca". El charlista pasó revista a las creaciones nacionales en poesía, prosa, novela y ensayo, entre los años 1973 y 1979, destacando que se ha observado un notable resurgimiento en la labor creativa de los escritores nacionales, lo cual es un mérito a las afirmaciones intencionadas de quienes

hablan de apagón cultural en Chile.

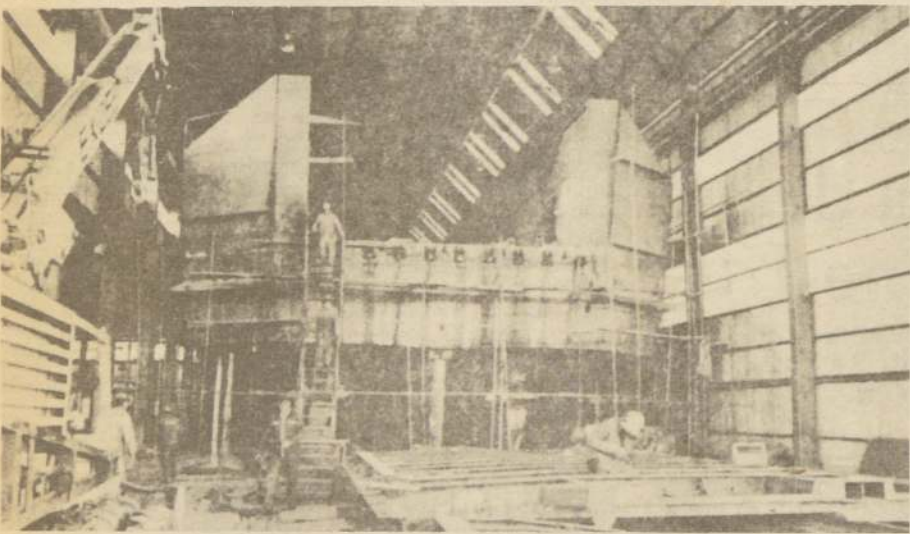
Estuvieron presentes el Presidente del Círculo, Jorge Martínez Castillo; la Directora del Instituto Cultural de la Municipalidad de La Serena, Adriana Peñafiel Villafañe, directores, socios e invitados especiales.

El Círculo "Carlos Mondaca" ha realizado recientemente un variado ciclo de charlas y recitales. En una de las últimas tertulias

literarias llamó la atención la precoz poetisa Claudia del Pilar Zañartu Fernandis, de 9 años de edad, quien dio a conocer su producción de poemas, los que fueron muy aplaudidos por quienes la escucharon. Claudia del Pilar ingresó como socia del Círculo, al cual pertenecen también sus padres, Manuel Zañartu Vera y Estela Fernandis de Zañartu. (Sergio Retamales, Corresponsal).



El escritor Braulio Arenas analizó la producción literaria nacional en el último sexenio.



EL 20 DE DICIEMBRE los Astilleros ASENNAV de Valdivia entregarán terminado a Transmarchilay el transbordador "El Colono", que unirá Quellón con Puerto Chacabuco. La foto muestra la primera etapa de construcción de esta embarcación.

## X Región de los Lagos

## El 20 de Diciembre Entregarán el Transbordador "Colono"

Para el 20 de diciembre está anunciada la entrega del transbordador "Colono", que se construye en astilleros ASENNAV de Valdivia, para la Empresa "Transmarchilay", y que operará entre Quellón y Puerto Chacabuco.

La embarcación está en fase de terminación y pruebas, para ser posteriormente clasificada por el Lloyd Germany.

El "Colono" tiene una eslora total de 66 metros, manga de 14 metros, puntal 3,8 y calado 2,7 metros. Está equipado con dos motores de mil 20 caballos de fuerza cada uno, para desarrollar una velocidad de 13,5 nudos. Su capacidad es de 18 camiones o buses y 24 automóviles. Además de contar con acomodaciones para 100 pasajeros.

Como está proyectado por "Transmarchilay", operará entre Quellón, (Chiloé) y Puerto Chacabuco, (Décimoprimera Región).

Entre tanto, avanzan los trabajos de construcción del terminal de Quellón, en donde operará el nuevo "Ferry". La empresa "Transmarchilay" acordó facilitar el transbordador

"La Pincoya", para el transporte de material pétreo utilizado en el relleno. Se espera que la rampa sea entregada oportunamente para las faenas del Colono.

## I Región de Tarapacá

## Se han Aprobado Veinte Negociaciones Colectivas

Un total de veinte convenios de negociación colectiva han sido aprobados en esta ciudad, acuerdos que han favorecido a más de mil 400 trabajadores, que lograron un promedio de reajuste de un 25 por ciento.

A la fecha se han presentado a las negociaciones colectivas 26 sindicatos, que agrupan a un total de 2 mil 144 trabajadores, existiendo siete de éstos que aún se encuentran en trámites de conversión, con posibilidades de una pronta solución en cada uno de ellos.

Los sindicatos con más problemas son

Condensa, Carlos Focacci, Grace, Minera San Carlos y Cánepa, que seguramente en el curso de la próxima semana darán término a las conversaciones, debido a que están cerca de llegar a un acuerdo entre las partes.

Por otro lado, en la Automotriz Arica, en la que actualmente operan mil 136 trabajadores entre empleados y obreros, las conversaciones se han dilatado bastante debido a que aún no se ha encontrado una solución satisfactoria, pero con optimismo se espera que para fin de mes se llegue a un acuerdo.



## III Jornadas Interamericanas

## El Ruido es una Seria Amenaza Para la Salud

Como subproducto indeseable de las operaciones mecanizadas de la sociedad moderna, el ruido ha convertido nuestra civilización en una sociedad "ruidosa", que lleva en sí misma el problema del ruido, obligada a tolerarlo en razón del progreso, pero buscando neutralizar los perjudiciales efectos que origina y que lo constituyen indistintamente en una amenaza para la salud.

Así se expresó el ingeniero Vincenot Tobar, higienista industrial, jefe del Programa Nacional de Conservación Auditiva del Ministerio de Salud, quien tuvo a su cargo la responsabilidad de la primera conferencia que se desarrolló en las III Jornadas Interamericanas Sobre Ruido y Comunidad que se está realizando en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, que organizó el Consejo Nacional de Seguridad, con la colaboración de las 3 mutuales de Seguridad que operan en nuestro país.

## EL CONCEPTO

Nuestra Humanidad vive en un mundo de sonidos. Cuando trae una información se dice que es un sonido. Cuando no trae información, se dice que es ruido. El primer problema surge al tratar de decidir si un sonido trae o no información. El sonido de una máquina informa al trabajador que ésta se encuentra trabajando bien.

Para otros, es sólo ruido. Por esto, el primer problema es que el concepto del ruido no es una actividad claramente definible hasta el momento.

## EL PROBLEMA

Pero el problema principal radica en que el ruido representa una amenaza para la salud.

Se sabe perfectamente cuántos tipos de enfermedades produce en la población particular la exposición al ruido. Pero las investigaciones aún no han podido demostrar o identificar con exactitud las enfermedades que se originan a nivel de la población general, que sea reconocible clínicamente como debido al ruido.

No hay ninguna duda, sin embargo que la interrupción del sueño, la fatiga, la posible alteración de la fisiología corporal, la irritación, el daño auditivo, amenazan la salud total y la estabilidad misma. Pero también debe dejarse en claro que estas manifestaciones no siempre es posible reconocer como originadas estrictamente por el ruido.

## LOS EFECTOS

Correlacionados con los niveles económicos de la población que es afectada, el ruido puede producir en el hombre los siguientes efectos:

1.—Efectos auditivos, como el laceramiento (in-

terferencia de la comunicación de la voz) que se produce aproximadamente a nivel de 60 decibeles A; el daño auditivo (pérdida auditiva permanente o transitoria) (aprox. a los 30 decibeles (dbA))

2.—Efectos no auditivos, que son las reacciones neurovegetativas que se originan, aprox. a nivel de 65 dbA; la pérdida de sueño (aprox. a los 40 dbA); molestias del ruido leve, moderado o grave, en relación al tiempo de exposición. Por ejemplo, para quienes viven cerca de una fábrica ruidosa o al lado de una discoteca. Los efectos de esta exposición pueden conducir a consecuencias inesperadas y muchas veces, con repercusiones graves.

Y esto, por el aspecto psicológico que involucra el sonido-ruido. Como todo sonido indeseable, implica un factor ambiental y un factor fisiológico. La condición de "indeseable" conlleva el factor psicológico.

Las III Jornadas Interamericanas Sobre Ruido y Comunidad están orientadas fundamentalmente a crear conciencia en los profesionales en torno a estos y otros problemas que derivan de la acústica en general, para buscar los medios —si no de erradicarlos totalmente— de neutralizarlos o paliarlos en alguna medida, en beneficio del hombre, el autor del progreso tecnológico y el afectado por este mismo progreso que se levanta contra su creador.



En el Salón Real Audiencia del Hotel O'Higgins de Viña del Mar, en forma paralela al desarrollo de las III Jornadas Interamericanas Sobre Ruido y Comunidad, se están presentando exposiciones sobre equipos e instrumentos de seguridad.

## CEMA de 7 Comunas Exponen sus Trabajos

Por tercera vez CEMA-Chile Provincial auspiciará la Exposición Anual en la cual se presentarán los mejores trabajos de las socias de los Centros de Madres de Viña del Mar, Valparaíso, Quintero, Puchuncaví, Casablanca, Villa Alemana y Quilpué.

Esta muestra se inaugurará el martes 4 de diciembre a las 19,30 horas en Calle Arlegui N° 683, Viña del Mar, y estará abierta al público los días 5 y 6, de 10 a 20 horas. CEMA-Chile Provincial

nos pide invitar con especial atención a las socias de los Centros de Madres y la comunidad toda a visitar esta exposición en la cual en un solo local podrán apreciar los mejores trabajos manuales y artesanales de las siete comunas de la Provincia de Valparaíso. Los trabajos están a la venta a precios económicos.

El local de la Exposición queda muy cerca de la Plaza de Viña del Mar, en los altos del Correo.

## Modugno Estrena "Cyrano"



"CYRANO" es el título de la comedia musical que presentará mañana el actor y cantante Doménico Modugno en el Teatro Municipal de Viña del Mar, bajo el auspicio de la Municipalidad local y Televisión Nacional. Se trata de una adaptación libre hecha por Ricardo Pazzaglia con música de Modugno.

## Medida de Gobierno Producirá Aumento de Turistas Argentinos

Como muy positivas calificaron los ejecutivos de los principales establecimientos hoteleros de Viña del Mar, la medida anunciada recientemente por el Ministerio del Interior, en cuanto al otorgamiento de máximas facilidades a los turistas argentinos que ingresen al país.

Concretamente la resolución establece que "los ciudadanos argentinos recibirán el mismo tratamiento que, conforme a la legislación vigente, se otorga a cualquier extranjero que desee visitar Chile en calidad de turista".

La disposición fue recibida con beneplácito en la Quinta Región, aunque ya se anticipaba para este verano un mayor número de visitantes del vecino país, en relación con los dos años anteriores, en que el flujo turístico decreció notoriamente a consecuencia de la tensión que existía entre ambas naciones por el problema limitrofe.

La gerencia del mayor establecimiento

hotelero de la zona, el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, señaló que dispone de 245 habitaciones para un total de 700 personas en la temporada alta, y que desde ya cuenta con un gran número de reservaciones de Mendoza, Córdoba y algo de Buenos Aires, para grupos que vienen por una semana, durante enero y febrero.

Algo similar ocurre con el Hotel Miramar, que ha sido sometido a una completa remodelación y que estará en funciones de nuevo a fines de diciembre, con 122 habitaciones para 250 personas. Mario Bernal, Gerente del Hotel O'Higgins, destacó que en general el turismo es una de las actividades que con mayor frecuencia se resiente por algunas medidas que se adoptan a nivel gubernamental pero en este caso el anuncio del Ministerio del Interior ha significado todo lo contrario. Las facilidades otorgadas permitirán una verdadera avalancha de turistas argentinos este verano.

## Inaugurado Busto de Gabriela Mistral

Un busto en homenaje a Gabriela Mistral, fue entregado en forma oficial y descubierto ayer en la Escuela 271 República de Grecia de Valparaíso, por el Consejero Cultural de la Embajada de Grecia en Chile, Gabriel Mustakis.

El profesor del establecimiento Sergio Johnson se refirió a la vida y obra de la poetisa. En la oportunidad el coro del plantel entonó los Himnos Nacionales de Grecia y Chile.



## Farmacias de Turno

EN VALPARAISO

AMERICANA: Independencia 1702.

NUEVA PARIS: Condell 1286.

INGLESA 1: Pasaje Quillota 20.

RUBIO 1: Cochrane 99.

RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999.

EN VIÑA DEL MAR

VILCHES: Valparaíso 1173.

LIBERTAD: 4 Norte 498.

NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539.

DROPPELMANN: Valparaíso 560.

MODERNA: Valparaíso 984.

## Cartelera de Cines

EN VALPARAISO:

BRASILIA.— 15- 18.45 y 21.45 "Mauricio mi amor" May. 21.

CONDELL.— Continuado "Alarido" y "Juego sucio". May. 21

IMPERIO.— Continuado "Coma" y "Juego sucio". May. 18.

LUX.— Continuado 14.30. Jorge Porcel en "Fotógrafo de señoras".

"El erotista" y "Matrimonio perfecto" May. 21.

METRO.— 15- 18.30 y 21.30 "Amor en juego" May. 18.

CENTRAL.— Continuado 14.30. "El mirón" y "Decamerón" May. 21.

EN VIÑA DEL MAR:

CINE ARTE.— 15- 18.45 y 21.45 "Esta loca... loca gente" Para todos.

REX.— 15- 18.45 y 21.45 "Secretos" May. 21.

OLIMPO.— 15- 18.45 y 21.45 "Pretty Baby" (Niña bonita) May. 21.

## Dos Playas Arruinadas por ser Botaderos de Basuras

• Autoridades adoptarán drásticas medidas contra los que boten escombros o desperdicios

Fuera de uso se encuentran las playas "La Boca" y "Esperanza" del litoral costero viñamarino, debido a que esos lugares se han convertido en botaderos de basuras y escombros, por la irresponsabilidad de ciertos particulares.

Así lo constató una Comisión Especial de la Gobernación Marítima, en una visita inspectiva que cumplió a las playas de Viña del Mar, antes de entregar esos lugares de la costa a concesionarios, para que sean sometidos a una total limpieza y habilitación en la próxima temporada de verano.

Ante este uso y abuso de playas, se ha determinado

sancionar drásticamente a quienes sean sorprendidos cometiendo acciones atentatorias contra el turismo veraniego.

Se aplicarán multas severas por parte de la Municipalidad y la Gobernación Marítima a las personas que se sorprendan botando escombros y basuras, sin el correspondiente permiso de la autoridad marítima. Las denuncias deberán formularlas los concesionarios o particulares a la policía.

En playa La Boca, se detuvo al propietario de un camión que botaba escombros en ese sector. Otro tanto está ocurriendo en las cercanías del Sanatorio Marítimo, donde esto se

une al problema del desagüe.

Por otra parte, en playa Esperanza, hace dos años que permanecen los escombros, piedras de cantera y tierra vegetal, luego que se autorizara la construcción de un ducto para el desagüe. Esto ha permitido que ese lugar se convierta en un botadero de basura a orillas del mar. Para terminar con ello, se sancionará a la firma responsable de esta situación.

Una vez que se limpien todas las playas, los concesionarios podrán solicitar el permiso para instalar los módulos, de acuerdo a la línea y forma propuesta por la Municipalidad de Viña del Mar.



Villa Cultural Huilquilemu

# Un Pedazo de Nuestra Historia en Comuni3n con la Naturaleza

JORGE LAPLACE

Un arbolado fundo a diez kil3metros de Talca, que en otro tiempo fue casa patronal de un acaudalado minero nortino y luego pas3 a depender de la Reforma Agraria, se ha convertido ahora, bajo la propiedad de la U. Cat3lica, en la atractiva Villa Cultural Huilquilemu, que en idioma mapuche, significa, "canto del zorzal".

El predio abarca casi 5 hect3reas y una casona levantada en 1873, que a3n conserva su sabor arcaico y su dise3o casi colonial. A su alrededor, un frondoso parque con especies ex3ticas de 3rboles, que le confiere un inter3s did3ctico y turistico.

La idea de la sede Maule de la UC consiste en presentar a los visitantes un Centro Cultural donde se integren, de manera armoniosa y sin contrastes bruscos, la Naturaleza, el folklore y la artesanía religiosa. Al mismo tiempo, las autoridades quieren

ofrecer algo vivo, un punto de reuni3n social, traducido en congresos, reuniones, "saraos" y hasta fiestas de matrimonio, utilizando las instalaciones de la casa patronal cuyos muebles y adornos conservan la nostalgia elegante del siglo pasado. En sus patios a3n se mantienen algunos carruajes de 3poca, trapiches, alambiques y maquinarias agrcolas antiguas, matizados con tinajas coloniales.

## EL IMPACTO RELIGIOSO

Algunas salas de la vieja casona de Huilquilemu se han convertido en el Museo Obispo Manuel Larraín y en una Sala Capitular, donde puede observarse la silla desde la cual el abad y prior presidía las reuniones eclesíasticas.

Un representante de la U. Cat3lica explica a las visitas el significado hist3rico y religioso de las

piezas que allí se exhiben, desde una imagen de San Nicolás de Tolentino, (cuyos ojos de vidrio tienen la particularidad de reflejar el rostro de los visitantes y semejan moverse) hasta antiguas estatuas de arc3ngeles.

Asimismo, se levanta allí la pila donde fue bautizado, hace m3s de dos siglos, el Padre de la Patria, Libertador Bernardo O'Higgins, constituyendo una de las m3s valiosas piezas del Museo.

Pero lo que m3s impresionan el 3nimo de los visitantes es una "Ultima Cena" cuyos personajes, tallados en madera y a tama3o natural, est3n sentados alrededor de la mesa. Al ingresar al recinto, 3nicamente iluminados por la luz de una vela (la tradici3n impone esta costumbre), se oyen acordes de la Misa de Haendel y de a poco se van encendiendo luminarias indirectas, dejando ver paulatinamente las formas de Cristo y los doce Ap3stoles, en una presentaci3n que realmente sobrecoge.

El a3o 1977, CONICYT present3 el proyecto Huilquilemu a la OEA, que fue aprobado por ese organismo americano. En sus consideraciones, el informe decía:

"En Talca existen desde sus inicios aspectos estrechamente ligados al ambiente religioso que predominaba en la 3poca colonial.

"Hist3ricamente ha estado ligada, desde su fundaci3n en 1742, a la tradici3n religiosa. Las iglesias y conventos de las 3rdenes de San Agustín, Compañía de Jes3s, San Francisco, Santo Domingo, La Merced y otros, han dejado un rico pasado en huellas artísticas, que corren el riesgo de perderse si no se atesoran en un Museo, capaz de mostrar al p3blico lo que fue esta



Uno de los patios de Huilquilemu, que conserva todo el sabor del siglo pasado.

tradici3n, que uni3 estrechamente la liturgia religiosa con las creencias populares, con aportes de artistas y artesanos que crearon formas propias, representativas del arte popular chileno".

## LOS PATIOS COLONIALES

La Villa Cultural Huilquilemu a3n no est3 terminada, ya que existen proyectos de ampliaci3n. Pero lo que ya tiene, basta para motivar una visita. El patio de Espa3a con figuras de Manso de Velasco, Isabel la Cat3lica, y Alonso de Ercilla; el patio Abate Molina, con algunos de sus logros científcos; el Patio de la Patria, con oratorio y

un mural del Paso de Los Andes, configuran puntos de atracci3n hist3rica.

Tambi3n se pueden admirar murales de artistas como Laureano Guevara, que fueron confeccionados originalmente para ser presentados en una muestra internacional realizada en M3xico, y tapices bordados por las mujeres de nuestro pueblo, que representan las doce estaciones de la Pasión de Cristo, con la fresca ingenuidad de este tipo de artesanía.

Para la vida social, se ha reparado, conservando su estilo tradicional, el denominado "mes3n Rugendas" con amplios comedores, bautizado así

en recuerdo del pintor europeo que reprodujo con notable sentido est3tico las bellezas naturales de esa zona de Talca. Los muebles que se utilizan, dignos de cualquier museo, exponen al p3blico la rica artesanía germana.

Asimismo hay un sal3n enoteca, donde se est3n reuniendo los mejores exponentes de los mostos talquinos.

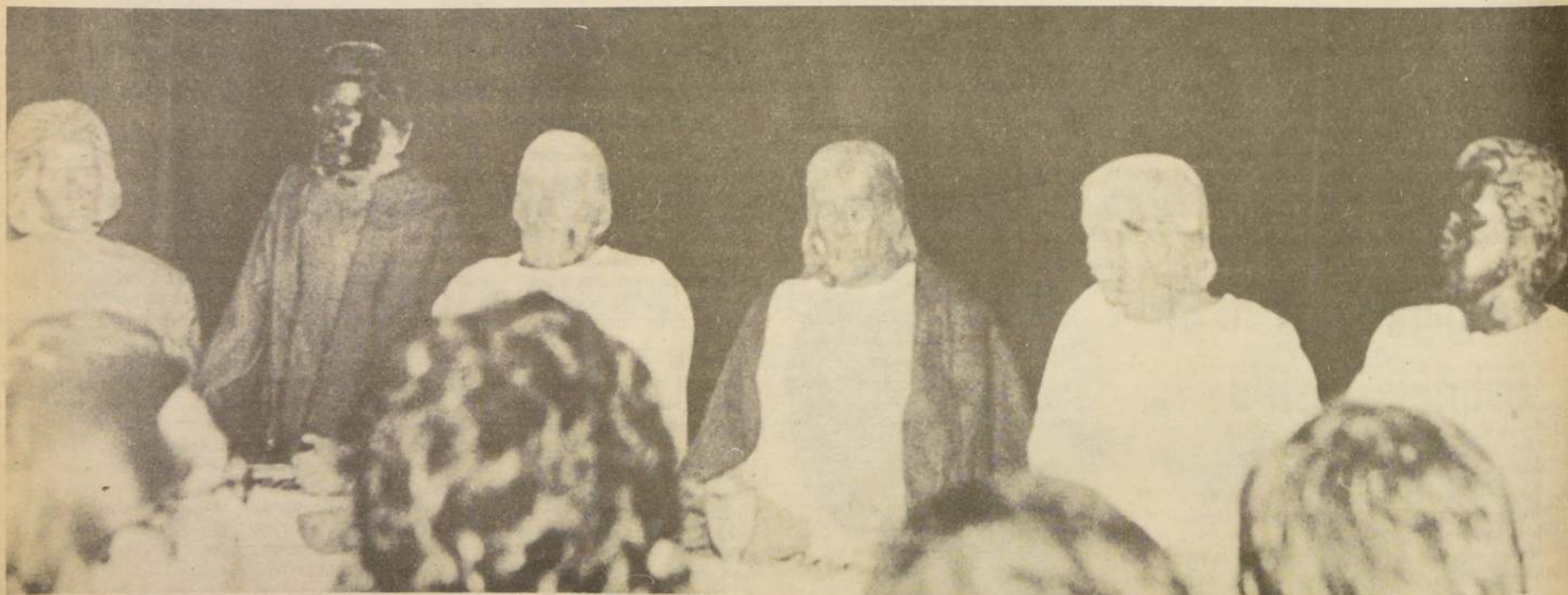
En Huilquilemu, la Historia y Naturaleza se han dado la mano, para ofrecer al visitante momentos inolvidables. Se ha rescatado así un valioso aporte a nuestro patrimonio cultural, que sin duda ser3 un polo de inter3s turistico en la VII Regi3n.



Los tallados policromos en madera, artesanía típicamente colonial, est3n presentes en el museo Obispo Larraín.



Mural del pintor Laureano Guevara. Es una de las obras artísticas que se exhiben en esta villa cultural, a 10 kil3metros de Talca.



La "Ultima Cena" contiene figuras humanas de tama3o natural talladas en madera, cuyo realismo y presentaci3n sobrecogen el 3nimo.





María Luisa Teke, mejor profesional de Santiago

Secretaria por "cosas del destino", pero amante de su oficio es María Luisa Teke, designada como la mejor profesional de esta actividad en Santiago.

## Carrera de Secretariado Debe ser Universitaria

Comenzó su carrera de Secretariado por casualidad, y paradójicamente, allí encontró el camino de su realización profesional. Hoy han pasado 16 años desde la fecha que María Luisa Teke tomara la decisión de dedicarse por completo a ese oficio y se encuentra feliz, puesto que el martes por la noche fue

designada por un jurado, compuesto por siete personalidades, como la Mejor Secretaria de Santiago.

"Me causó mucha sorpresa y alegría la denominación", indicó la elegida a "El Cronista". Jamás pensó que ganaría puesto que todas las candidatas al premio estaban en igualdad de condiciones y eran

idénticamente meritorias. Esta distinción es más que un premio, una retribución a la labor que he efectuado durante tanto tiempo y que, puedo afirmarlo con satisfacción, ha sido honesta y con entrega total de mi parte. Es una compensación a tantos esfuerzos que me llena de felicidad, especialmente porque en la

empresa donde trabajo, Banco Unido de Fomento, estoy muy bien, muy tranquila y con excelente trato humano".

Para María Luisa las mayores alegrías se la dio su hija, de 23 años, quien está "dichosa" con el premio obtenido por su madre y también el cariño demostrado por "tanta y tanta gente que me ha felicitado".

"Creo que una buena Secretaria debe poseer mucha adaptabilidad, buen carácter, ser responsable, eficiente, leal, discreta y poseer los conocimientos pertinentes a la profesión. Pienso, también, que nuestro oficio está teniendo cada día mayor importancia y que, por ello, la actividad debe estar plena de responsabilidad, creatividad y categoría".

### NIVEL UNIVERSITARIO

La Mejor Secretaria de Santiago, quien hoy deberá competir con damas elegidas en todas las regiones para optar a la nominación de la profesional más eficiente del país, considera que este oficio debe tener, nuevamente, una instrucción universitaria.

"Es incomprensible, dijo, que en las casas de estudios superiores no se impartiera educación respecto a nuestro oficio, considerando que con la primera persona que uno se encuentra en toda industria u oficina es precisamente con la Secretaria. Ella es la carta de presentación de estas entidades. Por eso debe poseer altos conocimientos de relaciones humanas, de psicología aplicada, relaciones públicas, comunicaciones y tantas otras materias de importancia, vitales para el buen desempeño profesional".

Así, defendiendo férreamente su actividad, María Luisa se prepara para la prueba final que debe rendir hoy, pensando, tal vez, que no estuvo equivocada al escoger el camino del Secretariado y dejar de lado la pedagogía en inglés, carrera que quería, pero que no amaba como a su actual oficio.

## Test del Arbol

¿Quiere saber algo de su personalidad? En una hoja tamaño carta u oficio —sin líneas— haga un árbol como le guste más. No recorte el papel porque las dimensiones y ubicación del dibujo en relación a la hoja son importantes. Introdúzcala en un sobre que diga: El Cronista, Test del Arbol, y envíela a la Casilla 81—D. Santiago. O deposítela personalmente en el buzón colocado en las oficinas de nuestro diario.

Alñyx Zuedyñu



Clara L.

Ud. tiene un excelente concepto de su propio valer. Su gran sensibilidad la mueve a ser sumisa frente a muchas circunstancias. Por algún motivo le cuesta mucho mostrar su verdadera personalidad a la gente. Le resulta difícil hacer amistades nuevas y no se siente realizada en el aspecto sexual, motivo por el que, frecuentemente, se deja arrastrar por una imaginación teñida de erotismo.

Su voluntad es muy escasa y necesita de un período prolongado para impulsarla a la acción. Muchas deficiencias de su personalidad las compensa hablando y en lo que hace a diario, hay demasiadas cosas inútiles y superfluas. Le teme a las actitudes definitivas; por ello, ha desarrollado una diplomacia que le permite llevarse bien hasta con personas que son enemigas entre sí.

En el fondo es muy astuta, ambiciosa y le gusta dominar. Sus pecadillos son entrometerse en la vida de los demás sin que la inviten y caer en situaciones no confesables para conseguir algunos de sus propósitos.



"Erre"

Ud. es una persona exhibicionista que padece de una fuerte necesidad de apartarse de lo común. La extravagancia es la forma como trata de compensar su sentimiento de inferioridad. Su temperamento es mundano y modernista. Con facilidad puede caer en la bohemia, o en un tren de vida caprichosa y desordenada, cuyas consecuencias pueden ser la confusión interior y el desarreglo emocional.

Le interesan las cosas que embellecen y hacen agradable la vida. También puede producirlas porque es bastante creativo. Recuerde que la originalidad es buena y útil cuando se lleva a las cosas prácticas, y los demás pueden comprenderla. El exceso de originalidad se convierte en extravagancia y son pocas las personas normales que aprecian esta característica.

Aunque es egocéntrico y cree que todo gira alrededor de Ud., tiene un inconsciente rechazo hacia sí mismo y hacia los demás. Puede ajustarse a las pautas sociales establecidas si dosifica su exceso de ingenio, y lucha contra sus propias tendencias antagónicas. No se desespere cuando piense en su propio destino.

## Clementine Churchill: Madre, Mujer y Política

### LA POLITICA

Acaba de aparecer en Inglaterra una biografía de Clementine Churchill, la esposa de Winston Churchill, trabajo excelente que tiene como uno de sus atractivos más importantes el hecho de tener como autora a la hija de ambos: Lady Soames.

Mary Soames no aporta sólo una interesante contribución a la historia de los

Churchill en relación con los recuerdos personales y las cartas inéditas de sus padres, sino que tiene el mérito de sacar de la sombra del hombre a la esposa que ha conocido la gloria, pero también la prueba de haber vivido 57 años al lado de un personaje histórico difícil, a veces tiránico, con cambios bruscos de humor y siempre imprevisible.

Sin embargo, ella no era tampoco para sus allegados ningún remanso. Estaba más bien dotada de un temperamento explosivo, no soportaba que se la contradijera, ni tampoco a los fastidiosos, reaccionando entonces, de acuerdo con las propias palabras de su marido, "como un jaguar saltando de un árbol".

Según deja entrever su hija, durante los primeros tiempos, el matrimonio no se llevaba del todo bien y no eran extraños los enfrentamientos. En cambio, con el paso de los años, se transformaron en una pareja amorosa, que se comprendía en todo, aceptando sus límites respectivos, sus semejanzas y también sus diferencias de carácter y, sobre todo, esforzándose cada uno por respetar la personalidad y los hábitos del otro.

Los testimonios que presenta su hija permiten inferir que la madre hubiera preferido una vida tranquila, las galerías de arte y el contacto con la naturaleza, lo cual no era obstáculo para que acompañara a su marido en su vida pública y en sus frecuentes visitas a los casinos de la Costa Azul.

Clementine fue rápidamente conquistada por Churchill por su encanto y brillo; le escribía: "Sea gentil conmigo. Soy una criatura solitaria en medio de la multitud". Por su parte, desde que la vio en un baile, él quedó seducido por la belleza de Clementine.

Pero Winston tenía otra pasión: la política. Se cuenta que el mismo día de su casamiento tuvo una discusión sobre el tema con Lloyd George, en la sacristía. Más tarde habría de escribir a su mujer: "Creo que soy un compañero aburrido (hasta tal punto me siento dominado por la política) para cualquiera que no sea de este oficio".

Clementine, a pesar de las suposiciones de quienes la rodeaban, se dedicó a la política con pasión, animada por un celo reformador puritano y siguió siempre siendo liberal, incluso cuando su marido desertó de los liberales para ir al conservadurismo. Sin embargo, estuvo siempre al lado de éste dándole fuerzas cuando flaqueaba.

Ninguna dificultad mayor desgarró la sólida tela del matrimonio Churchill. Ni siquiera cuando Clementine de ya más de 50 años, se "enamoró románticamente" de un cuarentón refinado, amante del arte y su compañero durante un largo viaje alrededor del mundo a bordo de un "yacht". Ello no le impidió escribir a su marido que se sentía apresurada para volver a encontrarse nuevamente en sus brazos.

La edad y las enfermedades alteraron, muchas veces, la paz de la casa de los Churchill. Clementine escribía entonces a su hija: "Me siento muy desdichada. ¿Por qué en lugar de unirnos, las dificultades nos llevan, constantemente a separarnos? Estoy segura de que es un error mío, pero a veces la vida me parece insostenible".

En el prefacio, Lady Soames admite haber realizado una obra de amor, pero no de un amor ciego. Su piedad filial no le impide, por ejemplo, constatar que Clementine ha sido más una esposa que una madre y que no entendía muy bien a sus hijos. Pero es indulgente con su madre y no le interesa saber si el descuido de aquella infancia vivido por los hijos fue la causa de una serie de pequeños y grandes dramas familiares, que sacudieron a la familia años más tarde.



Chile falló en defensa y se farreó las ocasiones de gol

# Se Planteó Para Empatar Pero se Erró Para Perder

- Paraguay explotó bien el déficit chileno en el juego aéreo y el resultado, exagerado quizás, a la postre fue justo

Asunción  
(Por Héctor Ríos Durán,  
Enviado Especial de "El  
Cronista" vía telex).

Nos quedamos con un tremendo desencanto, Chile tenía armas para hacer frente a la potencia ofensiva de un equipo muy equilibrado y decisivo en el área. Se había trabajado en Santiago el esquema defensivo que hiciera invulnerable la zona extrema y al mismo tiempo facilitara un buen contraataque. Pero todo se fue diluyendo desde el instante mismo en que se produjo el temprano gol paraguayo. Hasta el minuto 11 no había existido ningún peligro de gol y salvo un leve dominio en campo chileno, nada hacía prever un desequilibrio brusco en el partido. Pero en ese infortunado minuto 11 el puntero Isasi inició una buena carga por la banda derecha y metió centro alto buscando el medio del área chilena. Osbén fue arriba y se colgó del balón, pero la carga violenta de Eugenio Morel, metiendo hombro quizás más allá de lo lícito, despojó de la pelota al arquero chileno, que quedó tendido en el piso. Ahí apareció Julio César Romero, el feliz reemplazante del crédito Talavera, para ganar la pelota al vacilante René Valenzuela, levantársela y darle el frentazo antes que reaccionara Mario Soto. Más que mérito paraguayo, existió negligencia defensiva. Osbén fue el centro sin prever el choque con Eugenio Morel, tal vez con una limpieza ingenua que no vale en lances de trascendencia. Para el árbitro La Rosa la carga fue leal y fuera del área chica, donde se puede pechar al arquero.

A partir de ese momento, el panorama empieza a nublarse. A los 16', nuevamente Eugenio Morel penetra y remata rebasando a Galindo. Sólo la felina volada de Osbén evita el segundo gol, atrapando arriba, cerca del primer palo. Pero Chile logró crearse situaciones propicias merced a la gestión siempre talentosa de Manuel Rojas y a la salida temperamental y auspiciosa de Bonvallet, lo mejor de Chile en el primer tiempo. Y a los 36' la gran ocasión de Chile. Centro de Galindo, descolgado por derecha, Fabbiani la deja pasar y Rojas le da con zurda cuando el arquero Fernández se la jugaba en desesperado achique, encontrándose con el balón. Ahí estaba el empate. Entonces, la réplica paraguaya en los pies de Isasi y con foul de Escobar. Sirve Spínola y Eugenio Morel le gana el cabezazo a Soto para cruzarla hacia abajo, junto al segundo palo, un golazo que ya era lapidario.

Pero quedaba mucho. Sobre todo las ocasiones que perdió Caszely, como esa entrada por la derecha del área, parando de pecho un centro pasado de Escobar, pero elevando encima de Fernández, junto al primer poste. Era el filo del lapso inicial. Santiabñez se la juega metiendo a Estay y sacando a Bonvallet, en un cambio dudoso porque el volante era importante, más que cualquiera de los tres zagueros centrales. También se hacía evidente la falta de punteros, ya que se terminó jugando con tres centrodelanteros. Aún así, Estay luchó mucho y tuvo una oportunidad clara a

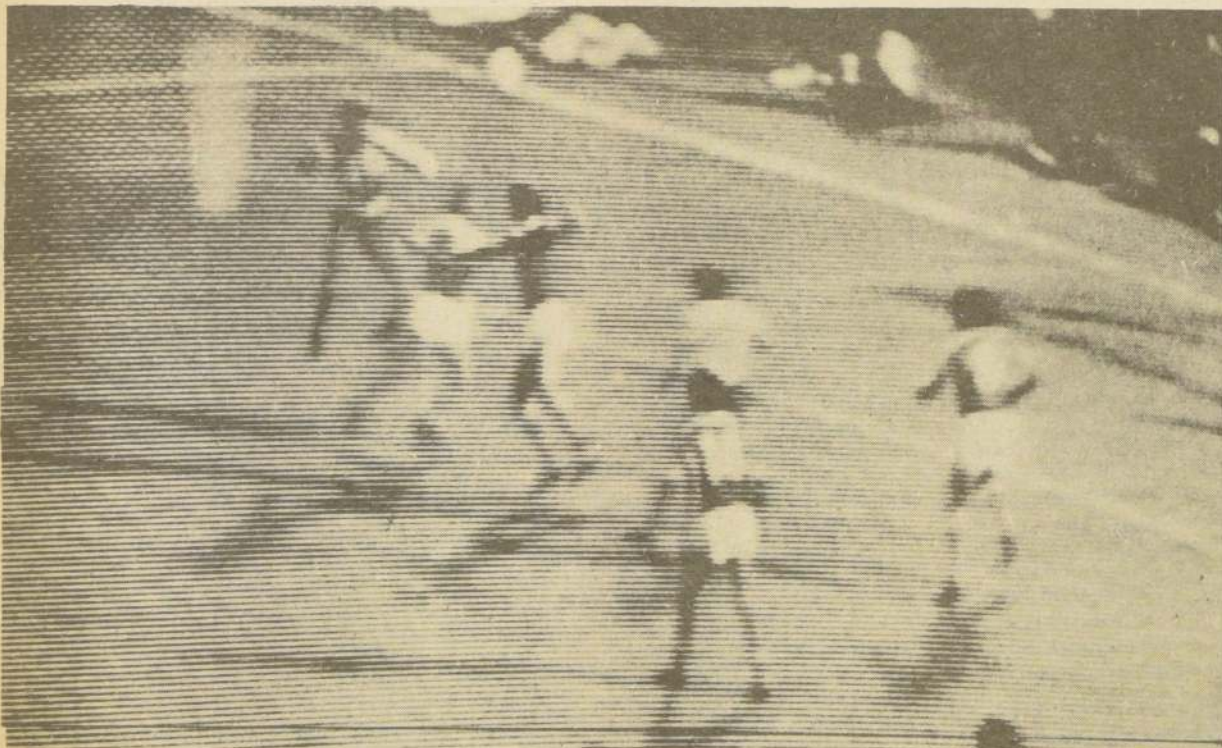


SOLO ESPIRITU DE LUCHA. Galindo, por la derecha, se descolgó algunas veces con posibilidades y entregó centros que no tuvieron finiquito por el medio del área paraguaya. Con todo, Chile mereció más que el cero.

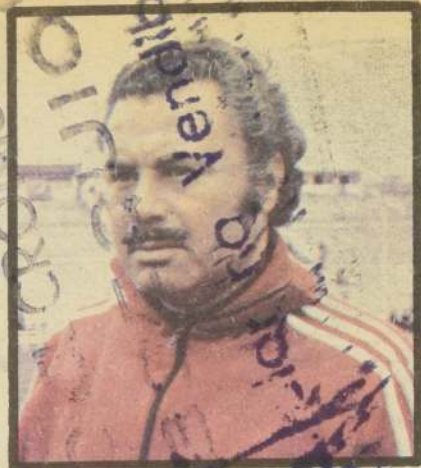
los 59 minutos. A los 83, nuevamente Caszely tuvo el descuento, pero no pudo liquidar una combinación con Fabbiani. Y en cambio, al minuto, Romero acierta un tiro libre que se cuela pegado al segundo palo, lejos del estéril vuelo de Osbén.

Lo demás es anécdota pura. Paraguay refrendó en las cifras su mayor capacidad ofensiva y su mejor equilibrio de plantel. Chile, con una actuación sin fallas, pudo aspirar a un resultado mejor.

Pero esta vez la zaga vaciló en los instantes cruciales, cuando Paraguay llegó con peligro. Vulnerable por arriba, desnudó la falta de Elías Figueroa y posibilitó la táctica de centros que esgrimió el ataque local. Como contrapartida, tampoco Caszely y Fabbiani tuvieron la inspiración como aliados para insinuar el vuelco. Tal vez el 3 a 0 es exagerado porque más claras fueron las oportunidades chilenas. Pero poco cuenta un gol más o menos en el análisis frío de la derrota.



PARAGUAY GANO POR LAS PUNTAS. Milciades Morel, por la izquierda, cabecea hacia el medio, provocando zozobra en los centrales chilenos, esta vez sin la solvencia de otras noches. Dos goles paraguayos salieron de envíos aéreos.



PEDRO MORALES.— Director Técnico, ocupa el cargo desde enero de 1979.

LAMINA CONCURSO  
COLO COLO CAMPEON

En pantalla gigante de los  
"Juegos Diana"

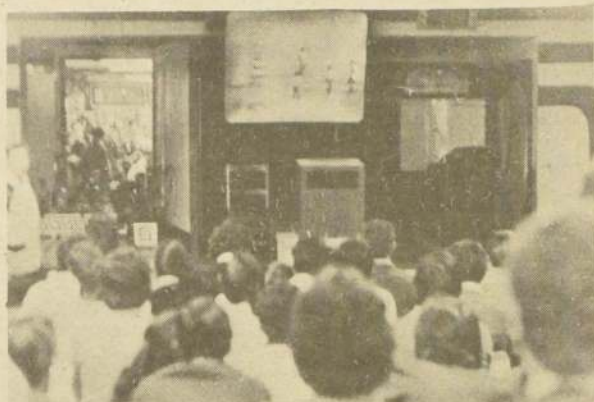
## La Hinchada Chilena Sufrió con la Derrota

La gente se retira apenada, triste y melancólica. Aquellos amantes de la noche santiaguina que concurren hasta los entretenimientos Diana, de la calle Ahumada, a presenciar el encuentro entre Chile y Paraguay, en una pantalla gigante, caminan cabizbajos, con la mirada extraviada en la soledad de las calles céntricas.

Cuando el partido aún no se iniciaba, cerca de un centenar de personas llegaron hasta el local con la íntima convicción en el triunfo o el empate, que era bueno, pero jugados los noventa minutos las pinceladas de alegría se permutaron por un cúmulo de tristeza.

Al principio, cuando Chile soportaba el aluvión paraguayo, el silencio invadía el ambiente. El gol de Romero provoca el primer lamento. Después la oportunidad perdida por Manuel Rojas una entrada de Carlos Caszely y esa volada de Mario Osbén, terminan en aplausos que hacen intuir un mejor desempeño. Los comentarios aseguran que los paraguayos son ganables. Y así, en un "estadio en miniatura" el partido va mostrando sus características.

Aquella pequeña intuición que presagiaba mejor suerte para los chilenos, aquellos aplausos y la íntima creencia en el triunfo, pese a ir perdiendo por la cuenta mínima, se transforman, luego del golazo de Morel, en una nueva estocada para aquellos fieles seguidores de la pantalla gigante. El comentario es unánime, todo está perdido, ahora es mejor que los chilenos se preparen para ganar en casa. Y acompañando a sus predicciones, la sala va cediendo lugar a la soledad.



PRESAGIOS.—Cuando el partido comenzaba todos anhelaban la victoria. En la pantalla gigante de los Juegos Diana, el público creía en ella. Sin embargo, al final la derrota provocó un regreso triste y silencioso a sus hogares.

## El Cronista

Representante Legal y Director:

Luciano Vásquez Muruaga

Agustinas 1269—Fono 82222

Santiago, Jueves 29 de Noviembre de 1979